

# Köstlichkeiten aus dem Wok

Von Lothar Schäfer

Diese Kochrezepte wurden mit Hilfe des Rezept-Verwaltungs-Programms B&S-Rezept erfaßt und mittels LaTeX ausgedruckt ©1994 .. 1998 L. Schäfer Dellenburg 11, 44869 Bo.-Wattenscheid

# Inhaltsverzeichnis

1	Beilagen	5
	1.1	Gebratene Sojabohnen-Sprossen
2	Dessert,	Süßspeisen 7
	2.1	Banane in Honig
	2.2	Glasierte Walnüsse
	2.3	Pikante Ananas
3	Eierspeis	
	3.1	Beschwipste Spiegeleier
	3.2	Nasi Goreng (mit Hähnchenfleisch und Garnelen)
4	Eintöpfe,	, Aufläufe, Gratins
	4.1	Bami Goreng
5	Fischgeri	ichte, Meeresfrüchte 13
	5.1	Gedämpfte Muscheln
	5.2	Grünes Garnelen Curry
	5.3	Jakobsmuscheln in schwarzer Peperonisauce
	5.4	Lachs mit Zitronensaft auf Japanische Art
	5.5	Marinierte Garnelen mit Gemüse
	5.6	Pfannengerührte Muscheln in Austernsauce
	5.7	Shrimps mit Ingwer (Chinesisch)
	5.8	Spargel mit Krabbenfleisch
	5.9	Süßsaurer Fisch mit Morcheln (Tang Tzu Yue)
	5.10	You Boa Xia Explodierende Garnelen
6	Fleischge	erichte, Innereien 21
	6.1	Auberginen mit Schweinehack
	6.2	Bambusfleisch süßsauer
	6.3	Chinesisches Rindfleisch
	6.4	Chinesisches Rindfleisch
	6.5	Chop-Suey
	6.6	Doppelt gekochtes Schweinefleisch
	6.7	Feuerfleisch (Bul Go Gi)
	6.8	Fleischpfanne
	6.9	Gebratene Reisnudeln
	6.10	Gebratenes Rindfleisch mit grünen Bohnen
	6.11	Gebratenes Rindfleisch mit Mais
	6.12	Gebratenes Schweinefleisch

	6.13	Gebratenes Schweinefleisch mit Lauch	29
	6.14	Gebratenes Schweinfleisch im Wok	29
	6.15	Geschmortes Lamm nordchinesische Art	30
	6.16	Hao You Niu Rou Rindfleisch mit Austernsauce	30
	6.17	Indisches Lamm-Okra-Curry	31
	6.18	Pfannengerührtes Rindfleisch mit grünem Paprika	32
	6.19	Phat Mu Prin o Wan (süsssaures Schweinefleisch)	33
	6.20	Rinderchili mit Tofu	33
	6.21	Rindfleisch aus dem Wok	34
	6.22	Rindfleisch mit grünen Bohnen	35
	6.23	Rindfleisch mit Ingwer	35
	6.24	Rindfleisch mit Orangenstreifen	36
	6.25	Rindfleisch mit Paprika (Thailand)	37
	6.26	Rindfleisch mit Pilzen und Zwiebeln	37
	6.27	Scharfes Rindfleisch	38
	6.28	Schweinefilet mit Grünen Bohnen und Tongupilzen	39
	6.29	Schweinefilet mit grünen Bohnen und Tongu-Pilzen	39
	6.30	Schweinefleisch Secuan-Art	40
	6.31	Schweinefleisch Sezuan Art mit Sojasproßen	40
	6.32	Schweinefleisch süss-sauer	41
	6.33	Schweinefleisch süß-sauer	42
	6.34	Schweinefleisch und Gurken im Wok	42
	6.35	Schweinehackfleisch im Netz	43
	6.36	Stangenbohnen und Rindfleisch, dünn geschnitten, im Wok gebraten .	44
	6.37	Süss-Saures-Schweinefilet mit Ananas	44
	6.38	Sukiyaki	45
	6.39	Thailändisches Rindfleisch auf Duftreis	46
	6.40	Würziges Lamm	47
	6.41	Yan Jian Rou Chillifleisch aus dem Wok	47
	6.42	Zweifach gekochtes Schweinefleisch	48
7	Geflügel	gerichte	49
	7.1	Ananashuhn - Bewegungsbraten im Wok	
	7.2	Chinesischer Putentopf	49
	7.3	Ente mit Früchten	50
	7.4	Entenbrust mit Ananas	51
	7.5	Gebratene Entenbrust in Salatblättern	51
	7.6	Gehacktes Hähnchenfleisch im Salatblatt	52
	7.7	Ghai Phatkin (gebratenes Ingwer-Huhn)	53
	7.8	Hähnchen mit Kiwis	54
	7.9	Hähnchen mit Walnüssen	54
	7.10	Hähnchenbrustwürfel mit Cashewkernen und Brokkoli	55
	7.11	Hähnchenfleisch in Ingwer	55
	7.12	Hähnchenfleisch mit Brokkoli und Mandeln	56

	7.13	Hühnerbrust mit Litschis
	7.14	Hühnerbrust mit Walnüssen
	7.15	Hühnerfleisch chinesische Art
	7.16	Hühnerfleisch mit Gemüse
	7.17	Huhn in Salat gewickelt
	7.18	Huhn mit Sojasprossen 61
	7.19	Mati Jiding - Würziges Hühnerfleisch mit Wasserkastanien 62
	7.20	Pa-Naeaeng Gai
	7.21	Pikantes Entenfleisch
	7.22	Putenfleisch im Wok
	7.23	Putenfleisch süß-sauer
	7.24	Putengeschnetzeltes mit Rucola (Rauke)
	7.25	Putengeschnetzeltes mit Spinat
	7.26	Putengeschnetzeltes mit Spinat im Wok
	7.27	Sesamhähnchen
	7.28	Shanghai-Huhn mit Scampi und Walnüssen
	7.29	Szechuan-Huhn
	7.30	Tai Otoshi (Huhn und Rind)
_	G 11	T 0
8		gen, Informationen 71
	8.1	Information über den Wok
	8.2	Tips für den Umgang mit dem Wok
	8.3	Wok 03 (Gewürze)
	8.4	Wok 04 (Kräuter & Gemüse)
	8.5	Wok-Info
9	Kartoffe	I-, Gemüsegerichte 75
	9.1	Auberginen mit Joghurt
	9.2	Aus dem Wok: Gemüse und Glasnudeln
	9.3	Buddha Gemüse
	9.4	Bunte Kartoffelpfanne
	9.5	Chinakohl in Cremesauce
	9.6	Chinesischer Gemüse-Wok
	9.7	Essig-Paprika-Weißkohl
	9.8	Frühlingszwiebeln mit Ingwer und Nudeln
	9.9	Gebratener Spinat
	9.10	Gemüseplatte Acht-Juwelen
	9.11	Geschrumpfte Bohnen (Gan Bian Dou)
	9.12	Kohl-Pickles nach Peking-Art
	9.13	Pakoras (Gebackenes Gemüse)
	9.14	Pikantes Gemüse
	9.15	Spargel mit Krabbenfleisch
	9.16	Thailändisches Kokosgemüse
		<del>-</del>

10	Mehlspeis	sen, Nudeln	87
	10.1	Chow-Mein, gebratene Nudeln mit Sprossen	87
	10.2	Fritierte Milch	87
	10.3	Gebratene Nudeln mit Sprossen (Chow-Mein)	88
	10.4	Glasnudeln mit Fleisch und Gemüse	89
	10.5	Mie Goreng	90
11	Reisgeric	hte	93
	11.1	Chinesischer, gebratener Reis	93
	11.2	Gebratener Reis auf chinesische Art	93
	11.3	Gebratener Reis mit Krabben im Wok	94
	11.4	Gemüse-Pilz-Reis im Wok	94
	11.5	Gerösteter Reis mit Garnelen	95
	11.6	Reispfanne	96
12	Salate		97
	12.1	Indonesischer Reisnudelsalat	97
13	Sonstiges		99
	13.1	Tofu mit Garnelen und Tomate	99
14	Vegetaris	ches	101
	14.1	Tofu mit Paprikagemüse	101
15	Vorspeise	n, Suppen	103
	15.1	Eiersuppe mit Mu-err Pilzen	103
	15.2	Won-tan-Hüllen-Suppe	103

# 1 Beilagen

# 1.1 Gebratene Sojabohnen-Sprossen

200 g Sojabohnensprossen1 Prise Salz1/2 Knoblauchzehe1 TL Sojasauce1 Stück Ingwer (ca. 1 cm)1 TL Sherry1 Frühlingszwiebel1 TL Brühe

2 TL Öl

Die Bohnensprossen verlesen, gut abspülen und gründlich abtropfen lassen. Knoblauch und Ingwer sehr fein hacken. Die Frühlingszwiebel in 1 cm lange Stücke schneiden.

Das Öl in einem Wok oder einer Pfanne stark erhitzen, sobald es raucht, das Salz hineinstreuen. Sofort Knoblauch und Ingwer, dann die Bohnensprossen dazugeben. Schnell einige Sekunden lang pfannenrühren; dabei müssen alle Keime von einem feinen Ölfilm überzogen werden. Die Frühlingszwiebelstücke zufügen und unmittelbar darauf mit den restlichen Zutaten angiessen. Aufrauschen lassen und sofort auf einen vorgewärmten Teller kippen. Als Dinner for two vom 20.7.94 Vorspeise: Kalte Gurken-Cremesuppe Hauptspeise:

Als Dinner for two vom 20.7.94 Vorspeise: Kalte Gurken-Cremesuppe Hauptspeise: Schweinehackfleisch im Netz Dessert: Himbeerauflauf

Stichworte: Asien, China, P2, Sojabohne, Wok

6 1 BEILAGEN

# 2 Dessert, Süßspeisen

# 2.1 Banane in Honig

1 Banane etwas Öl

1 TL Honig

Das Öl im Wok (zur Not auch in der Pfanne) erhitzen, die in mundgerechte Stücke geschnittenen Bananen ca. 1 min. pfannenrühren, den Honig hinzugeben und vorsichtig umrühren, so dass die Bananenstücke mit Honig umhüllt sind.

Stichworte: Banane, Dessert, Süßspeise, Wok, ZER

#### 2.2 Glasierte Walnüsse

300 g Walnüsse 5 Tas. Erdnußöl; zum

200 g Zucker Fritieren

Die Walnüsse in kochendem Wasser einweichen, häuten, nochmals überbrühen und trocken lassen.

In einem Wok das Öl erhitzen und die Nüsse bei geringer Hitze darin fritieren, bis sie eine leicht gelbe Farbe annehmen. Herausnehmen und zur Seite stellen.

Ein wenig Öl im Wok belassen, den Zucker hineingeben und bei steigender Temperatur auflösen. Wenn er eine braune Farbe annimmt, rasch die Nüsse unterrühren, so daß sie gleichmäßig mit einer Zuckerschicht bedeckt sind. Auf ein Brett geben und mit Stäbchen (Achtung... heiß...) voneinander trennen.

Vor dem Servieren abkühlen lassen. Stefan Ullmann, Chinesisch kochen, Gerichte und ihre Geschichte, Edition dia, 1993, St.Gallen/Berlin/Sao Paulo, ISBN 3 86034 125 1.

Stichworte: China, Kalt, P4, Süßspeise, Walnuß, Wok

## 2.3 Pikante Ananas

1 frische Ananas 1 Zimtstange

1 EL Zucker 50 g frische Ingwerwurzel

2 Zwiebeln Salz

2 Knoblauchzehen 1 EL Zucker 2 Sternanis 2 Chilischoten

6 Gewürznelken

Eine frische Ananas in kleine Stücke schneiden. Mit 1 El. Zucker in einen Topf geben und mit Wasser leicht bedecken. Im offenen Topf rund 10 min. köcheln lassen. Kleingeschnittene Zwiebeln und gepresste Knoblauchzehen, Sternanis, Gewürznelken und Zimtstange in einer Pfanne zwei Minuten braten.

Ingwerwurzel schälen, fein reiben und zusammen mit einer Tasse Wasser, etwas Salz und einem El. Zucker an die Zwiebelmischung geben und knapp vier Minuten kochen. Chilischoten entkernen und kleinhacken. Mit der Ananas in den Wok geben und vier Minuten ziehen lassen

Als pikantes Dessert oder als Beilage zu scharfen Curries servieren. Gibt man noch 200 g gebratenes Hähnchenfleisch und zwei Tassen gekochten Reis dazu, hat man ein Hauptgericht. Januar 1995, Seite 33

Stichworte: Ananas, Beilage, Dessert, Pikant, Wok

# 3 Eierspeisen

# 3.1 Beschwipste Spiegeleier

1/8 1 Kalbsbrühe 6 Eier

6 EL Sherry, trocken Pfeffer, schwarz

Basilikumblättchen, einige

Jeweils zwei Eßlöffel Brühe mit einem Eßlöffel Sherry im Wok zum Kochen bringen. Basilikumblättchen darin ziehen lassen. Ein Ei wie zum Spiegelei hineinschlagen, nachdem das Eiweiss fest ist, auf vorgewärmte Teller geben, pfeffern und mit Brühe umgießen. Mit Weißbrot servieren.

Tip: Die süße Variante ist eine ausgefallene Nachspeise. An Stelle der Brühe Weißwein verwenden. Die Spiegeleier mit Vanillezucker und Zimt bestreuen.

Stichworte: Ei, P4, Schnell, Wok

## 3.2 Nasi Goreng (mit Hähnchenfleisch und Garnelen)

3 Eier 500 g Hähnchenfleisch

;Salz 250 g Garnelen od. Nordseekrabben

Weisser Pfeffer 150 g Rundkornreis 40 g Butter 6 Frühlingszwiebeln 2 Knoblauchzehen 2 EL Sojasauce

2 Zwiebeln 2 EL Getrocknete Röstzwiebeln

100 ml Speiseöl 1 Salatgurke

Backen Sie aus den Eiern, Salz und Pfeffer ein Omelette (bei einer Zubereitung für 6 Personen) in Butter. Zerschneiden Sie das Omelette in dünne Streifchen. Anschliessend warm stellen.

Knoblauchzehen und Zwiebeln zerkleinern und in einem Mörser zerstossen, bis eine cremige Paste entsteht.

Das Speiseöl in einem vorgewärmten Wok oder einer grossen tiefen Pfanne erhitzen. Die Zwiebelpaste und das kleingewürfelte Hühnerfleisch anbraten. Rühren!

Nach etwa 5 Minuten die Garnelen in den Wok geben. Sie dürfen höchsten 2 Minuten im Topf bleiben, weil sie sonst zäh werden. Falls nötig, noch etwas Öl zugiessen. Ständig umrühren!

Unter ständigem Rühren geben Sie den vorgekochten Reis in den Wok. Schliesslich fügen

10 3 EIERSPEISEN

Sie die grob geschnittenen Frühlingszwiebeln hinzu (auch das grüne Lauch). Mit Sojasauce abschmecken.

Das Gericht in eine Servierschüssel umfüllen und warm halten. Im verbliebenen Öl des Woks die getrockneten Röstzwiebeln anbraten und über das Nasi Goreng verteilen. Mit den Omelettestreifchen und Gurkenscheiben garnieren. Dazu passt ein herbes Pils.

Stichworte: Eierspeise, Garnele, Hähnchen, P6, Pikant, Wok

# 4 Eintöpfe, Aufläufe, Gratins

# 4.1 Bami Goreng

400 g Hähnchenbrustfilet300 g Chinakohl250 g Fadennudeln150 g Lauch

5 EL Öl 150 g Erben, evtl. Tiefkühlware 75 g Sojasprossen 6 EL Sojasauce, japanisch

2 Zwiebeln Pfeffer 2 Knoblauchzehen

Das Fleisch 1/2 cm gross würfeln. Nudeln in Salzwasser mit 1 El. Öl 7 Minuten kochen, ins Sieb schütten, Keime zufügen, beides abtropfen lassen. Zwiebeln und Knoblauch schälen und fein würfeln, mit 1 Tl. Salz mischen. Kohl und Lauch putzen, in dünne Streifen schneiden.

Erbsen kalt abspülen, so rasch auftauen. 4 El. Öl in Wok oder grosser Pfanne erhitzen. Fleisch darin flott wendend anbraten. Gemüse in der genannten Reihenfolge zufügen und je nur 1 Minute! anbraten.

Sojasauce zufügen. Nudeln und Keime zufügen und erhitzen. Das Gericht abschmecken, unverzüglich servieren. Anstelle von Hähnchenbrustfilet kann auch Schweinenacken verwendet werden.

Eine Portion hat 789 Kalorien oder 3302 Joule.

Stichworte: China, Eintopf, Geflügelgerichte, Hauptgericht, News, P4, Wok

# 5 Fischgerichte, Meeresfrüchte

# 5.1 Gedämpfte Muscheln

20 groß. Muscheln geschnitten)

(Jacobsmuscheln) 4 -6 Frühlingszwiebeln .. Pflanzenöl zum Fritieren (grüne Teile in Ringe

6 -8 Knoblauchzehen (in Scheiben geschnitten)

Für die Sauce

4 -6 Frühlingszwiebeln
(nur die weißen Teile,
in dünne Seidenfäden
geschnitten)

Seidenfäden geschnitten

3 -4 frische Chilischoten
(Samen entfernt und in Ringe
geschnitten)

3 -4 El. Ernuß- oder 2 EL dunkle Sojasauce

Maiskeimöl 2 EL helle Sojasauce

1 2 cm-Stück Ingwer in 2 EL Wasser

Ausreichend für 6-8 Personen Die Muscheln öffnen und säubern, harte Muskeln und krause Ränder entfernen, nur das weiße Fleisch und den Rogen verwenden, der für ein anderes Gericht weggestellt oder eingefroren wird. Das Muschelfleisch abspülen und trockentupfen. Die Sauce vorbereiten: Die Frühlingszwiebeln je zur Hälfte in zwei Schälchen verteilen. Die Wok stark erhitzen, dann das Öl hineinlöffeln und schwenken. Hitze reduzieren, Ingwer und Chili in die Wok geben und sofort vom Feuer nehmen. Nach ein paar Sekunden die Sojasaucen und das Wasser dazugeben, aufkochen lassen und über die Frühlingszwiebeln löffeln.

Die Wok halb mit Öl füllen und auf 180 Grad erhitzen. Den Knoblauch in einem kleinen Sieblöffel einige Male in das heiße Öl tauchen, bis er Farbe angenommen hat. Das Öl zur Wiederverwendung abfüllen. Das Muschelfleisch wieder in die gewölbten Schalenhälften geben und den Knoblauch und die Frühlingszwiebeln darauf verteilen. Die Muscheln in einen Dämpfer setzen, dabei achtgeben, daß beim Stapeln das Fleisch nicht zerdrückt wird. Bei guter Hitze 7-10 Minuten dämpfen. Das Fleisch ist dann opalfarben, und in den Schalen hat sich etwas Flüssigkeit angesammelt.

Vorsichtig herausnehmen, damit der Saft nicht verschüttet wird, und anrichten. Das Fleisch wird mit der Sauce gegessen, auch kann man die Sauce aus den Muschelschalen trinken.

Stichworte: Asien, China, Muschel, P6, Wok

# 5.2 Grünes Garnelen Curry

Für 4 Personen

1 Schalotte 400 g ausgelöste Garnelen

3 Knoblauchzehen Salz 2 cm Ingwer Zucker

3 grüne Chilischoten2 EL Fischsauce1/4 l Kokosmilch2 EL Zitronensaft1 EL grüne CurrypasteBasilikum (chinesisches)

(siehe Extra-Rezept, statt roter Koriander

halt grüne Chilis)

Zitronenblatt (kein Zitronengras)

Die Schalotten, den Ingwer, den Knoblauch und die Chilis fast zu Mus zerkleinern (mit einem grossen Kochmesser oder (stillos) mit der Küchenmaschine), Die Kokosmilch aufkochen, das sich sammelnde Fett abschöpfen und in einen Wok geben. Die zerkleinerten Schalotten etc. mit der Currypaste einrühren. Köcheln, dabei nach und nach die Kokosmilch hinzufügen. Unter Rühren simmern lassen, bis sich alles zu einer dicken Sauce verbunden hat, die vom Darm befreiten Garnelen hinzufügen und 4-5 Minuten ziehen lassen. Die Sauce mit Salz Zucker, Fischsauce und Zitronensaft abschmecken. Verschwenderisch die frischen Kräuter einrühren.

Stichworte: Fischgericht, Garnele, Wok, ZER

# 5.3 Jakobsmuscheln in schwarzer Peperonisauce

1 EL Erdnussöl 1 EL dunkle Sojasauce 2 Schalotten 1/2 TL Peperonipaste 1 mittl. grüne Peperoni, 1 EL brauner Zucker feingehackt 1 EL trockener Sherry

1 klein. rote Peperoni, feingehackt 2 EL ;Wasser

500 g Jakobsmuscheln ;Salz

1 Dos. Wasserkastanien, naturell frisch gehackter Koriander

- in feinen Scheibchen

**Erfasst Von** 

Arthur Heinzmann
 im Januar 1997
 Le Creuset - (Wok)
 Rezept - Broschüre

- nach Sue Cutts

Das Öl im Wok erhitzen. Schalotten und grüne Peperoni hinzugeben. 1 Minute bei starker Hitze unter Rühren braten. Roter Peperoni zugeben und weiterrühren bis sie beginnen, weich zu werden.

Jakobsmuscheln halbieren, wenn sie sehr dick sind, ansonsten ganz lassen. Zusammen mit den abgetropften Kastanien in den Wok geben. Bei starker Hitze solange rühren, bis die Muscheln gar sind.

Die restlichen Zutaten zugeben und sehr kurz braten, so dass sie von der Sauce glasiert werden. Mit frisch gehacktem Koriander bestreuen und mit Reis oder Nudeln servieren.

Stichworte: China, Muschel, P4, Salzwasser, Weichtier, Wok

#### 5.4 Lachs mit Zitronensaft auf Japanische Art

600 g Lachs oder Lachsforelle Saft von 1 Zitrone

Salz 1 Zitrone 100 g Butter 2 klein. Gurken

Den Fisch in 4 Scheiben schneiden, mit Salz einreiben und ca. 10 Minuten liegen lassen; dann abwaschen, auf Küchenkrepp abtropfen lassen und abtrocknen.. Den WOK heiß werden lassen und die Butter darin erhitzen. Die Fischscheiben hineingeben und auf jeder Seite bei mittlerer Hitze ca. 3-4 Minuten anbraten. Während des Bratens mit Zitronensaft beträufeln. Die Zitrone und die Gurken in Scheiben schneiden. Den fertigen Fisch herausnehmen, jede Scheibe auf einen Teller geben und mit Gurken und Zitronenscheiben garnieren. Heiß servieren.

Dazu: Curryreis

Stichworte: Andreas, Fischgericht, Lachs, Wok

Vorbereitungszeit ca. 15 Minuten

Garzeit ca. 10 Minuten

#### 5.5 Marinierte Garnelen mit Gemüse

Mengenangabe: 4 Portionen

1 EL Kokosraspel300 g Blumenkohl1 Eiweiß1 rote Paprikaschote2 EL Balsamessig1 rote Chilischote

4 EL Reiswein (Sake)

2 EL Sojasoße

1 Bd. Frühlingszwiebeln

2 EL Speisestärke

2 EL Ketchup

1 EL Ketchup

2 EL Ketchup

2 Garnelenschwänze (roh, ohne

1 Glas Marché Chinapfanne

Schale)

Kokosraspel in einer Pfanne ohne Fett auf 3 oder Automatik-Kochstelle 12 hellbraun rösten, herausnehmen, beiseite stellen. Eiweiß steif schlagen, mit Essig, Reiswein, Sojasoße, Speisestärke und Ketchup zu einem lockeren Teig verrühren. Garnelen unterheben und mindestens 30 Min. zum Marinieren kalt stellen.

Blumenkohl in sehr kleine Röschen teilen, Paprikaschote vierteln, entkernen, waschen und fein würfeln, Chili und Knoblauch in feine Würfel schneiden. Frühlingszwiebeln und Pilze in dünne Streifen schneiden.

Öl im Wok oder einer großen Pfanne auf 3 oder Automatik-Kochstelle 12 erhitzen. Garnelen mit einer Schaumkelle aus dem Teig heben, etwas abtropfen lassen und im heißen Fett portionsweise 3 - 4 Min. auf 2 1/2 oder Automatik-Kochstelle 8 - 9 fritieren. Herausnehmen und warm stellen. Öl bis auf 4 EL abgießen. (Restliches Öl später zum Braten verwenden.) Öl wieder erhitzen, Blumenkohl und Paprika darin unter ständigem Rühren 8 - 10 Min. auf 2 oder Automatik-Kochstelle 8 - 9 braten. Pilze, Frühlingszwiebeln, Chili und Knoblauch die letzten 2 Min. mitbraten.

Den Inhalt des Glases Marché Chinapfanne dazugeben und offen 2 Min. unter Rühren kochen lassen. Garnelen untermischen und erwärmen, dann alles mit den gerösteten Kokosraspeln bestreut servieren.

Stichworte: Garnele, Meeresfrüchte, Normal, P4, Wok

Zubereitungszeit 40 Minuten

:Pro Person ca.: 470 kcal

:Pro Person ca.: 1880 kJoule

# 5.6 Pfannengerührte Muscheln in Austernsauce

4 St Pilze; chinesische, grosse, Stücke geschnitten

eingeweichte ; grüne und weisse Teile getrennt 12 St Muscheln; grosse, frisch 1 EL Reiswein; oder halbtrockener

oder TK Sherry

5 EL Erdnuss-; oder Maiskeimöl 4 -6 St Bleichsellerie

4 St Knoblauchzehen; feingehackt ; diagonal in dünne Scheiben

6 Scheib. Ingwer; frischer, geschnitten dünne Scheiben 1 EL Sesamöl

4 St Frühlingszwiebeln; in 3cm

Für die Marinade:

1 Pr. Pfeffer; weiss, frisch 1/2 Eiweiss; leicht

1 TL Maisstärke geschlagen

Für die Sauce:

1/2 TL Kartoffelmehl; mit 1 2 EL Austernsauce

El. Wasser angerührt 3 EL Saft; von gekochten Muscheln

1 Pr. Salz

Ein weiteres klassisches Gericht der Kanton-Küche. Sollte jemand der Meinung sein, es sei überflüssig, dem Aroma der Muscheln noch das der Austernsauce hinzuzufügen, so wird sein Gaumen sich vom Resultat jedoch sicher überzeugen lassen.

...müsste mit 2-3 anderen Gerichten für 4-6 Personen ausreichen.

Die Pilze leicht ausdrücken und in Viertel schneiden. Die Muscheln waschen, harte Muskeln und Verunreinigungen entfernen und trockentupfen. Rogen vom Fleisch trennen . Muscheln und Rogen in Mundgerechte Stücke schneiden und getrennt beiseite stellen.

Marinieren: Weissen Pfeffer, Stärke und Eiweiss in einer Richtung unter das Fleisch und den Rogen rühren, damit beides gut eingehüllt ist, und 10 Minuten ziehen lassen.

Die Sauce vorbereiten: Das Angerührte Kartoffelmehl, eine Prise Salz und die Austernsauce mischen.

Die Wok stark erhitzen, 21/2 El. Öl hineingiessen und schwenken. Jeweils die Hälfte des Knoblauchs, Ingwers und der weissen Frühlingszwiebeln scharf anbraten und die Muscheln sofort dazugeben. 30-60 Sekunden vorsichtig wenden, bis sie beinahe gar sind und das Fleisch eine weisse Farbe angenommen hat. Vom Rand her die Hälfte des Reisweins eingiessen. Die Muscheln mit der Sauce herausnehmen und im Sieb über einer Schüssel abtropfen lassen (die abgetropfte Sauce wird noch benötigt).

Die Wok wieder erhitzen, 11/2 El. Öl herumschwenken und die restliche Hälfte des Knoblauchs, Ingwers und der weissen Frühlingszwiebeln anbraten. Den Rogen dazugeben und 1 Minute pfannenrühren Den Rest des Reisweins eintröpfeln und zugedeckt bei reduzierter Hitze noch 2 Minuten garen, bis der Rogen fest geworden ist. Während der Rogen gart, 3 El. des Muschelsaftes unter die Austernsauce mischen. Ebenfalls in einem Sieb über einer Schüssel abtropfen lassen.

Die Wok wieder erhitzen, den letzten Esslöffel Öl dazugiessen, Sellerie und Pilze 30-60 Sekunden pfannenrühren. Die Selleriestücke sollten knackig bleiben. In der Mitte eine kleine Mulde formen und die gut gemischte Sauce hineingiessen. Wenn sie aufkocht, sofort das Muschelfleisch und den Rogen dazugeben. Die grünen Frühlingszwiebeln darüberstreuen und anrichten. Nach Belieben noch mit etwas Sesamöl beträufeln und sofort anrichten.

Stichworte: Muschel, Weichtier, Wok

#### 5.7 Shrimps mit Ingwer (Chinesisch)

# Zutaten für 4 Personen

500 g mittelgroße rohe geschnitten

Shrimps, ungeschält 3 - 4 cm frische Ingwerwurzel

1 grüne Paprikaschote in kleine 2 Zehen Knoblauch

Würfel

für die Sauce

3 EL Ketchup 3 EL Hühnerbrühe

1 TL Zucker 3 EL neutrales Öl (am besten

2 TL Sherry Erdnußöl)

1 TL Speisestärke 1 TL Sherry, Salz

#### 1 EL leichte Sojasauce

Shrimps schälen, den Darm auf der Rückenseite mit einem spitzen Messer herausholen, kurz unter fließendem Wasser abspülen, aufschneiden, daß man die Shrimps flachdrücken kann. Mit Küchenkrepp gründlich abtrocknen.

Paprikaschoten waschen, halbieren, Strunk, Kerne und helle Trennwände entfernen. Die Schotenhälften längs in Streifen, diese quer in kleine Würfel schneiden. Die Ingwerwurzel schälen und raspeln oder sehr fein würfeln. Knoblauchzehen schälen und fein hacken.

Die Sauce: Den Ketchup mit Zucker, Sherry, Speisestärke, Sojasauce und Hühnerbrühe glattrühren. Eine Pfanne oder noch besser einen Wok erhitzen. 1 El. Öl hineingeben, unter Schwenken heiß werden lassen.

Die Paprikawürfel darin eine Minute unter Rühren dünsten, herausnehmen und beiseite stellen. Restliches Öl in die Pfanne / den Wok geben und den Knoblauch goldgelb darin andünsten. Herausnehmen und zu den Paprikawürfeln geben. Jetzt die Shrimps mit dem Ingwer so lange im Öl unter Wenden braten, bis die Shrimps Farbe angenommen haben und gar sind. Das geht recht schnell. Den Sherry und etwas Salz hinzufügen und noch 1/2 Minute umrühren. Die Sauce darübergießen und solange in der heißen Pfanne oder dem Wok rühren, bis sie bindet. Paprika und Knoblauch dazu, salzen und alles gut mischen.

Tip: Zum Glück gibt es frischen Ingwer heutzutage in allen besseren Obst- und Gemüseabteilungen - getrockneter Ingwer als Ersatz ist nicht zu empfehlen, er schmeckt wie Kernseife.

Stichworte: China, Ingwer, Paprika, Shrimp, Wok

#### 5.8 Spargel mit Krabbenfleisch

750 g Spargel (geputzt und geschält, wahlweise Grün oder Weis) 5 EL Öl (Erdnuß- oder Maiskeimöl) 4 Scheib. frischen (!) Ingwer 1 EL Reiswein oder halbtrockenen Sherry eine Prise Salz

1 dl Hühnerbrühe

wahlweise 1-2 Knoblauchzehen (feingehackt)

1 Stückchen frischen Ingwer (kleingeschnitten)

2 -3 Frühlingszwiebeln (nur die weißen Teile, in schmale Ringe geschnitten)

250 g gekochtes Krabbenfleisch

5 EL klare Brühe oder Wasser

2 EL Austersauce

Den Spargel in Stücke schneiden, die Kopfteile 5 cm lang, den Rest 3 cm lang. Die Sauce vorbereiten, Brühe, Austernsauce und Salz mischen.

Die Pfanne oder den Wok stark erhitzen, 3 El. Öl hineingeben und schwenken. Den Ingwer kurz anbraten. Die Spargelstücke dazugeben und pfannenbraten, bis sie heiss sind. Die

Hälfte des Reisweins einträufeln und rühren, bis er absorbiert ist. Nun die Hitze reduzieren. Die Brühe mit dem Salz hineingießen, zum Kochen bringen und zugedeckt bei kleiner Hitze je nach Stärke der Spargelstücke 5-10 Minuten köcheln. Den Spargel jedoch nicht zu weich kochen, er sollte noch Biss haben. In eine Schüssel geben und warm stellen.

Die Pfanne oder den Wok ausspülen und ausreiben. Wieder stark erhitzen, das restliche Öl eingiessen und schwenken. Knoblauch, Ingwer und Frühlingszwiebeln anbraten, bis sich Aroma entwickelt. Das Krabbenfleisch daruntermischen und wenn es heisst ist, den restlichen Reiswein einträufeln und rühren. Nun die Sauce dazurühren. Wenn sie gebunden hat, über den Spargel löffeln und servieren.

Stichworte: Fischgericht, Gemüsegericht, Krabbe, Spargel, Wok, ZER

## 5.9 Süßsaurer Fisch mit Morcheln (Tang Tzu Yue)

6 Chin.schwarze getr. Morcheln

3 EL Speisestärke
500 g Fischfilet
1 Spur Salz
1 Zwiebel
1 Spur Pfeffer

2 EL Öl

Für Die Marinade

1 klein. Ingwerwurzel frisch1 EL Reiswein1 EL Zitronensaft

Für Die Sauce

2 EL Sojasauce 2 EL Tomatenketschup

2 EL Reiswein 2 EL Zucker

2 EL Weinessig (mild)

Vorbereitungszeit: 20 Minuten Zubereitungszeit: 20 Minuten

Das Wird Vorbereitet: Die Morcheln in warmem Wasser 20 Minuten einweichen, dann waschen und die zähen Teile entfernen.

Das Fischfilet kalt abspülen, abtrocknen und in 3 cm große Würfel schneiden.

Für die Marinade die Ingwerwurzel schälen und fein hacken, mit den anderen Zutaten für die Marinade mischen. Über das Fischfilet gießen und etwa 10 Minuten stehenlassen.

Die Zwiebel schälen, halbieren und in feine Scheiben schneiden. Die Saucenzutaten mischen. So wird's Gemacht: Die Fischstücke abtropfen lassen, dann in der Speisestärke wenden. Etwas Öl in der Pfanne erhitzen, die Fischstücke auf beiden Seiten knusprig braten, abtropfen lassen und warm stellen.

Nochmals etwas Öl erhitzen, die Zwiebelscheiben glasig braten und die Morcheln zufügen. Die Sauce darübergießen und 2 Minuten kochen lassen. Mit Salz und Pfeffer abschmecken und mit der kalt angerührten Speisestärke binden. Aufkochen lassen, über die Fischwürfel geben und heiß anrichten.

Pro Person etwa 220 Kalorien / 920 Joule Reis und Gemüse dazu reichen.

Stichworte: Asien, China, Fisch, Gemüse, P4, Wok

# 5.10 You Boa Xia Explodierende Garnelen

500 g rohe, ungeschälte Garnelen 2 TL Maisstärke

ohne Kopf 1 TL Maisstärke, angerührt mit

2 EL Erdnussöl 2 Tl. Wasser

2 EL Reiswein oder trockener Sherry Salz

Von den ungeschälten Garnelen die Schalen entfernen. Die Garnelen am Rücken entlang flach einschneiden und den Darm herausziehen. Unter fliessenden Wasser gründlich waschen und mit Küchenkrepp abtrocknen. Anschliessend mit Salz und Maisstärke einreiben. Den Wok erhitzen und das Öl hinzugeben. Die Garnelen in das heisse Öl geben und ca. 1 Minute unter Rühren braten.

Reiswein zugeben, mit der angerührten Maisstärke binden und 2 Minuten weitergaren. Fertig!

Für 2 Personen als Hauptgericht oder 4 Personen als Teil eines Menüs

Stichworte: Fischgericht, Garnele, Wok, ZER

# 6 Fleischgerichte, Innereien

# 6.1 Auberginen mit Schweinehack

#### Für 4 Personen

250 g Schweinefilet 1 EL gelbe Bohnen 2 TL Speisestärke 1 EL Chili-Bohnen Paste

2 Auberginen 1 TL Zucker Öl 1/2 TL Salz 1 EL Sesamöl Pfeffer

1 TL Ingwer 2 EL Sojasauce 1 TL Knoblauch 1 EL milder Essig

3 Frühlingszwiebeln

Das Schweinefleisch fein hacken. Die Auberginen längs in fingerbreite Streifen schneiden. In heissem Öl portionsweise 2 min. fritieren.

Vom Fritieröl 2 El. im Wok lassen, das Sesamöl dazugeben, Ingwer, Knoblauch sowie die Frühlingszwiebeln dazugeben. Kurs anbraten, dabei gut rühren.

Das Schweinehack dazugeben und anbraten, bis es krümelig ist. Gelbe Bohnen, Chili-Bohnen-Paste, Zucker, Salz, Pfeffer, Sojasauce und Essig angiessen. Speisestärke in Wasser anrühren und ebenfalls dazugeben.

Auf kleinem Feuer etwa 20 min. schmoren, evtl. ab und an etwas Wasser zugeben um ein ansetzen zu verhindern.

Stichworte: Asien, Aubergine, Fido, Fleischgericht, Schweinefleisch, Wok

#### 6.2 Bambusfleisch süßsauer

20 Mu-Err-Pilze 1 Spur ; Salz

580 ml Dose Bambussprossen 1/4 TL; Schwarzer Pfeffer;

4 mittl. Stangen Lauch fr.gem.
600 g Schweineschnitzelfleisch 4 EL Zucker

4 EL Sojasauce Ketjap Manis

2 TL Chinagewürz 200 ml Hühnerbrühe 8 EL China-Essig 2 EL Maisstärke

Die Pilze in reichlich Wasser aufkochen und dann 10 Minuten köcheln lassen. Das Wasser abgießen und die Pilze in 1/2 cm breite Streifen schneiden.

Die Bambussprossen abtropfen lassen und in schmale Streifen schneiden. Den Lauch putzen, waschen und in Streifen schneiden. Das Fleisch ebenfalls in feine Streifen schneiden. Etwa d9ie Hälfte des Öls in einem Wok erhitzen, das Fleisch darin anbraten, mit Chinagewürz abschmecken und aus der Pfanne nehmen.

Im restlichen Öl die Bambussprossen, den Lauch und die Pilze andünsten. Alles mit Essig, Salz, Pfeffer, Zucker und Sojasauce süß-sauer abschmecken. Die Hühnerbrühe dazugießen. Das Gemüse etwa 2 Minuten pfannenrühren. Das Fleisch dazugeben. Die Stärke mit etwas Wasser verrühren, zur Sauce geben und alles kurz aufkochen lassen. Das Gericht heiß servieren.

Wer keine gebundenen Saucen mag, kann die Speisestärke weglassen.

Stichworte: Bambus, Fleisch, P4, Pilz, Schwein, Wok

#### 6.3 Chinesisches Rindfleisch

4 Riesengarnelen

200 g Rinderfilet

2 Bd. Frühlingszwiebeln

1/8 l Trockener Weisswein

4 EL Sojasauce

3 EL Chinesische Chilisauce

150 g Shii-Take-Pilze

2 EL Trockener Sherry

10 g Frischen Ingwer

1/2 EL Speisestärke

1 Knobizehe

4 EL Öl

- 1. Die Riesengarnelen waschen, längs halbieren und den Darm entnehmen. Das Rindfleisch in feine Streifen schneiden. Die Frühlingszwiebeln putzen, waschen und die dunkelgrünen Teile entfernen. Weisse und hellgrüne Teile schräg in Stücke schneiden, Shii-Take-Pilze putzen, waschen, Stiele entfernen, grosse Pilze halbieren. Ingwer schälen und stifteln. Knobi pellen und ebenfalls stifteln.
- 2. Weisswein, Sojasauce, Chilisauce, Sherry und Speisestärke verrühren. 3. 3 El. Öl in einer Pfanne sehr heiss werden lassen. Riesengarnelen zuerst mit der Schalenhälfte nach unten ins heisse Öl geben und 1 Minute braten, dann umdrehen und eine weitere Minute braten. Danach an den Rand schieben und Pilze, Knobi und Ingwer in die Mitte geben. Kurz unter wenden braten, dann ebenfalls an den Rand schieben. Nun das Fleisch und die Frühlingszwiebeln mit dem restlichen Öl in die Pfannenmitte geben und anbraten.
- 4. Mit der Sauce angiessen. Alles mischen und nochmals aufkochen. Dazu Reis servieren. Wer einen Wok sein eigen nennt, nimmt statt der Pfanne natürlich den Wok! Portionen: 4

Stichworte: China, Fleisch, Hauptgericht, Rindfleisch, Wok, ZER

#### 6.4 Chinesisches Rindfleisch

Mengenangabe: 4 Portionen

400 g Rindfleisch 2 EL Maizena

Marinade

1 EL Sojasauce Pfeffer

1 EL Reiswein oder Sherry Öl zum Braten

Süßsaure Sauce

200 ml Ananas- oder Orangensaft etwas abger. Zitronenschale

1 EL Maizena 1 EL Sojasauce (- 2)

3 EL Reis- oder Apfelessig Pfeffer

3 EL Ketchup

Gemüse

1 Zwiebel 150 g Möhren

150 g Rettich 4 Scheib. Ananas in Stückchen

Fleisch in Streifen (1 x 4 cm) schneiden, mit Maizena bestreuen. Alle Marinadenzutaten verrühren, über das Fleisch geben. Zugedeckt im Kühlschrank 30 Min. marinieren. In ein Sieb geben, abtropfen lassen.

Ananas- oder Orangensaft und Maizena in einem Topf verrühren, restliche Zutaten zugeben, unter Rühren mit einem Schneebesen aufkochen. Die Sauce abschmecken, zugedeckt zur Seite stellen. Öl im Wok oder einer weiten Pfanne auf 3, Automatik-Kochplatte 9 oder 12 heiß werden lassen.

Fleisch portionsweise unter Wenden ca. 3 Min. anbraten, herausnehmen und warm stellen. Zwiebel, Rettich und Möhren in feine Streifen geschnitten, mit Ananaswürfeln in derselben Pfanne unter Rühren 3-5 Min. braten.

Fleisch, Sauce und Gemüse vermischen, sofort servieren. 97 g Eiweiß, 8 g Fett, 126 g Kohlenhydrate, 4229 kJ, 1009 kcal. Tips: Statt Rindfleisch Schweinefleisch oder Entenbrust verwenden. Süßsaure Sauce paßt zu Fisch, Gemüse, Tofu oder Frühlingsrollen.

Wichtig: Bei dieser chinesischen Zubereitung wird kleingeschnittenes Fleisch oder Gemüse bei starker Hitze in den Wok oder die Pfanne gegeben, gleichmäßig verteilt und erst gewendet, wenn sich eine Kruste gebildet hat. Das Fleisch bleibt saftig und klebt nicht.

Stichworte: China, Fleisch, Normal, P4, Rind, Wok

# Zubereitungszeit 60 Minuten

# 6.5 Chop-Suey

#### Zutaten

200 g Rinderhack 2 Karotten

1 EL Sojasauce 1 Tasse Ananasstücke (oder

1 EL Sherry (oder Reiswein), Bambussprossen)
1 Stückchen Lauch 1/4 Sellerieknolle

6 chin. schwarze Morcheln (oder 1 Zwiebel

Champignons) 1 gr. Paprikaschote 1/2 TL Salz 1/2 TL Salz

1 Tasse Sojabohnenkeimlinge Öl

Für die Sauce

2 EL Sojasauce 1 EL Sesamsamen

2 TL Sesamöl (oder Pflanzenöl) Salz 2 EL Sherry (oder Reiswein) Pfeffer

Das Fleisch mit der Sojasauce und dem Sherry mischen. Den Lauch waschen, in feine Ringe schneiden und darunterrühren. Etwa 20 Minuten stehen lassen.

Die Morcheln in warmen Wasser 15 Min. lang einweichen, dann waschen, die zähen Teile entfernen und kleinschneiden. (Oder die Champignons säubern und in Scheiben schneiden.)

Die Sojabohnenkeimlinge gut waschen und die Bohnenschalen entfernen. Die Karotten schälen, den Sellerie putzen, beides in zündholzdünne Streifen schneiden. (Wenn Bambussprossen verwendet werden, ebenfalls zündholzdünn schneiden.) Die Zwiebel in Ringe schneiden. Die Paprikaschote waschen, Rippen und Kerne entfernen und in feine Streifen schneiden.

Die Sauce anrühren. Immer wieder etwas Öl im WOK (oder einer Pfanne mit hohem Rand) erhitzen und alle Zutaten der Reihe nach getrennt unter Rühren kurz anbraten. Anschliessend in einen Topf geben. Zuletzt das Fleisch braten und alles salzen. Die Sauce über das Ganze giessen, kurz erhitzen.

Dazu gibt's Reis.

Stichworte: China, Fleischgericht, Rinderhack, Wok, ZER

# 6.6 Doppelt gekochtes Schweinefleisch

1 kg Schweinekoteletts, ohne
2 1/2 EL Scharfe Bohnensauce
- Knochen
Chinesischer Reiswein, oder

1 Bd. Frühlingszwiebeln – Sherry
2 Rote Paprika; nach Belieben Sojasauce
– etwas mehr 2 EL ;Zucker
Getrocknete Schwarzbohnen Pflanzenöl

– nach GeschmackGetrocknete Chilly

Die Schweinekoteletts in reichlich kochendem Wasser (gesalzen) ca. 20 Minuten rosa kochen. In ca. 4 mm dünne Scheiben schneiden und - wenn die Zeit reicht - in einer Schüssel mit Reiswein oder Sherry eine Weile marinieren.

Das Grün von Frühlingszwiebeln und die Paprika fein schneiden. Im Wok die Paprika in

25

Pflanzenöl glasig dünsten und herausnehmen. Dann im Wok den Zucker zergehen lassen, dazu etwas Reiswein oder Sherry, die scharfe Bohnensauce, getrocknete Chili und eventuell getrocknete Schwarzbohnen geben und ca. 5 Minuten durchrühren. Damit ist die Sauce fertig.

Das Fleisch in der Sauce wieder erwärmen, dann die vorher gedünstete Paprika dazugeben und alles zum Schluss mit Sojasauce abschmecken und das Zwiebelgrün zufügen.

Stichworte: Fleisch, Gemüse, P1, Schwein, Wok

## 6.7 Feuerfleisch (Bul Go Gi)

600 g Rinderfilet oder Roastbeef 3 -4 El. Zucker

Für die Marinade

1 Stange Lauch/Porree 2 EL Sesamöl

3 Knoblauchzehen 1/2 TL Pfeffer schwarz

1 frische Birne 1 Prise Salz 1/2 Tasse Sojasauce 1 Prise Glutamat

1/2 Tasse Wasser ... Schnittlauch zum Garnieren

Das Fleisch möglichst gleich beim Einkaufen in hauchdünne Scheiben schneiden lassen und diese dann in lange, 4-5 cm breite Streifen schneiden. Mit Zucker bestreuen, gut mischen und 10 Minuten stehenlasssen.

Den Lauch waschen, fein schneiden, die geschälten Knoblauchzehen fein hacken. Die Birne schälen und reiben. Den Lauch, Knoblauch und die Birne mit den anderen Zutaten für die Marinade verrühren.

Das Fleisch einlegen und mindestens 3 Stunden ziehen lassen. Man kann das Fleisch sogar einen ganzen Tag im Kühlschrank in dieser Marinade liegen lassen.

Schnittlauch hacken und beiseite stellen. Da es bei uns hier keine Bul-Go-Gi-Pfannen gibt, muß man sich etwas behelfen. Hat man eine elektrische Pfanne, so stellt man sie auf 225 Grad ein. Man kann aber auch eine große normale Pfanne auf einem Rechaud oder auf einer elektrischen Einzelplatte auf den Tisch stellen. Die Pfanne erhitzen und immer wieder etwas Öl hineingießen. Das Fleisch nach und nach kurz anbraten, mit Schnittlauch bestreuen und sofort essen.

Wir benutzen unser Racelette-Gerät dazu. Es hat eine gewellte Stahlblechoberseite, die auch noch emailliert ist. Das Raclette sollte aber schon sehr heiß sein und man sollte nicht zuviel auf einmal darauf legen sonst wird nicht gebraten sondern gekocht.

Dazu paß: Mondfest-Salat und ... Reiswein ;-)

**Stichworte:** Asien, Kohl, P6, Thailand, Wok

# 6.8 Fleischpfanne

#### Für 4 Personen

750 g Schweineschnitzel 250 g Paprikaschoten

5 EL Sojasosse 250 g Porree

3 EL Reiswein Salz

Pfeffer 1/4 l Brühe

20 g getr. Mu-err Pilze 150 g Erbsen (TK) 40 g Butterschmalz 100 g Sojasprossen

250 g Möhren

Fleisch waschen, trockentupfen. In Streifen schneiden. Sojasosse, Reiswein und Pfeffer verrühren. Fleisch darin marinieren. Pilze nach Anweisung einweichen. Fleisch aus der Marinade nehmen (Marinade auffangen). Im heissen Fett portionsweise anbraten. Herausnehmen. Möhren- und Paprikastifte sowie Porreeringe im Bratfett andünsten. Kräftig würzen. Brühe und Marinade zugiessen, ca. 12 Minuten dünsten. Abgetropfte Pilze und Erbsen 5 Minuten mitdünsten. Sojasprossen und Fleisch zufügen. Pikant abschmecken. Kalorien pro Person ca. 520 Zubereitungszeit ca. 1 Std. \* Quelle: FÜR SIE 12/94

**Stichworte:** Asien, China, Fleischgericht, Gemüsegericht, P4, Schnitzel, Schweinefleisch, Wok

#### 6.9 Gebratene Reisnudeln

## Für 4 Personen

200 g breite Reisnudeln30 g frischen Ingwer200 g Möhren2 Knoblauchzehen3 Frühlingszwiebeln8 EL Sojasauce

150 g Bohnenkeime schwarzer Pfeffer (aus der Mühle)

100 g Bambussprossen (aus der Dose) 400 g Schweinefilet

3 - 4 frische rote Chilischoten 4 EL Öl

Reisnudeln mit reichlich heissem Wasser übergiessen und kurz quellen lassen.

Möhren und Frühlingszwiebeln waschen, putzen und in dünne, schräge Scheiben schneiden. Die Bohnenkeime abbrausen, Bambus abtropfen lassen und kleinschneiden.

Die Chilischoten putzen, entkernen und waschen, Ingwer und Knoblauch schälen. Alles winzig klein hacken mit 4 El. Sojasauce und Pfeffer verrühren. Das Fleisch in feine Streifen schneiden und darin wenden.

Das Öl im heissen Wok erhitzen. Das Gemüse unter Rühren 2 Minuten anbraten, an den Rand schieben. Nach und nach das Fleisch in der Wokmitte anbraten mit dem Gemüse mischen.

Die Reisnudeln gut abtropfen lassen, in den Wok geben, die übrige Sojasauce angiessen. Alles noch mal ca. 2 Minuten unter Rühren braten.

**Stichworte:** China, Fleischgericht, News, Nudel, Reis, Schweineflet, Schweinefleisch, Wok

# 6.10 Gebratenes Rindfleisch mit grünen Bohnen

Mengenangabe: 4 Portionen

400 g Rindfleisch (Oberschale)

#### Marinade

1/2 ZwiebelZucker1 KnoblauchzehePfeffer

2 EL Sojasoße 500 g grüne Bohnen

1 EL Brühe 1/4 l Wasser

Salz

**Sonstiges** 

1/2 Zwiebel 50 g geröstete Erdnußkerne

2 EL Öl Salz 4 Tomaten Sojasoße

Fleisch in feine Streifen schneiden. Für die Marinade Zwiebel und Knoblauchzehe in feine Würfel schneiden und mit Sojasoße, Brühe und den Gewürzen verrühren. Fleisch hineingehen und 50 Minuten marinieren. Bohnenwasser mit Salz ankochen, Minuten fortkochen und abgießen. Zwiebel in Würfel schneiden. Öl im Wok erhitzen, Zwiebel darin glasig dünsten. Fleisch in mehreren Portionen darin scharf anbraten, herausnehmen und warm stellen. Tomaten in Scheiben schneiden. Bohnen und Tomaten in den Wok geben, 5 Minuten darin anbraten Erdnüsse hacken und mit Fleisch und Gemüse mischen. Mit Salz und Sojasoße abschmecken.

Beilage: Reis.

Stichworte: China, Fleischgericht, P4, Rindfleisch, Wok

# 6.11 Gebratenes Rindfleisch mit Mais

#### Für 4 Personen

400 g Maiskölbehen weisser Pfeffer aus der Mühle

Salz 1 TL Speisestärke

250 g junge Möhren 4 EL Öl

1 Bd. Frühlingszwiebeln frisches Basilikum (möglichst

500 g Rinderfilet

2 TL Fünfgewürzpulver

6 EL Sojasauce

4 EL süsse Bohnensauce

asiatisches.

das hat ein leichtes Minzearoma)

Zitronengras

Maiskölbehen waschen, in wenig Salzwasser ca. 5 Minuten vorgaren, dann abtropfen lassen

Die Möhren putzen, schälen und schräg in dünne Scheiben schneiden. Die Frühlingszwiebeln putzen, waschen und in feine, sehr schräge Ringe schneiden.

Das Rinderfilet in dünne Scheiben, dann in nicht zu kleine Stücke schneiden. Mit Fünfgewürzpulver bestäuben.

Soja- mit Bohnensauce, Pfeffer, 100 ml Wasser und Stärke verquirlen. Das Öl im heissen Wok erhitzen. Die Maiskölbehen und die Möhren unter Rühren ca. 2 Minuten anbraten, dann an den Rand schieben. Die Frühlingszwiebeln unter Rühren auch 2 Minuten anbraten und ebenfalls an den Rand schieben.

Nach und nach das Rindfleisch in der Wokmitte unter Wenden ca. 1 Minute anbraten, angebratenes Fleisch jeweils an den Rand schieben. Zuletzt alle Zutaten im Wok vermischen die vorbereitete Sauce nochmals durchrühren (die Stärke hat sich abgesetzt), in den Wok giessen, etwas Basilikum und Zitronengras unterrühren und aufstreuen.

Stichworte: China, Fleischgericht, Mais, News, Rindfleisch, Wok

#### 6.12 Gebratenes Schweinefleisch

Mengenangabe: 4 Portionen

#### Für 4 Portionen

500 g mageres1/2 Tasse indonesischeSchweinefleischSojasauce (Ketjab)1 Zwiebel1 TL Zitronensaft1 Knoblauchzehe1 TL brauner Zucker

1 EL Erdnußöl

Fleisch in 2 cm große Würfel schneiden, in heißem Öl auf 2 oder Automatik-Kochstelle 7-9 leicht braun braten, dann feingeschnittene Zwiebel und durchgepreßte Knoblauchzehe zugeben, ca. 3 Min. mitbraten. Zum Schluß die Sojasauce, 1 EL Wasser - mit Zitronensaft und Zucker verrührt - dazugeben. In dieser Flüssigkeit soll das Fleisch auf 1 oder Automatik-Kochstelle 4 - 5 noch ca. 10 Min ohne Deckel leicht kochen.

Stichworte: Fleisch, P4, Schwein, Wok

#### 6.13 Gebratenes Schweinefleisch mit Lauch

200 g Schweinefleisch 1 EL Sojasauce

200 g Lauch oder 5 g Mu-err Pilze, in Wasser

Frühlingszwiebeln eingeweicht

3 EL Erdnußöl

Das Schweinefleisch in briefmarkengroße Scheiben schneiden (geht am besten, wenn es leicht angefroren ist).

Den Lauch bzw. die Frühlingszwiebeln in 3 cm lange Stücke schneiden. Das Öl im Wok erhitzen, bis es zu rauchen anfängt. Die Fleischscheiben unter ständigem Rühren kurz braten. Lauch oder Frühlingszwiebeln dazugeben und kurz mitbraten. Sojasauce und Pilze hinzugeben und alles unter Rühren noch ca. 1 Minute braten.

Sofort zu Reis servieren. Am idealsten ist es übrigens, einen großen Pott Reis zu kochen, dann ein paar Gerichte (Faustregel: soviele verschiedene Gerichte, wie Leute am Tisch sitzen) und am Schluß noch eine Suppe zu reichen (z.B. Eiersuppe mit Mu-err Pilzen). Laßt es Euch schmecken!

Stichworte: Fleischgericht, Mu-err, Pilz, Schweinefleisch, Wok

#### 6.14 Gebratenes Schweinfleisch im Wok

#### Für 4 Personen

3 EL helle Sojasauce 12 getrocknete chinesische Morcheln

2 EL Reiswein 1 Zwiebel

4 TL Speisestärke 1 haselnussgrosses Stück Ingwer Salz 100 g Cashewkerne (ungesalzen)

Pfeffer, frisch gemahlen 3 EL neutrales Pflanzenöl

1 EL Sesamöl 200 g Bambussprossen (in Scheiben)

400 g Schweinefleisch (Nuss) 50 g frische Bohnenkeime

Schritt 1 2 Esslöffel Sojasauce mit dem Reiswein, 1 Esslöffel Speisestärke, Salz, Pfeffer und 1/2 Esslöffel Sesamöl verrühren. Das Schweinefleisch in 2 mm dünne Scheiben, die Scheiben in 4 cm grosse Quadrate schneiden. In der Marinade etwa 15 min. ziehen lassen. Schritt 2 Die Morcheln etwa 10 min. in warmem Wasser einweichen. Anschliessend waschen, von holzigen Stellen befreien und kleinschneiden. Den Ingwer schälen und fein hacken. Die Zwiebel schälen und in dünne Ringe schneiden.

Schritt 3 Die Cashewkerne im WOK (zur Not auch eine hohe Pfanne) goldgelb rösten und herausnehmen. Das Pflanzenöl und das restliche Sesamöl im WOK erhitzen, die Zwiebelringe und den Ingwer darin glasig braten.

Schritt 4 Das Fleisch unter Rühren etwa 5 min. braten, herausnehmen. Die Cashewkerne,

die Bambussprossen, die Bohnenkeime und die Morcheln im WOK unter Rühren etwa 3 min. braten. Mit Sojasauce, Salz und Pfeffer abschmecken. Das Fleisch untermischen. Schritt 5 Die übrige Speisestärke mit etwas Wasser verquirlen, in den WOK giessen, bei starker Hitze unter Rühren etwa 1 min. durchkochen. Heiss servieren. Dazu evtl. Reis. pro Portion 2200 kJ / 520 kcal; 32 g Eiweiss; 33 g Fett; 23 g Kohlenhydrate

Stichworte: Asien, China, Fleischgericht, News, Schweinefleisch, Wok

Zubereitungszeit ca. 60 min.

#### 6.15 Geschmortes Lamm nordchinesische Art

500 g Lammfleisch; ohne Knochen1 TL Knoblauch; gehackt3 EL Sojasauce1 TL Frischen Ingwer; gehackt3 EL Trockener Sherry1 Zwiebel;in 2cm Würfel1 EL Zucker1 TL Sezuan-Pfeffer1 TL Fünf-Gewürze Mischung500 ml Brühe

2 EL Pflanzenöl 3 Kartoffeln;2cm Scheiben

Vermengen Sie das Lammfleisch mit Sojasauce, Sherry, Zucker sowie der Fünf-Gewürze-Mischung und lassen es fast ca. 1 Stunde marinieren. Erhitzen Sie das Öl in einer Pfanne oder Wok. Geben Sie das Lammfleisch dazu und braten Sie es, bis sich die Poren geschlossen haben und es auf allen Seiten eine goldbraune Farbe angenommen hat. Geben Sie Knoblauch, Ingwer, Zwiebel sowie gemahlenen Pfeffer dazu und braten es noch einmal für ca. 2 Minuten durch. Fügen Sie die restliche Marinade und Brühe zu, lassen es aufkochen und dann für ca. 1,5 Stunden simmern. Geben Sie die Kartoffeln dazu und lassen das Ganze für ca. 30 Minuten kochen, bis die Kartoffeln weich sind

Stichworte: China, Lamm, P6, Wok

#### 6.16 Hao You Niu Rou Rindfleisch mit Austernsauce

## Für 2 Personen

200 g Rindfleisch weg)

200 g Eisbergsalat (oder Scheibe= ca. Markstück groß,

Blattspinat) aber halb so dick

1 Peperoni 2 Frühlingszwiebeln (oder eine

2 Scheib. frischen Ingwer Zwiebel als Ersatz)
(wenn du keinen kriegst lass ihn 0.5 -1 Zehe Knoblauch

Marinade

2 -4 Tl. Sojasauce (salzig) 1 Scheib. frischen Ingwer

2 -4 Tl. Sherry (trocken) (wenn du keinen kriegst lass ihn

oder einen trockenen Weißwein weg).

1 TL Backpulver 1 -2 Tl. Stärkemehl (Maizena

(geht auch ohne, wenn man gutes o.ä.)

Fleisch hat) 1 -2 El. Wasser

Sauce

2 EL Austernsauce 0.5 TL Zucker

4 EL Wasser 0.5 EL Stärkemehl (s.o.)

Der Ingwer und der Knoblauch werden sehr fein-, die Frühlingszwiebel grob gehackt.

Das Fleisch wird in feine Streifen von ca. 1 cm Breite, 2 cm Länge, Dicke "so dünn wie möglich" geschnitten. Dann wird aus den oben angegebenen Zutaten und der Hälfte des Ingwers die Marinade angerührt und das Fleisch darin eingelegt (mindestens 15 min.). Zum Schluß wird der Salat gewaschen und in ca. 1 cm breite Streifen geschnitten (entfällt bei Spinat natürlich).

Aus den Zutaten für die Sauce rührst du jetzt noch eine Sauce, die kommt zum Schluss drüber.

Den Reis oder die Nudeln kochst du vorher, während du das Fleisch und den Rest vorbereitest.

Nun gibst du 2-3 El. Öl in den Wok (oder die Pfanne mit hohem Rand) und erhitzt sehr stark. In das Öl kommen nun Ingwer und Knoblauch und werden kurz unter schnellem Rühren angebraten (nicht bräunen). Dann gibst du das Fleisch samt der Marinade zu und brätst es (bei voller Hitze) bis es schön braun ist. Jetzt ziehst du das Fleisch an den Rand des Woks, reduzierst die Hitze und brätst kurz den Salat oder Spinat an. er soll gerade "al dente" (geht sehr schnell) und vermischst ihn mit dem Fleisch. Zum Schluß gibst du noch die Sauce zu, vermischst und kochst auf bis die Sauce anfängt abzubinden. Abschmecken mit Salz, Zucker und ggf. Sherry und sofort servieren.

Das geht natürlich auch mit z.B. Paprika, breiten grünen Bohnen (die müssen allerdings vorher kurz blanchiert werden), Zuckererbsen, Erbsen, Karotten -eben halt nahezu alles was so ein Markt oder Supermarkt an Gemüse zu bieten hat.

Als Fleisch kannst du natürlich auch Schwein oder Huhn verwenden. Habe ich alles schon ausprobiert.

Stichworte: China, Rindfleisch, Wok, ZER

#### 6.17 Indisches Lamm-Okra-Curry

#### Für 4 Personen

250 g Okraschoten 500 g Lammfleisch (aus der Keule)

Salz 2 Zwiebeln Essig 3 EL Öl

30 g frischer Ingwer 1/8 l Fleischbrühe 1 Knoblauchzehe 175 g Vollmilchjoghurt 7 frische rote Chilischoten 2 -3 El. Currypulver schwarzer Pfeffer (aus der Mühle) 1 TL Speisestärke etwas frisches Koriandergrün

- 1. Die Okraschoten waschen, den zarten Flaum abreiben, Spitzen und Stielansätze abschneiden, in leicht gesalzenem Wasser mit einem Schuss Essig 5 Minuten vorgaren, abtropfen lassen
- 2. Ingwer und Knoblauch schälen, fein hacken, 3 Chilischoten putzen, entkernen und waschen, winzig klein würfeln. Alles mit Curry, Salz und Pfeffer mischen.
- 3. Lammfleisch in nicht zu feine Streifen schneiden. Die Zwiebeln schälen und fein würfeln.
- 4. Das Öl im heissen Wok erhitzen. Nach und nach das Fleisch und die Zwiebeln anbraten. Angebratenes jeweils an den Rand schieben, zuletzt alles mischen.
- 5. Okra und die Currymischung dazugeben und kurz mit anbraten, dann die Brühe angiessen, Joghurt mit Speisestärke verquirlen, in den Wok geben. Alles noch mal einige Minuten unter Rühren braten. Mit Chilischoten garniert und mit Koriandergrün bestreut servieren.

Stichworte: Fleischgericht, Indien, Lamm, News, Wok

# 6.18 Pfannengerührtes Rindfleisch mit grünem Paprika

#### Für 3 Portionen

500 g mageres Rindfleisch (Steak)

2 EL Sojasauce

3 EL Öl (am besten

2 EL Reiswein oder Sherry

1/2 TL Zucker

4 grüne Paprika

1 EL Speisestärke

2 EL Wasser

1 -2 Zehen Knoblauch

3 EL Öl (am besten

1/2 TL Salz

3/4 Tasse Gemüsebrühe

einige Sesamöl

Das Fleisch im Tiefkühlfach etwas fest werden lassen und gegen die Faser in hauchdünne briefmarkengroße Scheiben schneiden.

Sojasauce, Reiswein oder Sherry und Zucker in einer Schüssel mischen. Die Fleischscheibchen in der Marinade 15 - 30 Minuten ziehen lassen. Dabei ein- oder zweimal umrühren. Die Samen der Paprika entfernen. Die Paprika in ca. 2,5 cm große Stücke schneiden.

Speisestärke in Wasser anrühren. Knoblauch schälen und in Scheiben schneiden. 1,5 El. Öl im Wok erhitzen. Die Paprikastücke etwa 2 Minuten pfannenrühren. Aus dem Wok nehmen und beiseite stellen.

Das restliche Öl im Wok erhitzen und den Knoblauch einige Sekunden anrösten. Sobald der Knoblauch sehr riecht und das Öl sehr heiß ist, das geschnittene Rindfleisch dazugeben und pfannenrühren, bis es seine rote Farbe fast ganz verloren hat.

Paprika salzen und wieder zu dem Rindfleisch in die Pfanne geben. Eine Minute unter Rühren erhitzen.

Brühe aufgießen und einige Tropfen Sesamöl hinzufügen. Schnell zum Kochen bringen. Die angerührte Speisestärke dazugießen und rühren, bis die Sauce dick wird. Sofort auftragen, am besten zu weißem, ohne Salz gekochtem Reis.

Variation: Anstatt grünem Paprika kann man auch rote oder rote und grüne Paprikaschoten gemischt verwenden. Auch Soja- oder Mungobohnensprossen oder Chinakohl lassen sich anstelle von Paprika verwenden.

Stichworte: Fleischgericht, Rindfleisch, Wok, ZER

# 6.19 Phat Mu Prin o Wan (süsssaures Schweinefleisch)

400 g in Streifen geschnittene 1 TL Essig

Schweineschnitzel 2 TL Tomatensauce 2 TL Sesamöl 2 TL Zucker

1/2 Tasse gewürfelte 1 TL Prik Nam Pla (Fischsauce)

Gurken Salz

1 TL kleingehackter Knoblauch 1/2 Tasse Hühnerbrühe

100 g Pilzeoder Wasser1 Tasse gewürfelte Tomaten1 TL Sherry1 Bd. FrühlingszwiebelnPfeffer

1 Tasse Ananaswürfel kleingehackte Korianderblätter

2 längs geschnittene Chilis

Öl im Wok erhitzen und Zwiebel und Knoblauch scharf anbraten, Fleisch dazu, 5 Minuten garen. Dann Gurken, Tomaten, Pilze, Ananas, etwas Chili und übrige Gewürze samt Zucker dazu. Mit Wasser und Sherry unterrühren. Solange garen, bis die Sosse eingedickt ist.

**Stichworte:** Fleisch, Schwein, Thailand, Wok

### 6.20 Rinderchili mit Tofu

### Für 4 Personen

200 g Rinderlende1 TL gehackter Ingwer1/2 TL Speisestärke1 TL gehackter KnoblauchSalz1 TL Szetchuanpfeffer

Pfeffer 1 TL Zucker 2 EL Sojasauce 1/8 l Hühnerbrühe

1 EL Sesamöl 2 EL Sherry oder Reiswein

1 grüne und eine rote Chilischote 150 g Tofu

2 Frühlingszwiebeln

### Koriandergrün

3 EL neutrales Öl

Fleisch zuerst in feine Scheiben, dann in feine Streifen und zuletzt in winzige Würfel schneiden. Mit Stärke, Salz, Pfeffer, Sojasauce und dem Sesamöl durchmischen und marinieren lassen, bis alles weitere erledigt ist.

Die Chilischoten entkernen und fein hacken, ebenso die Frühlingszwiebeln.

Das Öl im Wok erhitzen. Ingwer und Knoblauch dazugeben, sofort das marinierte Fleisch und unter starken rühren anbraten. Dabei die Chilis, die Frühlingszwiebel, die im Mörser zerdrückten Szechuanpfefferkörner hinzufügen. Sherry und Brühe in den Wok geben.

Den Tofu in 3 cm grosse Würfel scheiden und in den Wok legen. Danach nur noch sachte am Wok rütteln. 2-3 Minuten braten.

Mit Koriandergrün reichlich bestreuen.

Stichworte: Asien, Fido, Fleischgericht, Rindfleisch, Wok

### 6.21 Rindfleisch aus dem Wok

4 Mu-Err-Pilze 1 Ingwerwurzelstück (2cm)

500 g Rinderfilet

1/2 Rote Paprikaschote

1/2 Gelbe Paprikaschote

1/2 Grüne Paprikaschote

1/2 Grüne Paprikaschote

1/2 Grüne Paprikaschote

1 Bd. Frühlingszwiebeln

2 EL Reiswein oder

- trockener Sherry

250 g Stangensellerie

;Salz

250 g Stangensellerie ;Salz 1 Knoblauchzehe ;Pfeffer

**Erfasst Von** 

- Arthur Heinzmann - nach Kochen mit Pfiff

- im Januar 1997 - Meister Verlag

Die Pilze mit warmem Wasser bedecken und 30 Minuten quellen lassen, das Wasser mehrmals erneuern. In der Zwischenzeit das Fleisch waschen, trockentupfen und in Streifen schneiden.

Das Gemüse waschen und putzen. Paprika in Streifen, Zwiebeln in Ringe, Sellerie in Scheiben schneiden. Knoblauch und Ingwer schälen und fein würfeln. Pilze aus dem Wasser nehmen, den harten Stiel herausschneiden, unter fließendem Wasser waschen und trockentupfen. In sehr feine Streifen schneiden.

Das Öl in einem Wok erhitzen. Die Nüsse darin braten, bis sie duften, dann herausnehmen. Das Fleisch im verbliebenen Öl unter Rühren durchbraten. Gemüse, Knoblauch und Ingwer zugeben, knackig anbraten.

Mit Sojasauce und Reiswein ablöschen, würzen und den Pfanneninhalt unter Rühren weitere 3 Minuten garen, eventuell noch etwas Wasser angießen.

Auf Tellern anrichten und mit den Nüssen bestreut servieren.

Stichworte: China, Fleisch, P4, Pilz, Rind, Wok

# 6.22 Rindfleisch mit grünen Bohnen

Mengenangabe: 4 Portionen

#### Für 4 Personen

450 g Beefsteak2 TL Speisestärke1 EL kaltes Wasser1 EL Sesamöl

1 EL Reiswein

Außerdem

250 g grüne Bohnen1/8 l Reiswein150 g Zwiebeln1/4 l Brühe (Instant)1 Stück Ingwer (20 g)2 TL Speisestärke

10 EL Öl 1 -2 El chinesische Austernsoße

Salz 2 EL Seamsaat

- 1. Fleisch waschen, trockentupfen und in dünne Streifen schneiden. Wasser, Reiswein, Speistärke und Sesamöl verquirlen. Fleisch damit mischen, abgedeckt 1 Stunde marinieren.
- 2. Bohnen waschen, putzen, längs und quer halbieren. Zwiebeln abziehen, längs halbieren und in Ringe schneiden. Ingwer schälen, in feine Streifen schneiden. Alles mischen.
- 3. Öl erhitzen, Fleisch salzen, portionsweise knusprig braten. Herausnehmen. Bratfett bis auf 3 El abgießen. Bohnenmischung im Bratfett andünsten. Mit Reiswein und Brühe ablöschen. Zugedeckt ca. 5 Minuten garen.
- 4. Speisestärke mit etwas Wasser glattrühren. Bohnen damit binden, mit Austernsoße abschmecken. Fleisch und Sesam untermischen.

Stichworte: Asien, China, P4, Rindfleisch, Wok

### 6.23 Rindfleisch mit Ingwer

400 g Rinderfilet

1 Dos. Bambussprossen

2 TL Sesamöl geröstet

15 Wasserkastanien

1 TL Arrow Root

8 Nami Tonko

1 Bd. Frühlingszwiebeln

1 Chinagewürz

1 frischer Ingwer Salz

(etwa daumengross) Zucker

1 Knoblauchzehe Pflanzenöl (Erdnussöl)

2 EL Austernsauce

Stichworte: Asien, China, Fleisch, P4, Rind, Wok

# 6.24 Rindfleisch mit Orangenstreifen

Mengenangabe: 4 Portionen

400 g Rumpsteak 2 klein. Möhren; in schmalen

2 TL Orangenschale; gerieben Streifen

2 TL Sesamöl 150 g Stangenbohnen; in 5 cm

200 ml Orangensaft großen Stücken

1 1/2 TL Maisstärke 1 EL Sesamkörner; geröstet

2 EL Erdnußöl 1 EL Sojasauce

1 klein. Zwiebel; in großen 1 EL Sesamöl; zusätzlich

Stücken

erfaßt von I. Benerts

Anne Wilson Wok- & ISBN 3-89508-413-1

Pfannengerichte Könnemann

Überschüssiges Fett und Sehnen des Rumpsteaks entfernen und das Fleisch quer zur Faser in dünne Streifen schneiden; mit geriebener Orangenschale und Sesamöl in eine Glasoder Kunststoffschale legen. Mit den Fingern die Gewürze ins Fleisch einreiben; Schale mit Klarsichtfolie abdecken und 20 Minuten in den Kühlschrank stellen. Orangensaft und Maisstärke mischen und beiseite stellen.

Öl im Wok oder in einer Pfanne erhitzen, das Fleisch portionsweise dazugeben und bei starker Hitze unter Rühren bräunen; anschließend auf einen Teller geben und warm halten.

Die Pfanne wieder erhitzen. Zwiebeln, Möhren und Bohnen hineingeben und bei starker Hitze 2 Minuten unter Rühren garen, so daß das Gemüse noch Biß hat. Die Maisstärkemischung hinzufügen und durchrühren, bis die Sauce andickt. Fleisch in die Pfanne geben. Sesamkörner, Sojasauce und zusätzliches Sesamöl zugeben und erhitzen. Sofort servieren.

Tip: : Sesamöl hat ein intensives Aroma und soll nur vorsichtig - zum Marinieren oder nachträglichem Würzen der fertigen Speisen - verwendet werden.

Stichworte: Bohne, Fleisch, Orange, Rind, Wok

# 6.25 Rindfleisch mit Paprika (Thailand)

250 g Rindfleisch
2 EL Austernsosse
100 g Mais
1 EL Mehl
2 mittl. Peperoni
1 TL Zucker

1 mittl. Paprikaschote, rot 1 Scheib. Ingwer (12 - 15 mm)

25 g Chinesische Pilze2 Knoblauchzehen1 mittl. Zwiebel1 Spur Glutamat1 EL Fischsosse125 ml Fleischbrühe1 EL Sojasosse6 EL Pflanzenöl

Das Rindfleisch, am besten halbgefroren, in dünne Scheiben schneiden. Knoblauch und Ingwer fein hacken und mit Zucker, Mehl, Glutamat und der Sojasosse mischen.

Die Gewürzsosse mit dem Rindfleisch vermischen und alles ca. eine Stunde ziehen lassen.

Die Gemüse zerkleinern; das Fleisch aus der Sosse nehmen und abtropfen lassen.

In einem Wok oder in der Pfanne das Öl auf mittlere Hitze bringen und das marinierte Fleisch zwei Minuten bräunen lassen.

Das Gemüse zum Fleisch geben, unter Rühren zwei Minuten mitbraten lassen.

Dann die Fleischbrühe dazugeben und bedeckt ca. drei Minuten simmern lassen. Mit der Fisch- und der Sojasosse würzen, kurz ziehen lassen.

Das Gericht mit Reis servieren. Quelle: Exotic Design, Coburg

Stichworte: Fleisch, Gemüse, P2, Thailand, Wok

#### 6.26 Rindfleisch mit Pilzen und Zwiebeln

20 g getrocknete Mu-Err-Pilze 4 EL Erdnuss- oder Speiseöl

500 g Rindfleisch aus der Keule 1/8 l Hühnerbrühe

2 TL Speisestärke 3 EL Austernsauce (Fertigprodukt)

500 g Gemüsezwiebeln Salz

1 groß. grüne Paprikaschote Cayennepfeffer

1 groß. rote Paprikaschote geschroteter Koriander

- 1. Die Pilze mit 1/2 1 lauwarmen Wasser bedecken und etwa 12 Stunden quellen lassen. Dann in einem Sieb gründlich unter fliessendem Wasser waschen und dann gut abtropfen lassen. Die harten Stielchen abschneiden und die Pilze je nach Grösse halbieren oder vierteln.
- 2. Das Fleisch mit einem Tuch abreiben und quer zur Faser in hauchdünne Scheiben schneiden. Mit der Speisestärke bestäuben und diese gut ins Fleisch einmassieren.
- 3. Die Zwiebeln schälen, längs halbieren und die Hälften längs in etwa 5 mm dicke Scheiben schneiden.

- 4. Beide Paprikaschoten halbieren, von Samenkernen und Trennwänden befreien, abspülen und gründlich abtropfen lassen. Mit den Handballen leicht flachdrücken und in kleine Rhomben schneiden.
- 5. Das Öl im Wok rauchheiss werden lassen und die Zwiebeln darin unter Rühren braten, bis sie zart gebräunt sind. Dann auf den Abrost legen.
- 6. Das Fleisch im Öl ebenfalls unter Rühren braten, bis es rundherum Farbe genommen hat. Die Paprikastücke und die Pilze zufügen und nur etwa 1 Minute garen. Dann die Hühnerbrühe und die Austernsauce einrühren und alles einmal aufkochen lassen.
- 7. Die Zwiebeln wieder in den Wok geben und erwärmen. Das Gericht mit Salz, Cayennepfeffer und Koriander abschmecken. Dazu Reis servieren.

Variante.... Statt Rinderkeule kann man auch Lammkeule, oder wenn es der Geldbeutel erlaubt auch Lammfilet verwenden.

Rezept reicht (bei normalen Essern) für ca. 4 Personen.

Stichworte: Fleischgericht, Lammfleisch, Lammkeule, Rindfleisch, Wok, ZER

Quellzeit: 12 Stunden

Zubereitungszeit: 25 Minuten

#### 6.27 Scharfes Rindfleisch

#### Für 2 Personen

300 g Rinderlende2 rote Chilischoten,2 EL Sojasauce1 EL Austernsauce,1 EL trockener Cherry4 EL Hühnerbrühe1/2 TL Backpulver2 EL Sesamöl,1 EL Speisestärke1 TL Zucker,4 Frühlingszwiebelnschwarzer Pfeffer1 Stück Ingwer,6 EL Öl zum Braten

Das Fleisch in feine Scheiben schneiden und mit 1 El. Sojasauce, Sherry, dem Backpulver, 1 El. Speisestärke, 2 El. Wasser gründlich vermengen und ca. 1 Std. in den Kühlschrank stellen. Ingwer schälen und fein hacken. Frühlingszwiebeln in ca. 5 cm lange Stücke schneiden und dann längs halbieren. Eine Chilischote von den Kernen befreien und fein würfeln. Den Rest Sojasauce, die Austernsauce, Brühe, 1TL Sesamöl, 1/2 Tl. Stärke, Zucker und Pfeffer verquirlen. Vor dem Braten 1 El. Sesamöl unter das Fleisch rühren. Öl im Wok erhitzen. Chiliwürfel und Schote darin schwenken. Fleisch dazugeben, sobald die rote Farbe verloren ist, Fleisch herausnehmen. Frühlingszwiebeln und Ingwer rösten. Aufkochen lassen. Fleisch zurück in den Wok.

Stichworte: Fleischgericht, P2, Rindfleisch, Scharf, Wok, ZER

# 6.28 Schweinefilet mit Grünen Bohnen und Tongupilzen

6 Tongupilze; evtl. 1/4 mehr 1 TL Stärke
1 EL Schweineschmalz 1 TL Saijasauce
1 TL Sesamöl 1 TL Sesamöl

1 EL Sojasauce
1 EL Austernsauce
2 EL Sherry oder Reiswein
3 TL Zucker
4 Frühlingszwiebeln
5 Salz
5 EL Neutrales Öl

-Pfeffer 2 EL Sherry; oder Reiswein

300 g Schweinefilet 2 EL Hühnerbrühe

Pilze mit kochendem Wasser übergiessen, 1/2 h einweichen. Danach die Stiele herausschneiden, evtl. halbieren.

Schmalz im Wok erhitzen, Pilze andünsten. Sesamöl, Soja-, Austernsauce und Sherry hinzufügen. Mit Zucker, Salz und Pfeffer würzen. Soviel Einweichwasser dazugeben, dass die Pilze bedeckt sind. Solange köcheln, bis alles Wasser verdampft ist. Pilze beiseite stellen. Inzwischen das Filet und dünne Scheiben schneiden, in Stärke und Sojasauce marinieren. Die Bohnen putzen, der Länge nach halbieren, danach in 2-3 cm lange Stücke schneiden. In Salzwasser 5 min. knackig kochen. In Eiswasser abschrecken, dann behalten sie ihre grüne Farbe.

Ingwer und Knoblauch fein würfeln. Ebenso die Frühlingszwiebel. Öl im Wok erhitzen, Fleisch darin anbraten, dann mit Salz und Pfeffer würzen. Ingwer, Knoblauch und Zwiebel dazugeben. Nach einer Minute die Bohnen und die Pilze unterrühren.

Mit Sojasauce, Sherry und Hühnerbrühe ablöschen, danach nochmals stark erhitzen.

Stichworte: Asien, Fleisch, P4, Schwein, Wok

# 6.29 Schweinefilet mit grünen Bohnen und Tongu-Pilzen

### Für 4 Personen

6 -8 Tongu-Pilze 1 TL Stärke
1 EL Schweineschmalz 1 TL Sojasauce
1 TL Sesamöl 1 TL Sesamöl
1 EL Sojasauce 150 g grüne Bohnen

1 EL Austernsauce 1 walnussgrosses Stück Ingwer

2 EL Sherry oder Reiswein

1 TL Zucker

2 Knoblauchzehen

2 Frühlingszwiebeln

Salz

2 EL neutrales Öl

Pfeffer 2 EL Sherry oder Reiswein

300 g Schweinefilet 2 EL Hühnerbrühe

Pilze mit kochendem Wasser übergiessen, 1/2 h einweichen. Danach die Stiele herausschneiden, evtl. halbieren.

Schmalz im Wok erhitzen, Pilze andünsten. Sesamöl, Soja-, Austernsauce und Sherry hinzufügen. Mit Zucker, Salz und Pfeffer würzen.

Soviel Einweichwasser dazugeben, dass die Pilze bedeckt sind. Solange Köcheln, bis alles Wasser verdampft ist. Pilze beiseite stellen.

Inzwischen das Filet und dünne Scheiben schneiden, in Stärke und Sojasoße marinieren.

Die Bohnen putzen, der Länge nach halbieren, danach in 2-3 cm lange Stücke schneiden. In Salzwasser 5 min. knackig kochen. In Eiswasser abschrecken, dann behalten sie ihre grüne Farbe.

Ingwer und Knoblauch fein würfeln. Ebenso die Frühlingszwiebel. Öl im Wok erhitzen, Fleisch darin anbraten, dann mit Salz und Pfeffer würzen. Ingwer, Knoblauch und Zwiebel dazugeben. Nach einer Minute die Bohnen und die Pilze unterrühren.

Mit Sojasauce, Sherry und Hühnerbrühe ablöschen, danach nochmals stark erhitzen.

Stichworte: Asien, Fido, Fleischgericht, Schweineflet, Schweinefleisch, Wok

#### 6.30 Schweinefleisch Secuan-Art

Mengenangabe: 1 Rezept

1 kg Schweinerücken2 EL Öl2 TL SalzKnoblauch2 ZwiebelnSoja

1 Stück Ingwer; n.Geschmack Pfeffer + Zucker

Fleisch etwa 1 Stunde in Salzwasser kochen. In mundgerechte Stücke schneiden. Zwiebeln würfeln und in Öl rösten. Andere Zutaten hinzugeben und eine kurze Zeit dünsten. Fleisch hineingeben. Gut durchrühren und heiß servieren.

**Stichworte:** China, Fleisch, Ingwer, Schwein, Wok

# 6.31 Schweinefleisch Sezuan Art mit Sojasproßen

500 g Schweinefilet1/2 TL Peperonipaste2 EL Erdnußöl100 g Sojasproßen2 Knoblauchzehen; gehackt2 EL Reiswein; oder1 groß. rote Paprikaschote- trockener Sherry1 EL Sezuanpfefferkörner2 EL ;Wasser

;Salz

- geröstet

#### **Erfasst Von**

Arthur Heinzmann
 In Januar 1997
 Le Creuset - (Wok)
 Rezept - Broschüre

- nach Sue Cutts

Das Filet in etwa 5mm dicke Scheiben und dann in dünne Streifen schneiden. Das Öl im Wok erhitzen. Fleisch hineingeben und 3-4 Minuten bei starker Hitze unter Rühren braten. Dann das Fleisch herausnehmen und vorerst beiseite legen.

Gehackter Knoblauch und in dünne Streifen geschnittenen Peperoni hineingeben. Bei starker Hitze unter Rühren braten lassen, bis der Peperoni zart wird. Pfefferkörner, Peperonipaste und Sojasproßen hineingeben. 2-3 Minuten unter Rühren braten lassen.

Fleisch zusammen mit dem Reiswein, Wasser und etwas Salz wieder in den Wok geben. Solange garen lassen, bis das Fleisch wieder heiß ist.

★ Die Sezuanpfefferkörner verleihen diesem Gericht den äußerst aromatischen Geschmack. Im Wok geröstet, ohne Öl, behalten sie ihr volle Aroma. Aufbewahrt in einem dicht schließenden Behälter sind sie jederzeit für weitere chinesische Rezepte bereit.

Zum Rösten der Sezuanpfefferkörner den Wok ohne Öl erhitzen. Etwa 2 El. Körner hineingeben und bei starker Hitze unter Rühren solange bräunen, bis sie dunkel werden und zu rauchen anfangen. Vor dem weiteren Gebrauch ganz abkühlen lassen.

Stichworte: China, Fleisch, P4, Schwein, Wok

#### 6.32 Schweinefleisch süss-sauer

1 Pfd. Schweinefilet Chinagewürz
2 Gemüsezwiebeln Chili
1 grüne Paprika Ingwer
1 rote Paprika Sambal Oelek
5 -6 Lauchzwiebeln Sojasauce

1 klein. Dose Ananas scharfe Chili Sauce 1 klein. Dose Tomatenmark etwas Distelöl

Paprika

Das Fleisch in dünne Scheiben schneiden; die Zwiebeln, Paprika und Ananas in feine Scheiben schneiden. Etwas Distelöl in den WOK geben und heiss werden lassen. Das Fleisch scharf anbraten und dann an den WOK-Rand schieben; das Gemüse (bis auf die Ananas) hinzufügen und etwa 10 Minuten dünsten; dann ebenfalls an den Rand schieben. Nun das Tomatenmark mit einem kleinen Glas Ananassaft verrühren. Paprikapulver, Chinagewürz, Chili und Ingwer in das Öl streuen und kurz anbraten; mit dem Tomaten - Ananassaft ablöschen. Mit Sojasauce, Sambal Oelek und scharfer Chilisauce vorsichtig abschmecken. Nun

das Gemüse und das Fleisch in die Sauce zurückschieben und noch etwa 30 Min. leicht köcheln lassen.

Wenn Du keinen WOK hast klappt es auch mit einer grossen Pfanne. Du musst dann das Gemüse und Fleisch nur zwischendurch hinausnehmen und an die Seite stellen.

Stichworte: Asien, China, Fido, Fleischgericht, Schweinefleisch, Wok

### 6.33 Schweinefleisch süß-sauer

1/2 kg SchweinefiletPaprika2 GemüsezwiebelnChinagewürz1 Grüne PaprikaChili

1 Rote Paprika Ingwer
5 Lauchzwiebeln; oder etwas Sambal Oelek
- mehr Sojasauce

1 klein. Dose Ananas Scharfe Chili Sauce

1 klein. Dose Tomatenmark Distelöl

Das Fleisch in dünne Scheiben schneiden; die Zwiebeln, Paprika und Ananas in feine Scheiben schneiden. Etwas Distelöl in den Wok geben und heiss werden lassen. Das Fleisch scharf anbraten und dann an den Wok-Rand schieben; das Gemüse (bis auf die Ananas) hinzufügen und etwa 10 Minuten dünsten; dann ebenfalls an den Rand schieben. Nun das Tomatenmark mit einem kleinen Glas Ananassaft verrühren. Paprikapulver, Chinagewürz, Chili und Ingwer in das Öl streuen und kurz anbraten; mit dem Tomaten - Ananassaft ablöschen. Mit Sojasauce, Sambal Oelek und scharfer Chilisauce vorsichtig abschmecken. Nun das Gemüse und das Fleisch in die Sauce zurückschieben und noch etwa 30 Min. leicht köcheln lassen.

Wenn Du keinen Wok hast klappt es auch mit einer grossen Pfanne. Du musst dann das Gemüse und Fleisch nur zwischendurch hinausnehmen und an die Seite stellen.

Stichworte: China, Einfach, Fleisch, P1, Schwein, Wok

# 6.34 Schweinefleisch und Gurken im Wok

1/2 Pfund dünn1 TL Stärkegeschnittenes Schweinefleisch1 EL Sojasauce

1/2 groß. Gurke 30 g Erdnussöl plus Wasser

Eine Paste aus Stärke und Wasser bereiten. Schweinefleisch in kleine Stücke schneiden und in die Paste legen. Die Gurke in kleine dünne Stücke schneiden und in Öl 3 Minuten unter

häufiger Bewegung braten. Das Fleisch nun dazu geben und es 5 Minuten braten. Nun auf kleine Hitze stellen und die Speise unter Zugabe von Sojasauce 2-3 Minuten kochen. Statt Gurke kann man auch Spargel oder französische Bohnen verwenden.

Stichworte: Fleisch, P4, Schwein, Wok

### 6.35 Schweinehackfleisch im Netz

### Für die Netze

3 Eier 1/2 TL Sesamöl
1 TL Sojasauce ca. 1 cm Ingwerwurzel

Für die Füllung

100 g mageres Schweinefleisch1 TL Sojasauce1/2 TL feingehackter1 TL FischsauceKnoblauch1/2 TL Zucker

1/2 TL Ingwer Salz 1/2 TL Sesamöl Pfeffer

1 Frühlingszwiebel 1 EL Sherry oder Reiswein 1/2 rote Paprikaschote Minze oder Koriandergrün zum

1 EL neutrales Öl Garnieren

Für die Netze die Eier mit Sojasauce und Sesamöl verquirlen und durch ein Sieb streichen. Den Ingwer schälen, grob zerkleinern und durch eine Knoblauchpresse zu den Eiern drücken. Falls die Knolle recht faserig ist, bleiben die Fasern zurück, es gelangt nur der Saft in die Eiermischung.

Eine beschichtete Pfanne auf mittlerem Feuer erhitzen und das Eiergemisch in dünnem Strahl so hineinfliessen lassen, dass ein feines Netz entsteht – das geht am besten, indem man es in einen kleinen Plastikbeutel füllt, dem man eine Ecke kappt. Eiernetz stocken lassen, bis es ganz fest geworden ist, vorsichtig aus der Pfanne heben, auf einem Teller beiseite stellen. Nacheinander 3 weitere Netze zubereiten.

Für die Füllung das Fleisch mit dem Messer ganz fein hacken. Mit Knoblauch, Ingwer und Sesamöl marinieren. Frühlingszwiebeln fein hacken. Der Paprikaschote mit dem Kartoffelschäler dünn die Haut abschneiden, ihr Fleisch ganz fein würfeln.

Das Öl in einem Wok oder in einer Pfanne erhitzen, zuerst das Fleisch darin auf starker Hitze pfannenrühren, dann nacheinander die Frühlingszwiebeln und die Paprikaschoten hinzufügen. Mit Soja- und Fischsauce, Zucker, 1 Prise Salz und Pfeffer sowie Sherry oder Wein würzen.

Die Füllung noch einmal 1/2 Minute pfannenrühren, dann in die vorbereiteten Eiernetze verteilen, diese zu Röllchen aufwickeln und auf einer Platte hübsch anrichten. Mit Minzeoder Korianderblättern schmücken. Man isst die Schweinehack-Päckchen mit der Hand. Zum Stippen serviert man dazu einen Soja-Ingwer-Dip und zusätzlich gibt's noch dazu gebratene Sojabohnen-Sprossen

Die erwähnten Zutaten bekommt ihr in Chinaläden. Bei den meisten Zutaten dürfte es keine Probleme geben. Ingwer gibt's auch als Konserve, aber passt auf, dass ihr keinen gezuckerten Ingwer erwischt! Frühlingszwiebeln kann man notfalls durch Lauchzwiebeln ersetzen. Zum Braten eignet sich Erdnussöl sehr gut, es ist geschmacksneutral und lässt sich sehr hoch erhitzen. Die Fischsauce hat einen unangenehmen Geruch, aber in kleinen Mengen ist sie ein ausgezeichnetes Würzmittel. Auch der Geruch von Sesamöl ist gewöhnungsbedürftig. Man sollte beides geruchdicht aufbewahren.

Das "mit dem Messer hacken" ist übrigens keine Schikane: Es soll kein Fleischbrei wie beim Hackfleisch entstehen, sondern die Textur des Fleisches soll erhalten bleiben. Aber bei der kleinen Menge geht das trotzdem relativ schnell.

Man kann übrigens alle möglichen Gemüse so zubereiten wie die Sojabohnensprossen. Besonders geeignet sind dafür Gemüse der Spinat-, Wirsing- und Kohlfamilien, aber z.B. auch Zuckererbsen. Spezieller Tip: Brokkoli.

Als Dinner for two vom 20.7.94 Vorspeise: Kalte Gurken-Cremesuppe Hauptspeise: Schweinehackfleisch im Netz Dessert: Himbeerauflauf

Stichworte: Asien, China, Fleischgericht, P2, Schweinefleisch, Wok

### 6.36 Stangenbohnen und Rindfleisch, dünn geschnitten, im Wok gebraten

2 EL Sojasauce 1 EL Sherry 1 TL Zucker 2 EL Öl

1 EL Stärke 1 Tasse kalte Stangenbohnen

1/2 TL Salz Rindfleisch

Eine Marinade aus Sojasauce, Zucker, Stärke, Salz und Sherry zubereiten und das dünn geschnittene Rindfleisch darin einlegen. Den Wok erhitzen, Öl hineingeben und das Rindfleisch einige Sekunden braten. Bohnen zum Fleisch hinzugeben und mit etwas Wasser weitere Sekunden kochen und heiss servieren.

Stichworte: Bohne, Fleisch, P4, Rind, Wok

### 6.37 Süss-Saures-Schweinefilet mit Ananas

### Marinade

1 EL Kartoffelstärke oder 1 EL Sesamöl

Reismehl Salz

1 EL Reiswein weisser Pfeffer

1 EL Sojasauce

Für den Rest

300 g Schweinefilet 1 EL Weinessig 1 klein. Ananas oder ersatzweise 1 EL Honig 6.38 Sukiyaki 45

300 g ungesüsst aus der Dose2 rote Chilischoten1 Stange Porree1 Salatgurke1 groß. rote Zwiebel6 EL Erdnussöl1 gelbe Paprikaschote8 Zitronenblätter

2 Knoblauchzehen Salz

10 g junge Ingwerwurzeln weisser Pfeffer

3 Fleischtomaten

Die Zutaten für die Marinade verrühren. Das Filet in ca. 2,5 cm grosse Würfel schneiden und sie in der Sauce an einem kühlen Platz ca. 3 Std. marinieren.

Von der Ananas bauen wir aus dem Fruchtfleisch kleine Würfel oder nehmen die aus der Dose.

Den Porree putzen, in 2 cm grosse Stücke schneiden und gründlich waschen. Aus der Zwiebel bitte 1 cm grosse Stücke bauen. Paprika würfeln. Knoblauch und Ingwer fein hacken. Tomaten enthäuten, halbieren und entkernen. Kernfleisch beiseite legen. 2 Tomaten in grosse Würfel schneiden. Eine mit dem Kernfleisch, dem Essig und dem Honig pürieren. Chilischoten in feine Würfel schneiden. Gurke in ca. 2 cm grosse Stücke schneiden.

4 El. Öl im Wok erhitzen die abgetropften Fleischwürfel, den Knoblauch und den Ingwer ca. 2 Minuten goldbraun braten. Das Tomatenpüree und die Zitronenblätter (oder eine unbehand. Schale) hinzufügen und eine Minute köcheln lassen.

Zwiebel-, Paprika-, Gurken-, Porreestücke dazugeben und nochmals 3 Minuten warten. Ananas und Chili dazu. Ca. ne halbe Minute später mit Salz und Pfeffer würzen.

Für 4 Personen

Stichworte: Filet, Fleischgericht, Schweineflet, Schweinefleisch, Süß-Sauer, Wok, ZER

# 6.38 Sukiyaki

Mengenangabe: 4 Portionen

500 g mageres Rindfleisch 200 g Champignons 100 g Glasnudeln 1/2 Eisbergsalat

1 Dos. Bambus-Schößlinge 4 EL Öl

(Abtropfgewicht etwa 200 g) 2 EL dunkle Sojasoße

5 Frühlingszwiebeln 2 EL Zucker 1 Gemüsezwiebel 2 EL Reiswein

Fleisch anfrieren lassen und in hauchdünne Scheiben schneiden. Glasnudeln nach Anweisung garen. Bambus-Schößlinge in dünne Streifen, Zwiebeln in kleine Würfel und Champignons in Scheiben schneiden. Eisbergsalat in mundgerechte Stücke zupfen. Öl im Wok erhitzen, Fleisch darin anbraten, Sojasoße und Zucker hinzufügen und karamelisieren lassen.

Gemüse und Nudeln dazugeben, Wein angießen und 5 Minuten dünsten. Beilage: Fladenbrot.

Stichworte: Asien, Fleisch, P4, Rind, Wok

#### 6.39 Thailändisches Rindfleisch auf Duftreis

### Für 4 Personen

250 g mageres Rindfleisch (Steak

oder Filet)
1 EL Sojasauce
1 Eiweiss

1 EL Speisestärke3 gelbe Paprikaschoten3 Knoblauchzehen1 cm frischen Ingwer

3 Schalotten oder 1 kleine Zwiebel

300 g thailändischer Duftreis

(gibt's im Asien-Shop)

Salz

3 EL geschmackneutrales Öl (z.B. Färber-Distel-Öl)

2 TL Sesamöl

1 Prise Zucker

1 Schuss Fisch-Sauce (heisst in

Vietnam Nouc Mam, in Thailand Nam Pla) 1 EL Currypaste (siehe

Extra-Rezept)
1 Tasse Kokosmilch
etwas Zitronensaft
einige (wenige) frische

Chilischoten

frische Kräuter (z.B. Korianderblätter,

thailändisches Basilikum, chinesischen Schnittlauch)

Das Fleisch in schmale Streifen schneiden und in Sojasauce, Eiweiss und Speisestärke marinieren, Paprikaschoten häuten (in den Ofen legen, bis sich Blasen bilden), entkernen und in 3 cm grosse Quadrate schneiden, Knoblauch und Ingwer fein hacken, Schalotten würfeln, den Duftreis mit der doppelten Menge Salzwasser aufsetzen, einmal aufwallen lassen und zugedeckt bei milder Hitze in 20 Minuten ausquellen lassen, Beide Ölsorten im Wok erhitzen, die Gewürze kurz anrösten, das Fleisch hinzugeben und rundum anbraten (schön wirbeln). Mit einer Prise Zucker bestreuen, salzen, einen Schuss Fischsauce hinzugeben. Die Currypaste zufügen und die Kokosmilch angiessen, die Paprikastücke zugeben und alles schnell verrühren (wieder schön wirbeln), Alles mit Soja- und Fischsauce anschmecken, evtl. auch mit Zitronensaft und in Ringe geschnittenen oder gehackten Chilischoten würzen, zum Schluss mit den abgezupften Kräutern bestreuen. Das Gericht wird auf dem Reis serviert und nicht mit ihm vermischt.

Beilagen: Trockener Sekt

Stichworte: Fleischgericht, Reisgerichte, Rindfleisch, Thailand, Wok, ZER

# 6.40 Würziges Lamm

Mengenangabe: 4 Personen

500 g Lammfilet 10 Spinatblätter; gehackt

2 EL Öl 2 TL Stärke
2 EL Kreuzkümmel; gemahlen 1 EL Zitronensaft
2 TL Koriander; gemahlen 1/2 Tas. Rosinen
2 TL Minze; getrocknet 1/4 Tas. Pinienkerne
1 TL Gelbwurz Joghurt; zum Garnieren

erfaßt von I. Benerts

Anne Wilson Wok- & ISBN 3-89508-413-1

Pfannengerichte Könnemann

Überschüssiges Fett und Sehnen des Lamms entfernen, Fleisch in dünne Streifen schneiden. Öl im Wok oder in einer Pfanne erhitzen, Kreuzkümmel, Koriander, Minze und Gelbwurz hineingeben und bei starker Hitze 1 Minute braten.

Fleisch portionsweise zugeben, bei starker Hitze 4 Minuten bräunen und auf einen Teller heben. Spinat hinzufügen und 4 Minuten garen.

Stärke und Zitronensaft vermischen, in die Pfanne einrühren, Rosinen und Pinienkerne dazugeben und garen, bis die Sauce andickt. Das Fleisch hinzufügen und das Gericht unter Rühren vollständig erhitzen. Vom Herd nehmen; mit Joghurt garnieren.

Dazu Reis.

:Zubereitungs-Z.: 15 Minuten

**Stichworte:** Fleisch, Lamm, Spinat, Wok

## 6.41 Yan Jian Rou Chillifleisch aus dem Wok

450 g mageres Schweinefleisch 3 EL Erdnussöl

250 g grüne, milde Chilischoten 3 EL Knoblauch feingehackt

(ersatzweise grüne 1 TL Chilipulver

Paprikaschoten) 1 TL gerösteter, zerstossener

1 EL helle Sojasauce Sichuan-Pfeffer 2 EL Reiswein oder trockener Sherry 2 TL Zucker

2 TL Sesamöl

Das Schweinefleisch in hauchdünne, ca. 5 cm lange Streifen schneiden und mit 1 El. Sojasauce, 1 El. Reiswein, einer Prise Salz und dem Sesamöl vermischen. Die Chilischoten der Länge nach durchschneiden und entkernen.

In dem Wok etwas Erdnussöl erhitzen und die Fleischstreifen ca. 1 Minute braten. Das

Fleisch mit einem Schaumlöffel herausnehmen.

Den Wok wieder erhitzen und mit dem restlichen Erdnussöl sehr heiss werden lassen. Die Chilischoten, das Chilipulver, den zerstossenen Sichuanpfeffer und den Knoblauch scharf anbraten. Mit 3 El. Wasser, 1 EL Reiswein und 1EL Sojasauce ablöschen, den Zucker dazugeben und ca. 1 Minute weitergaren. Das Fleisch dazugeben, gut durchrühren, kurz erhitzen und servieren.

Für 2 Personen als Hauptgericht oder 4 Personen als Teil eines Menüs

Stichworte: Fleischgericht, Schweinefleisch, Wok, ZER

# 6.42 Zweifach gekochtes Schweinefleisch

500 g durchwachsenes 1 TL Zucker

Schweinefleisch 1 EL halbtrockenen Sherry

1 Stange Lauch 3 EL Maiskeimöl
1 1/2 EL scharfe Bohnenpaste 2 -3 feingeschnittene
1 EL dunkle Sojasauce Knoblauchzehen

1 Prise Salz

Das Schweinefleisch in kochenden Wasser halb garen, dann herausnehmen, 2 Stunden abkühlen und danach in sehr dünne Streifen schneiden. Den Lauch längs halbieren, gut spülen und diagonal in 1 cm dicke Scheiben schneiden.

Für die Sauce die Bohnenpaste, das Salz, den Zucker und den Sherry mischen und beiseite stellen.

Den Lauch bei mittlerer Wok-Hitze in 1 El. Maiskeimöl schwenken und 2 Minuten im Wok braten, auch salzen, dann ehrausnehmen und warmstellen. Dann 2 Esslöffel Maiskeimöl in den Wok geben und stark erhitzen, die Knoblauchzehen anbraten und das Fleisch dann hinzuschütten und garbraten. Dann das ausgebratene Fett abschöpfen und die Sauce und den Lauch dazugeben und rühren. Wenn die Sauce fast aufgesogen ist, das Gericht heiss servieren.

Stichworte: Fleisch, Schwein, Wok

# 7 Geflügelgerichte

# 7.1 Ananashuhn - Bewegungsbraten im Wok

1/2 HuhnHühnersuppe1 Pfund Ananas aus der Dose,<br/>getrocknete Stücke1 TL Zucker(Sesamöl nach Wunsch)1 TL Sojasauce

Erdnussöl Salz

Stärke

Das Huhn in kleine Stücke schneiden. Ein wenig Öl im Wok erhitzen, danach Ananas, ein bisschen Salz und genügen Suppe hinzugeben und 1 Minute kochen. Nun das Huhn und Stärke mit Wasser verdünnen, bis man eine gebundene Sosse erhält. Sesamöl, Weinbrand, Sojasauce und Zucker dazugeben und unter ständiger Bewegung 2-3 Minuten kochen. Danach sofort servieren.

Stichworte: Geflügel, Huhn, P4, Wok

# 7.2 Chinesischer Putentopf

Mengenangabe: 4 Portionen

#### Für 4 Portionen

500 g Putenbrustfilet1 rote Paprikaschote190 g Mini-Maiskolben (Glas)200 g Brokkoliröschen100 g Cashewnüsse50 g Glasnudeln

100 g Sojabohnenkeime chinesisches 5-Gewürze-Pulver

150 g BleichsellerieSojasoße25 g getr. chinesische Pilze3 EL Öl

(Mu-err) 1/4 l Hühnerbrühe

150 g Möhren (instant)

Für die Marinade

3 EL Sojasoße 1 Prise Zucker

1 Stück frischer Ingwer 2 EL trockener Sherry

1 Knoblauchzehe

Putenbrustfilet in sehr dünne Scheiben schneiden und mit der Marinade mischen. Mindestens 60 Minuten ziehen lassen. Mais abtropfen lassen, Bleichsellerie in schmale Scheiben schneiden. Die Pilze und die Glasnudeln mit kochendem Wasser übergießen und ausquellen lassen. Möhren in schmale Stifte, Paprika in schmale Streifen schneiden. Brokkoli in Röschen Teilen.

Öl im Wok erhitzen und die abgetropften Putenbruststreifen unter ständigem Rühren anbraten. Das Gemüse, die Pilze, Nudeln und die Nüsse dazugeben und unter Rühren so lange braten, bis das Gemüse gar, aber noch knackig ist. Hühnerbrühe zugießen, einmal aufkochen lassen und mit 5-Gewürz-Pulver und Sojasoße abschmecken. Dazu schmecken gebratene kleine Bandnudeln und ein gut gekühltes Bier.

Stichworte: China, Geflügel, Putenbrust, Wok

### 7.3 Ente mit Früchten

#### Zutaten

600 g Entenbrust

### Für die Marinade

3 EL dunkle Sojasauce 2 TL brauner Zucker

1 EL trockener Sherry oder Reiswein 1 Prise Salz

1 TL gemahlener Ingwer

#### Ausserdem

1 Knoblauchzehe2 EL Hoisinsauce4 EL Sesamöl125 ml Geflügelbrühe2 Schalotten2 EL Tomatenmark

1 Staudensellerie 75 cl Essig

2 Ananasscheiben aus der Dose 1 EL brauner Zucker 1/2 Honigmelone frisch 2 EL Speisestärke oder Melonenkugeln aus der Dose 4 EL Wasser

50 g Lychees frisch oder aus der Salz
Dose Pfeffer

2 EL helle Sojasauce

Die Entenbrust gründlich unter fliessendem Wasser waschen, mit Küchenpapier trockentupfen und in nicht zu dicke Streifen schneiden.

Die Zutaten für die Marinade, die Sojasauce, den Sherry, den gemahlenen Ingwer, den Zucker und 1 Prise Salz in einer Schüssel verrühren und die Entenbruststreifen 1 Stunde marinieren. Knoblauch schälen und in feine Scheiben schneiden.

Das Öl im Wok erhitzen und zuerst den Knoblauch darin anbraten, dann das Entenfleisch mit der Marinade hineingeben und ca. 2 Minuten pfannenrühren bis das Fleisch hell wird, herausnehmen und warmstellen. Das Öl im Wok lassen.

Die Schalotten schälen und würfeln. Den Sellerie putzen, waschen und in Streifen schneiden, auch das Grün.

Die Schalotten und den Sellerie im Wok 2 Minuten pfannenrühren. Die Ananas in Würfelschneiden. Die Melone von den Kernen befreien und das Fruchtfleisch würfeln.

Die Ananas- und Melonenwürfel, sowie Lychees zum Gemüse geben und unter Rühren aufkochen lassen. Mit der Sojasauce, der Hoisinsauce und der Geflügelbrühe aufgiessen.

Das Tomatenmark, den Essig, den Zucker und die in etwas Wasser angerührte Speisestärke dazugeben und aufkochen lassen, bis die Sauce sämig wird.

Mit Salz und frischgemahlenem Pfeffer abschmecken. Die Entenstreifen dazugeben, nochmals unter Rühren erhitzen und sofort heiss servieren.

Stichworte: Andreas, Ente, Geflügel, Wok

#### 7.4 Entenbrust mit Ananas

60 g Country-Reis 1/4 Ananas

Vollwertmischung aus dem
 1 Bd. Frühlingszwiebeln

Reformhaus
 100 g Bambussprossen, aus der Dose

200 ml Wasser; leicht gesalzen 1 Knoblauchzehe

150 g Entenbrust, (ohne Haut) 1 Stück frischer Ingwer

;Salz 1 EL Sesamöl 1 Rote Pfefferschote 2 EL Ketchup

Reis im Salzwasser zugedeckt bei schwacher Hitze 45 Min. garen. Inzwischen das Fleisch längs halbieren und die Hälften quer in dünne Scheiben schneiden. Pfefferschote längs halbieren, Kerne entfernen, das Fruchtfleisch in feine Streifen schneiden.

Das Fruchtfleisch der Ananas in kleine Stücke schneiden. Frühlingszwiebeln putzen und schräg in sehr feine Ringe schneiden. Bambussprossen abtropfen lassen und in dünne Scheiben schneiden. Knoblauch und Ingwer fein hacken.

Öl in einer grossen beschichteten Pfanne oder im Wok erhitzen. Das Fleisch unter Rühren 1/2 Min. braten. Mit Salz, Pfefferschote, Ingwer und Knoblauch würzen und weitere 2 Min. braten. Ananas zugeben, 1 Min. mitbraten. Dann Frühlingszwiebeln, Bambus und Ketchup unterrühren, erhitzen. Das Gericht mit Salz abschmecken und mit dem Reis servieren.

Pro Portion ca. 392 kcal/1673 kJ

Stichworte: Ananas, Ente, Geflügel, P2, Reis, Wok

### 7.5 Gebratene Entenbrust in Salatblättern

2 Entenbrüste ohne Knochen
2 EL neutrales Öl
Salz
50 g geschälte Mandeln
Zucker
1 TL feingehackter Ingwer

3 EL Sojasauce 1 TL feingehackter Knoblauch 3 EL Sherry 4 Frühlingszwiebeln in Ringe

1 EL Sesamöl geschnitten

1 TL Speisestärke 1 EL Austernsauce

Außerdem

Salatblätter 1 TL Zucker 4 EL Apfelessig 1 EL Sojasauce

2 EL Wasser

Eine asiatischen Schlemmereien aus Hongkong: Die Entenbrüste samt ihrer Haut mit einem scharfen Messer in winzigkleine Würfelchen schneiden. Das Fleisch soll wie gehackt wirken, dennoch sichtbar kleine Stückchen aufweisen. In einer Schüssel mit Salz, Zucker, je 1 El. Sojasauce, Sherry, 1 Tl Sesamöl und der Stärke gründlich vermengen.

Im Wok oder einer Pfanne das restliche Sesamöl mit dem neutralen Öl erhitzen. Die Mandeln darin anrösten, herausheben und grob hacken. Das Fleisch in der Pfanne rasch unter Rühren anbraten, dabei sofort Ingwer, Knoblauch und das Weiße der Frühlingszwiebeln hinzufügen. Die restliche Sojasauce, Sherry sowie Austernsauce angießen. 1 Minute unter Rühren aufkochen, dabei das Grün der Frühlingszwiebeln und die Mandeln unterrühren. Abschmecken und auf einer Platte anrichten.

Man serviert dazu die Salatblätter und eine Sauce, aus Essig, Wasser, Zucker und Sojasauce angerührt. Jeder Gast packt sich eine bissengroße Portion jeweils in ein Salatblatt, träufelt etwas Sauce obendrauf und ißt das Päckchen aus der Hand.

Stichworte: Asien, Entenbrust, Salat, Wok, ZER

# 7.6 Gehacktes Hähnchenfleisch im Salatblatt

#### Zutaten

ca. 300g ausgelöste 1 -3 rote Chilischoten

Hähnchenbrust 1 fester Kopf Salat (Kopfsalat

1 Handvoll geschälter Mandeln oder Eissalat)

3 Frühlingszwiebeln

Marinade

1 TL Speisestärke 1/2 TL Zucker

1 TL Eiweiss Salz
1 TL Sesamöl Pfeffer

1 EL Sojasauce1 EL feingehackter Ingwer1 EL Reiswein oder Sherry1 EL feingehackter Knoblauch

Ausserdem

2 EL neutrales Öl 2 EL Reiswein oder Sherry

1 TL Sesamöl 3 EL Hühnerbrühe

1 EL Sojasauce

### Saucendip

3 EL milder Essig (z.B. Reis- oder je 1 Tl. feingehackter Ingwer, Apfelessig) Knoblauch und Chili

1 EL Sojasauce

Vorbereitung: 1. Das Hähnchenfleisch sollte von Haut und Sehnen befreit sein. Das schiere Fleisch mit einem grossen, scharfen Messer in winzige kleine Würfel schneiden. Mit den Zutaten der Marinade in einer Schüssel gründlich mischen. Etwa eine, besser zwei Stunden lang kalt stellen und marinieren lassen.

- 2. Inzwischen die Mandeln vierteln 3. Die Frühlingszwiebeln putzten, das Weisse in feinen Ringe schneiden, das Grüne in gut zentimeterbreite Stücke schneiden.
- 4. Die Chilis halbieren, entkernen und in feine Streifen schneiden 5. Den Salat in Blätter zerlegen, waschen und gut abtropfen lassen 6.Die Zutaten für den Dip verrühren und in vier Schälchen verteilen Zubereiten: Im Wok das neutrale Öl mit dem Sesamöl stark erhitzen, die Mandeln darin rasch unter Rühren anrösten, herausheben und beiseite stellen. Im verbliebenen Fett das marinierte Hähnchenfleisch unter Rühren so lange anbraten, bis es überall seine rohe Farbe verloren hat. Dabei unermüdlich rühren und wenden. Nach etwa einer Minute die Frühlingszwiebeln, Chilis und Mandeln zufügen. Sobald alles gut durchgemischt ist, mit Reiswein aufkochen. Noch einmal unter Rühren aufkochen. Auf einer Platte, die mit Salatblättern ausgelegt ist, anrichten. Die restlichen Salatblätter getrennt reichen. Jeder Gast erhält ein Schälchen mit Saucendip.

Die Gäste nehmen sich vom Hähnchenfleisch, packen sich davon jeweils Esslöffelhappen in ein Salatblatt, beträufeln es mit etwas Sauce, rollen das Blatt zusammen, stippen das Parket in den Saucendip und verspeisen es mit den Fingern.

Stichworte: China, Geflügelgerichte, Hähnchenfleisch, P4, Party, Vorspeise, Wok

# 7.7 Ghai Phatkin (gebratenes Ingwer-Huhn)

400 g in Scheiben geschnittene2 rote ChilisHühnerbrustSesamöl3 EL feingeschnittener IngwerPrik Nam Pla

3 Frühlingszwiebeln Sojabohnen- und Oystersauce

1/2 Tasse gemischter Pilze 1/2 TL Zucker

1 TL gehackter Knoblauch Wasser

Öl im Wok erhitzen, Knoblauch und Ingwer andünsten, das Huhn beimengen und dünsten. Pilze und Gewürze zufügen, zum Schluss abrunden mit Chilis und Zwiebeln.

Stichworte: Geflügel, Huhn, Thailand, Wok

#### 7.8 Hähnchen mit Kiwis

Mengenangabe: 6 Portionen

3 Doppelstücke Hähnchenbrüste 3 Kiwis

1 Stück Ingwer, daumengroß Öl zum Braten

2 Knoblauchzehen

Für die Marinade:

1 EL Maisstärke
 2 EL dunkle Sojasauce
 2 EL Sake
 1 Prise Glutamat
 1 Prise Pfeffer
 2 EL Sike
 1 Eiweiß

Für die Sauce:

1 EL Maisstärke 1 EL Sake

1 Tas. Hühnerbrühe1 EL helle Sojasauce1 Msp. Sambal Oelek1 Prise Glutamat

Hähnchenbrüste halbieren, Haut und Knochen entfernen und in breite Stücke schneiden. Aus den Zutaten die Marinade zubereiten und die Hähnchenstücke darin ca. 15 Minuten an einem kühlen Ort marinieren.

Ingwer und Knoblauchzehen schälen und fein hacken. Kiwis ebenfalls schälen. Einige Scheiben für die Dekoration zur Seite legen und den Rest grob würfeln.

In einem Wok Öl erhitzen, den Ingwer und Knoblauch kurz anziehen lassen, dann das Fleisch hinzugeben. Während 5 Minuten gut anbraten. Unterdessen die Sauce mischen, das Fleisch damit ablöschen und das Gericht weitere 5 Minuten leise kochen lassen. Nun die Kiwistücke hinzufügen und vorsichtig rühren. Nach 2 Minuten ist das Gericht fertig.

Mit den ganzen Kiwischeiben dekorieren und sofort mit Reis servieren.

Tip: Noch exklusiver wird dieses Gericht mit von Hand geschnetzelten Kalbsfilet.

Stichworte: China, Geflügel, Hähnchen, Kiwi, Wok

#### 7.9 Hähnchen mit Walnüssen

Mengenangabe: 4 Portionen

400 g Hähnchenbrustfilet50 g Champignons3 TL Speisestärke1 Dos. Bambussprossen2 TL 5-Gewürze-Pulver(Abtropfgewicht etwa 300 g)

(u.a. Anis, Kardamom, Curry) 150 g Walnußkerne

Salz 4 EL Öl

250 g Frühlingszwiebeln 1/8 l Hühnerbrühe 250 g Möhren 4 EL Sojasoße Fleisch in feine Streifen schneiden. Speisestärke mit Gewürzpulver und Salz mischen, Fleisch darin wenden. Zwiebeln in Ringe, Möhren in Streifen, Champignons und abgetropfte Bambussprossen in Würfel schneiden. Walnüsse hacken. 1 El. Öl im Wok erhitzen, Walnüsse 2 bis 3 Minuten darin rösten und herausnehmen. Restliches Öl im Wok erhitzen, Fleisch in mehreren Portionen darin anbraten. Herausnehmen und warm stellen. Gemüse im Bratfett andünsten. Brühe mit Sojasoße verrühren, zum Gemüse geben und aufkochen. Fleisch und Nüsse hinzufügen, mischen und sofort servieren.

Beilage: Curryreis.

Stichworte: China, Geflügelgericht, Hähnchen, P4, Wok

# 7.10 Hähnchenbrustwürfel mit Cashewkernen und Brokkoli

#### Für 4 Personen

250 g Hähnchenbrustfleisch 1/2 TL Zucker

1 TL Speisestärke Salz 1 EL Sesamöl Pfeffer

1 Zwiebel 1 EL fein gehackter Ingwer 300 g Brokkoli 1 EL fein gehackter Knoblauch

1 rote Chilischote 1 EL Sojasauce

3 EL neutrales Öl 2 EL Sherry oder Reiswein

100 g Cashewkerne 2 EL Hühnerbrühe

Das Fleisch in 1cm ★ 1cm grosse Würfel schneiden. Fleischwürfel in Stärkepulver wenden. 1 Tl. Sesamöl über das Fleisch träufeln.

Die Zwiebel würfeln, Brokkoli von den Stielen trennen, Stiele und Röschen ebenfalls in 1 cm  $\star$  1cm grosse Würfel scheiden.

Chileschote entkernen, in winzige Würfel schneiden Im Wok das neutrale Öl mit dem Rest Sesamöl erhitzen, Die Cashewkerne darin erhitzen, herausnehmen. Die Fleischwürfel rasch unter hoher Hitze anbraten, dabei mit etwas Zucker bestreuen, mit Salz und Pfeffer würzen. Herausnehmen und beiseite stellen.

Im verbliebenen Bratfett zuerst die Zwiebel zugeben, danach Ingwer und Knoblauch und Brokkoli Stiele. 1 min. braten. Die Röschen und die Chiliwürfel dazugeben.

Sojasauce, Sherry und Brühe dazugeben, Fleisch und Kerne wieder untermischen und 2 min. braten.

Stichworte: Asien, Fido, Wok

# 7.11 Hähnchenfleisch in Ingwer

4 Hähnchenbrüste, ohne Haut

4 Frühlingszwiebeln

- und Knochen 1 Ingwerscheibe (1cm dick)

1 Eiweiß 1 mittl. Möhre

1 TL Speisestärke 100 g zarte, grüne Bohnen

1 TL helle Sojasauce ;Salz

;s. Pfeffer aus der Mühle 2 EL Hoisinsauce \*

2 EL Erdnussöl

**Erfasst Von** 

Arthur Heinzmann
 im Januar 1997
 Le Creuset - (Wok)
 Rezept - Broschüre

- nach Sue Cutts

Hähnchenfleisch in 5mm dicke Streifen schneiden. Eiweiß, Speisestärke, Sojasauce und etwas schwarzen Pfeffer verrühren. Fleisch in dieser Mischung marinieren lassen, bis das Gemüse vorbereitet ist.

Zwiebeln putzen, dabei etwa 5cm vom Stiel stehen lassen, und in kleine Stücke schneiden. Ingwer schälen und fein hacken. Möhre schaben und in Julienne von 2cm schneiden. Bohnen putzen, in Stücke von 2cm schneiden und 2 Minuten in kochendem Wasser blanchieren. Herausnehmen und gut abtropfen lassen.

Das Öl im Wok erhitzen. Zwiebeln und Ingwer hineingeben und unter Rühren 1 Minute bei starker Hitze braten. Möhre und Bohnen hinzugeben und weitere 3-4 Minuten bei starker Hitze braten. Das Gemüse herausnehmen, abtropfen lassen und warm stellen.

Den Wok erneut erhitzen. Die Hähnchenfleischstücke in kleinen Mengen hineingeben und 3-4 Minuten garen lassen. Das Gemüse wieder in den Wok geben, etwas Salz und Pfeffer und die Hoisinsauce hinzugeben. Bei starker Hitze braten und so alles wieder aufwärmen. Sofort heiß servieren.

★ Kann die Hoisinsauce nicht besorgt werden, so kann diese mit einer Mischung aus 1 El Sojasauce, 1 El trockenem Sherry und 1 El dunklem Rohzucker ersetzt werden.

Stichworte: China, Geflügel, Hähnchen, Ingwer, P4, Wok

### 7.12 Hähnchenfleisch mit Brokkoli und Mandeln

# Für 4 Personen

400 g ausgelöstes1 EL SesamölHähnchenfleisch1 EL Austernsauce(Brust oder Keule)1 EL salzige Sojasauce

1 TL Wasserkastanienmehl 2 EL Sherry (Amontilado), oder SAKE

(ersatzweise Speisestärke)2 EL Hühnerbrühe1 EL Eiweiss75 g geschälte Mandeln

1 TL feingehackter Ingwer 250 g Brokkoli

1 TL feingehackter Knoblauch Salz

1 TL feingehackte Schalotte weisser Pfeffer

#### 2 EL Erdnussöl

# Zuckerrohrgranulat

Fleisch in ca. 1 cm grosse Stücke schneiden, mit Eiweiss und Wasserkastanienmehl einreiben. Für etwa 2 Std. marinieren lassen. Ingwer, Knoblauch u. Schalotte ins heisse Öl geben, rundherum anbraten, (alle Zutaten im Wok sollten ständig bewegt werden!), herausheben und warmstellen. Im verbliebenen Fett Mandeln anrösten, den in Röschen zerpflückten Brokkoli unter Rühren mitbraten. Sofort salzen, damit die Farbe erhalten bleibt! Pfeffern, mit dem Granulat würzen. Austern-, Sojasauce, Sherry u. Brühe angiessen. Aufkochen. Das Fleisch wieder zufügen, alles auf starkem Feuer mischen. Abschmecken.

Stichworte: Broccoli, Geflügel, Hähnchen, Hähnchenbrust, Wok, ZER

#### 7.13 Hühnerbrust mit Litschis

#### Für 4 Portionen

4 entbeinte Poulardenbrüstchen
(je ca. 150g)
100 ml Kokoscreme
3 Schalotten
1/2 TL gehackte grüne
8 Frühlingszwiebeln
1 mittelgrosse, feste Banane
1 TL Korjanderblättehe

1 mittelgrosse, feste Banane 1 TL Korianderblättchen 12 frische Litschis Saft von 1 Orange

4 EL Maiskeimöl Salz

Poulardenbrüstchen häuten, quer zur Faser in etwa 2 cm breite Streifen schneiden. Schalotten schälen, halbieren und in dünnen Scheiben schneiden. Frühlingszwiebeln von Wurzelansätzen und welken grünen Blättern befreien, der Länge nach halbieren und in etwa 5 cm lange Stücke schneiden. Banane schälen und würfeln. Litschis (unter uns: aus der Dose, geht's auch!) schälen, längs aufschneiden und Kerne entfernen.

Im Wok oder in einer Pfanne 2 El. Öl erhitzen. Das Fleisch darin bei mittlerer bis starker Hitze unter ständigem Wenden braten, bis es sich weiss färbt. Herausnehmen und beiseite stellen.

Das restliche Öl heiss werden lassen. Schalotten und Frühlingszwiebeln darin bei starker Hitze unter Rühren etwa 30 Sekunden braten. Curry daruntermischen, Orangensaft und Kokoscreme dazugeben und einmal aufkochen.

Bananen, Litschis und Fleisch (mit dem Saft, der sich auf dem Teller gesammelt hat) zufügen und bei starker Hitze unter Rühren heiss werden lassen. Mit Salz und der Pfefferschote abschmecken, von der Kochstelle nehmen.

Das Korianderkraut fein hacken, das Gericht damit bestreuen und sofort servieren.

Dazu: Reis

Stichworte: Geflügel, Poularde, Reisgerichte, Wok, ZER

### 7.14 Hühnerbrust mit Walnüssen

500 g Hühnerbrustfilets200 g Champignons2 TL Speisestärke150 g Zuckerschoten1 Eiweiß1/2 Bd. Petersilie, glatte

3 EL Sojasauce, (evtl. mehr)

1/2 TL Zucker

Cayennepfeffer

4 EL Erdnussöl

100 g Walnusskerne

4 EL Weißwein, trockener

4 Frühlingszwiebeln 4 EL Hühnerbrühe

Hühnerbrustfilets in Streifen schneiden. Speisestärke mit Eiweiß, 2 El. Sojasauce, Zucker und reichlich Cayennepfeffer verrühren und Fleischstücke darin marinieren.

Frühlingszwiebeln/Champignons in dünne Scheiben schneiden. Petersilie fein hacken. Erdnussöl im Wok erhitzen, Walnusskerne kurz anbraten, wieder rausnehmen. Hühnerfleisch unter Rühren im Öl kurz anbraten. Gemüse zufügen, ca. 30 Sek. braten. Wein und Brühe zufügen und ca. 2 Min. dünsten. Walnusskerne, 1-2 Eßlöffel Sojasauce dazu und mit Cayennepfeffer abschmecken. Mit gehackter Petersilie gestreut servieren.

Stichworte: Geflügel, Huhn, P4, Wok

### 7.15 Hühnerfleisch chinesische Art

Mengenangabe: 4 Portionen

500 g Hühnerbrustfilet 1 bis 2 rote Paprikaschoten

4 EL Sojasoße
1 Stange Porree
1 bis 2 Tl. Zucker
300 g Chinakohl
1 Ei
2 EL Sonnenblumenöl
1/2 TL Chinagewürz
100 g Sojabohnenkeime

1 EL Speisestärke

Soße

4 EL Sojasoße 2 TL Zucker

4 EL trockener Sherry 1/2 TL Chinagewürz

Fleisch in dünne Streifen schneiden. Sojasoße mit Zucker, Ei, Chinagewürz und Speisestärke verrühren, Fleisch darin 1 bis 2 Stunden marinieren. Paprikaschoten in Würfel, Porree in Ringe und Kohl in Streifen schneiden. Etwas Öl im Wok erhitzen, Paprika, Kohl und Sojabohnenkeime darin 1 bis 2 Minuten unter Rühren andünsten, herausnehmen und warm stellen. Aus den angegebenen Zutaten eine Soße bereiten. Nochmals Öl erhitzen Fleisch mit der Marinade darin anbraten.

Porree dazugeben und braten. Gemüse und Soße hinzufügen, erhitzen und die Soße bei milder Wärmezufuhr etwas reduzieren.

Beilage: Reis oder Baguette, Endiviensalat.

Stichworte: Geflügel, Hühnerfleisch, P4, Wok

#### Hühnerfleisch mit Gemüse 7.16

### Für die Marinade:

3 EL helle Sojasauce 2 EL trockener Sherry oder Reiswein

Weitere Zutaten

6 getrocknete chin. Pilze 1 Knoblauchzehe

2 Hühnerbrüstchen 100 g geschälte Mandeln

1 Stange Lauch 2 TL Speisestärke 2 EL Sherry 1 rote Paprikaschote

50 g Sojasprossen aus der Dose 2 EL Erdnussöl 1/2 Romana (Salat) 200 ml Hühnerbrühe 2 Frühlingszwiebeln 3 EL helle Sojasauce 50 g frische Champignons weisser Pfeffer

1 Prise Zucker 1 Stück Ingwerwurzel

Die Marinade anrühren. Die Pilze in Wasser einweichen, dann abtropfen lassen und zerkleinern. Die Hühnerbrüstchen von Haut und Knochen befreien und in 2 cm grosse Würfel schneiden. In die Marinade einlegen und 1 Stunde ziehen lassen. Das Gemüse putzen, waschen und in Ringe oder Streifen schneiden. Die Sojasprossen waschen und abtropfen lassen. Den Romana putzen, waschen und in 2 cm breite Streifen schneiden. Die Champignons putzen, nach Bedarf waschen und blättrig schneiden.

Die Ingwerwurzel und den Knoblauch schälen und feinhacken, ebenso die Mandeln. Die Speisestärke mit dem Sherry glattrühren und beiseite stellen. 1 El. Öl in den Wok geben und erhitzen.

Den Ingwer, den Knoblauch und die Mandeln hinzufügen und pfannenrühren. Den Lauch, die abgetropften Pilze, die Paprikaschote, die Sojasprossen, den Romana, die Frühlingszwiebeln und die Champignons zufügen und 2 Minuten pfannenrühren, 5 El. von der Hühnerbrühe zugeben und weiterdünsten lassen. Das Gemüse muss noch "Biss" haben.

Anschliessend aus dem Wok nehmen. Das restliche Öl erhitzen, die Hühnerbruststücke mit der Marinade hineingeben und unter Rühren ca. 1 Minute dünsten. Die Speisestärke zugeben und unter Rühren aufkochen lassen bis die Sauce eindickt, Hühnerbrühe zugeben. Mit Sojasauce, Pfeffer und Zucker abschmecken.

Stichworte: Asien, China, Geflügelgerichte, Hühnerfleisch, News, Wok

# 7.17 Huhn in Salat gewickelt

2 Kopfsalat (Eisberg) süße Mandeln

8 eingeweichte chinesische Pilze 4-5 Knoblauchzehen (feingehackt)

50 -75 g eingelegtes 6 Frühlingszwiebeln

Szetschuan-Gemüse (abgespült) (in feine Ringe geschnitten,

6 -8 Wasserkastanien (aus der Dose) weiße

1 kg Hühnerbrust (entbeint und und grüne Teile getrennt)

enthäutet) 1 1/2 EL Reiswein oder

10 EL Maiskeimöl halbtrockener Sherry 50 g Walnüsse oder blanchierte

Für die Marinade

1 TL Salz 1 1/2 TL Maisstärke

1 TL Zucker 1 Eiweiß (leicht geschlagen)

1 Prise weißer Pfeffer 2 - 3 El. Wasser

2 TL Reiswein oder halbtrockener 2 EL Erdnuß- oder Maiskeimöl

Sherry 2 TL Sesamöl

Für die Sauce:

1 1/2 TL Kartoffelmehl 1 -2 Tl. dunkle Sojasauce

9 EL klare Brühe 2 EL Austernsauce

Mit 2 weiteren Gerichten ausreichend für 6 Personen Den Salat entblättern, waschen und gut abtropfen lassen. Auf 2 Platten anrichten und bis zum Servieren in den Kühlschrank stellen.

Die eingeweichten Pilze ausdrücken und in erbsengroße Würfelchen schneiden.

Das Szetschuan-Gemüse feinhacken, dabei faserige Teile entfernen.

Marinieren: Salz, Zucker, Sojasauce, Pfeffer, Reiswein, Stärke und Eiweiß gründlich mit dem Hühnerfleisch vermischen. Das Wasser eßlöffelweise dazugeben und dabei immer in die gleiche Richtung rühren, bis das Fleisch gleichmäßig von der Marinade umhüllt ist.

Die Pilze, das Szetschuan-Gemüse und die Wasserkastanien unterheben, 30 Minuten stehenlassen, dann die beiden Ölsorten unterrühren.

Die Sauce vorbereiten: Das Kartoffelmehl mit 2 El. Brühe anrühren, dann den Rest der Brühe und die Austern- und Sojasauce dazugeben.

Die Wok erhitzen und bei mittlerer Temperatur die Nüsse oder Mandeln unter ständigem Rühren 3 Minuten rösten. Herausnehmen und feinhacken. Die Wok ausspülen und abtrocknen. (Diese Arbeit kann im voraus gemacht werden.)

Die Wok stark erhitzen, 10 El. Öl hineingießen und schwenken. Knoblauch ganz kurz anbraten, die weißen Frühlingszwiebeln dazugeben, kurz rühren, dann das Hühnerfleisch. 2-3 Minuten mit der Spatel rühren und wenden, bis das Fleisch weiß ist; dabei darauf achten, daß die Stücke nicht zusammenbacken. Am Rand den Reiswein einträufeln und alles durchrühren

Die Hitze reduzieren, in der Mitte des Fleisches eine kleine Mulde machen und die Sauce eingießen. Wenn sie aufkocht, unter das Fleisch rühren, dann die grünen Frühlingszwiebeln

und die Nüsse darunterheben. Vom Feuer nehmen, anrichten und zusammen mit den Salatblättern servieren.

Zum Essen nimmt jeder ein Salatblatt, löffelt etwas Hühnerfleisch darauf, faltet es zusammen uns ißt es mit den Fingern.

Anmerkung: Das Gericht ist außerhalb Chinas entstanden. In China werden keine rohen Salate gegessen, es gibt dort bislang auch noch keine Kopfsalatsorten. Ursprünglich wurde die Füllung in blanchiertes Blattgemüse gewickelt und serviert. Ein Versuch mit dieser Originalversion lohnt sich. Nehmt dazu blanchierten Spinat- oder Mangoldblätter, die Ihr aber nach dem Blanchieren unbedingt kalt abschrecken müßt. Das Gericht bietet für Füllung und Hülle zahlreiche Variationsmöglichkeiten:

Stichworte: Asien, China, Kohl, P6, Wok

# Huhn mit Sojasprossen

Mengenangabe: 2 Portionen

#### Für 2 Portionen

300 g Hühnerbrust

#### Marinade

1 TL Maizena 2 Sch. frischer Ingwer 1 TL Sojasauce oder 2 Msp. Ingwerpulver 1 EL Sherry 1 Knoblauchzehe

2 EL Hühnerbrühe (evtl. mehr) 1/2 Eiweiß

Aromat 1 TL Sojasauce Pfeffer Aromat

3 EL Öl Pfeffer

1 kl. Stange Lauch 50 g Nüsse (Cashew oder

100 g Sojabohnensprossen Erdnüsse). (frisch oder aus der Dose)

Hühnerfleisch ohne Haut in Streifen schneiden. Maizena, Sojasauce, Sherry, verschlagenes Eiweiß und Gewürze vermischen. Fleisch in die Marinade geben, kurz durchziehen lassen. 1 EL Öl in einer Bratpfanne oder im Wok auf 3 oder Automatik-Kochstelle 11 - 12 erhitzen. In Streifen geschnittenen Lauch, Sojabohnensprossen, Ingwer und gehackten Knoblauch 1 Min. unter Rühren braten, herausnehmen. Restliches Öl in derselben Pfanne erhitzen, mariniertes Fleisch - gut abgetropft - hineingeben, unter Rühren 2 - 3 Min. scharf braten. Das Gemüse in die Pfanne zurückgeben, Brühe, Sojasauce und Gewürze zufügen, unter Rühren aufkochen, auf einer vorgewärmten Platte anrichten, Nüsse darüber streuen, sofort servieren.

Stichworte: Hühnerbrust, P2, Wok

# 7.19 Mati Jiding - Würziges Hühnerfleisch mit Wasserkastanien

250 g Hühnerbrustfilet 1 EL Chili-Bohnen-Sauce

250 g Wasserkastanien (frisch o. 2 TL frischer Ingwer (feingehackt)
Dose) 1 EL Knoblauch (feingehackt)

125 ml Erdnussöl 2 TL Maisstärke 2 TL Sesamöl 2 TL Zucker

2 TL Reiswein o. trockener Sherry Salz

2 TL dunkle Sojasauce

Das Hühnerfleisch waschen, abtrocknen und in mundgerechte Stücke schneiden. Eiweiss, 1 Tl. Salz, die Maisstärke und das Fleisch in einer kleinen Schüssel vermischen und für eine 1/2 Stunde im Kühlschrank durchziehen lassen. Die Wasserkastanien waschen, schälen (Dosenware natürlich nicht) und in grobe Stücke hacken.

Das Erdnussöl im Wok erhitzen und das Hühnerfleisch unter stetigem Rühren ca. 3-5 min. braten. (Das Öl muss richtig heiss sein und das Fleisch an allen Seiten weiss)

Das Fleisch aus dem Wok nehmen und das Öl separat auffangen. Den Knoblauch und den Ingwer in etwas Öl kurz anbraten, die Wasserkastanien, Chili-Bohnen-Sauce, Sojasauce, Reiswein und den Zucker dazugeben, mit Salz abschmecken, das Hühnerfleisch hinzugeben und einige Minuten garen. Zum Schluss das Sesamöl darüberträufeln, alles gut durchmischen und servieren.

Für 2 Personen als Hauptgericht oder für 4 Personen als Teil eines Menüs)

Stichworte: Geflügel, Hühnerbrust, Wok, ZER

### 7.20 Pa-Naeaeng Gai

300 g Hühnerfleisch 1 EL Fischsauce (nicht unbedingt

(Schwein geht auch)nötig)0.3 l Kokosmilch1 EL Zucker(Dose oder Kokosmilchpulver)1 EL Pflanzenöl

2 EL rote Currypaste

Hühnerfleisch quer zur Faser in kleine, dünne Scheiben schneiden. Das Öl in einer Pfanne / WOK erhitzen und die Curry-Paste im Öl bei leichter Hitze 2 Minuten braten lassen. Kokosmilch darunterrühren. Hühnerfleisch dazugeben und unter schnellem Rühren bei starker Hitze gar braten. Zucker und Fischsauce dazugeben und zu einer glatten Sauce verrühren. Die restliche Kokosmilch dazugeben und noch 5 min. weiterkochen lassen ( bei schwacher Hitze)

Mit ausreichend Reis (am besten Duftreis) servieren.

Stichworte: Andreas, Geflügelgerichte, Hühnerfleisch, Wok

#### 7.21 Pikantes Entenfleisch

Mengenangabe: 4 Portionen

700 g Entenbrustfilet 6 EL Sojasauce

5 g Mu-Err-Pilze, getrocknet 4 EL Reiswein oder tr. Sherry

1 klein. Chinakohl3 TL Zucker1 rote Paprikaschote1 TL Salz

200 g Möhren 2 EL Speisestärke

1 frische rote Chilischote 1 TL Öl

20 g frischer Ingwer 100 g Alfalfa-Sproßen

1/4 l Hühnerbrühe

Quelle:

"Für Sie" von irgendwann,-)

**Erfasst:** 

Dirk Frieborg am: 23.10.1998

Fidonet: 2:240/6231

:Pro Person ca.: 540 kcal: Pro Person ca.: 2261 kJoule: Vorbereitung: 30: Garzeit: 15
1.) Mu-Err-Pilze mit kochendem Wasser überbrühen und ca. 20 min. quellen lassen. 2.) Entenbrustfilet waschen und trockentupfen. Haut ablösen und in feine Würfel schneiden. Das Fleisch in schmale Streifen schneiden. 3.) Chinakohl, Paprikaschote, Möhren und Chilischote putzen, waschen und in feine Streifen oder Scheiben schneiden. Pilze in Streifen schneiden. 4.) Ingwer schälen und fein würfeln. Ingwer, Brühe, Sojasauce, Reiswein oder Sherry, Zucker und Salz verrühren. Stärke zugeben und unterrühren. Beiseite stellen. 5.) Öl in einem Wok (oder einer großen Pfanne) erhitzen. Entenhautwürfel knusprig auslassen. Herausnehmen, Fett abgießen und auffangen. Jeweils etwas Entenfett in den Wok geben. Nacheinander darin Entenfleisch, abgetropfte Pilze, Gemüse und Chilischote jeweils ca. 1 min unter ständigem Rühren braten. 6.)Zum Schluß alle Zutaten (außer Entenhautwürfel) im Wok mischen. Sauce durchrühren, darübergießen und aufkochen, ca. 1 min köcheln lassen. Mit Alfalfasproßen und knusprigen Entenhautwürfeln bestreuen.

Dazu: Reis (asiatischer Klebreis).

Anmerkungen: ======== Sollte jemand Schwierigkeiten mit der Beschaffung von Alfalfa-Sproßen haben: Mit Mungo- oder Sojasproßen schmeckt datt auch. ;-9 Genauso mit dem Ingwer: Man sollte für die Chinaküche immer frischen Ingwer verwenden. Wenn's den nun saisonbedingt halt nicht gibt, tut's auch mal der aus'm Glas. ,-)

Und: Seid wirklich sparsam mit dem Öl! Der eine Teelöffel reicht voll und ganz - die Entenhaut läßt ihrerseits 6-8 Eßlöffel Fett aus!

Stichworte: China, Ente, Geflügel, Wok

#### 7.22 Putenfleisch im Wok

#### Für den Wok

400 g geschnittenes Putenfleisch Fenchel, 1 EL gutes Öl Zucchini.....) 1/2 TL Zucker Sojasoße 500 g geschnittenes Gemüse Anispulver (Weißkohl, Schmorgurke, Fenchelpulver Paprika, Zwiebeln, Pfeffer Lauch, Möhren, Palmitos, Zitronensaft Bambussprossen, 1 EL Speisestärke etwas Wasser Pilze, Broccoli, Blumenkohl,

Den Wok aufheizen, das Öl hinein, wenn es anfängt zu sprudeln, wenn man einen Zahnstocher reinhält den Zucker dazutun, rühren, rühren, rühren, bis sich der Zucker aufgelöst hat, dann das Fleisch anbraten. Portionsweise das Gemüse dazugeben, das Härtere zuerst, je weicher das Gemüse, desto später kommt es in den Wok, kräftig würzen und Hände Weg von fertigen Gewürzmischungen, sie enthalten meist Geschmacksverstärker, die zumindest ich nicht so gut vertrage. In einer Tasse die Stärke mit ein wenig Wasser anrühren und in den vom Fleisch und dem Gemüse gebildeten Sud einrühren, fertig.

Dazu: In einem großen Topf mit wenig Öl Reis glasig dünsten, mit Wasser auffüllen, mit Gemüsebrühe oder Bouillon und einem Eßlöffel Kurkuma würzen. Ein Gedicht!

Stichworte: Geflügel, Pute, Wok

### 7.23 Putenfleisch süß-sauer

Mengenangabe: 4 Portionen

### Für 4 Portionen

500 g Putenfilet 1 Zwiebel

1 TL Speisestärke 30 g frischer Ingwer 1 Eiweiß 2 Chilischoten

2 EL Sojasauce 5 EL passierte Tomaten

1 EL Sherry 1 EL Essig 2 TL Sesamöl 1 EL Zucker 1 grüne Paprikaschote 4 EL Öl

1 kl. Ananas

Putenfleisch in Streifen schneiden. Speisestärke, Eiweiß, Sojasauce, Sherry und Sesamöl

glattrühren. Fleisch darin 2 Stunden marinieren. Paprikaschote in feine Streifen schneiden. Ananas schälen, halbieren, den harten Strunk entfernen, Fruchtfleisch würfeln. Zwiebel und Ingwer fein hacken, Chili in Ringe schneiden. Fleisch abtropfen lassen, Marinade auffangen. Marinade, Tomatenpüree, Essig und Zucker verrühren. Öl in einem Wok erhitzen. Fleisch darin kräftig anbraten, an den Rand schieben. Gemüse und Ananas 3 Min. dünsten. Sauce zugießen und nochmals 2 Min. dünsten. Dann abschmecken und alles vermengen. Mit körnigem Reis servieren.

Stichworte: Geflügel, P4, Pute, Wok

# 7.24 Putengeschnetzeltes mit Rucola (Rauke)

Mengenangabe: 2 Portionen

250 g Putenfleisch
1 Zwiebel
2 EL Öl (Mazola Basilico)

1 Knaklauskrahe
Selz, Pfeffer a.d M.

1 Knoblauchzehe Salz, Pfeffer a.d.M 250 g Tomaten 2 EL Pinienkerne

Quelle:

Mazola Werbeheftchen

**Erfasst:** 

Gabriele v.d.Ohe am: 08. Juli 1998

Fidonet: 2:240/6230

- 1.) Fleisch in feine Streifen schneiden. Zwiebel schälen und in Würfel schneiden. Knoblauchzehe schälen und durchpressen. Tomaten brühen, abziehen und in Achtel schneiden. Rucola putzen, waschen, trockenschleudern und evtl. einmal durchschneiden.
- 2.) Putenfleisch in einer großen Pfanne (bzw. Wok) in dem heißen Öl braten. Zwiebel und Knoblauch dazugeben, etwa 2 Minuten dünsten, mit Salz und Pfeffer würzen.
- 3.) Pinienkerne und 2/3 des Rucolas dazugeben und unter Wenden kurz dünsten. Restlichen Ruccola kleinschneiden und vor den Servieren daruntermischen.

Baguette oder Reis dazureichen.

Tip: Statt Fleisch können Sie ebenso Scampis verwenden.

Stichworte: Asien, Gabi, Pute, Ruccola, Wok

### 7.25 Putengeschnetzeltes mit Spinat

#### Zutaten für 4 Personen

4 EL geschälte Sesamsamen Salz

500 gr. Blattspinat 2 Knoblauchzehen (Lecker) 500 gr. Putenschnitzel schwarzer Pfeffer frisch gemahlen 1 TL Speisestärke

Currypulver

4 EL Sesam oder Olivenöl

- 1. Den Wok erhitzen und die Sesamsamen darin unter Rühren goldbraun rösten, dann herausnehmen und beiseite stellen.
- 2. Den Spinat verlesen, gründlich waschen und abtropfen lassen. Die harten Stiele abschnei-
- 3. Die Putenschnitzel mit Küchenpapier abtupfen und quer zur Faser in etwa 2 cm dicke Stücke schneiden. Mit der Speisestärke bestäuben. Dann die Stärke mit der Fingerspitze leicht in das Fleisch einmassieren.
- 4. Das Öl im WOK erhitzen und die Fleischstücke portionsweise rundherum anbraten, bis sie ganz zart gebräunt sind. Auf den Abtropfrost legen und leicht salzen.
- 5. Die Knoblauchzehen schälen und durch die Pressen in das Bratfett drücken. Den Spinat hinzufügen, unter Rühren zusammenfallen lassen und mit der Hühnerbrühe auffüllen.
- 6. Das Fleisch unterrühren und das Gericht mit Salz, Pfeffer und Currypulver würzen. Mit den Sesamsamen vermischen.

Dazu Reis oder frisches Stangenbrot servieren. Pro Portion: 2200 kJ/520 kcal; 40 gr. Eiweiss 37gr. Fett; 9 gr. Kohlenhydrate

Stichworte: Geflügelgerichte, Geschnetzeltes, Pute, Putengeschnetzeltes, Reis, Spinat, Wok, ZER

Zubereitungszeit ca. 30 min.

# 7.26 Putengeschnetzeltes mit Spinat im Wok

#### Für 4 Personen

4 EL geschälte Sesamsamen Salz

500 g Blattspinat 2 Knoblauchzehen (Lecker) 500 g Putenschnitzel schwarzer Pfeffer frisch gemahlen Currypulver

1 TL Speisestärke

4 EL Sesam oder Olivenöl

- 1. Den Wok erhitzen und die Sesamsamen darin unter Rühren goldbraun rösten, dann herausnehmen und beiseite stellen.
- 2. Den Spinat verlesen, gründlich waschen und abtropfen lassen. Die harten Stiele abschneiden.
- 3. Die Putenschnitzel mit Küchenpapier abtupfen und quer zur Faser in etwa 2 cm dicke Stücke schneiden. Mit der Speisestärke bestäuben. Dann die Stärke mit der Fingerspitze leicht in das Fleisch einmassieren.

4. Das Öl im WOK erhitzen und die Fleischstücke portionsweise rundherum anbraten, bis sie ganz zart gebräunt sind. Auf den Abtropfrost legen und leicht salzen.

- 5. Die Knoblauchzehen schälen und durch die Pressen in das Bratfett drücken. Den Spinat hinzufügen, unter Rühren zusammenfallen lassen und mit der Hühnerbrühe auffüllen.
- 6. Das Fleisch unterrühren und das Gericht mit Salz, Pfeffer und Currypulver würzen. Mit den Sesamsamen vermischen.

Dazu Reis oder frisches Stangenbrot servieren. Pro Portion 2200 kJ/520 kcal; 40 g Eiweiss; 37 g Fett; 9 g Kohlenhydrate

Stichworte: Asien, China, Geflügelgerichte, News, Putenfleisch, Wok

Zubereitungszeit ca. 30 min.

#### 7.27 Sesamhähnchen

Mengenangabe: 4 Personen

4 Hähnchenbrustfilets 4 EL Erdnussöl

3 TL Maisstärke Salz

2 EL Reiswein
2 EL Sesamsamen
1 EL Hoisinsauce
1 Paprikaschote, grüne
200 g Austernpilze
1 EL Sesamöl

8 Wasserkastanien

Hähnchenbrustfilet kalt abbrausen und trockentupfen. In 1 cm breite Streifen schneiden, mit 2 Tl Stärke und dem Reiswein vermischen und zugedeckt durchziehen lassen.

Den Sesamsamen in einer trockenen Pfanne unter ständigem Rühren rösten (Achtung! Nicht zu heiß, sonst springen die Samen aus der Pfanne! M. A. ), bis die Samen hellbraun sind und angenehm duften. Die Paprikaschote vierteln, putzen und wie die Pilze in Streifen, die abgetropften Wasserkastanien in Scheiben schneiden.

2 El Erdnussöl im Wok stark erhitzen, Paprikastreifen, Pilze und Wasserkastanien mit einer Prise Salz hineingeben und 3 Minuten braten lassen, dann wieder herausnehmen. Das übrige Erdnussöl in den Wok gießen und das Fleisch darin unter ständigem Wenden 2 Minuten braten. Soja und Hoisinsauce mit dem Honig verrühren, über das Fleisch verteilen und das Gemüse daruntermischen.

Übrige Maisstärke kalt anrühren, die Sauce im Wok damit leicht anbinden und alles nochmal kurz aufkochen lassen. Vor dem Servieren Sesamsamen und Sesamöl darüber geben.

Stichworte: Geflügel, Huhn, Wok

# 7.28 Shanghai-Huhn mit Scampi und Walnüssen

1 Suppenhuhn, ca. 2 kg
1 Paprikaschote, grün, grosse
1 Karotte
1 Petersilienwurzel
4 Frühlingszwiebeln
Sellerieknolle, etwas
1 Knoblauchzehe

1 Lauchstange 3 EL Schweineschmalz
1 Zwiebel 8 Scampi, geschälte, grosse

1/2 TL Salz 1 EL Speisestärke

4 Pfefferkörner 2 EL Sojasauce, chinesische, helle

6 Tongu-Pilze, getrocknete, 2 EL Hühnerbrühe chinesische Champignon 150 g Walnusskerne

Das Suppenhuhn waschen und mit dem geputzten Suppengrün (Karotte, Petersilienwurzel, Sellerie und Lauch) in kaltem Wasser ansetzen.

Die geschälte Zwiebel, das Salz und den Pfeffer zugeben, aufwallen und dann ca. 90 Minuten leise kochen lassen. Hin und wieder den Schaum abschöpfen.

Die Pilze im kaltem Wasser ca. 30 Minuten einweichen. Wenn das Huhn weich ist, die Brühe abgiessen und aufheben. Das Hühnerfleisch von den Knochen lösen und in mundgerechte Stücke schneiden. Die Pilze gut ausdrücken und die Hüte in feine Streifen schneiden.

Die Paprikaschote und die Chilischote putzen, waschen, entkernen und in feine Streifen schneiden.

Die Frühlingszwiebeln waschen und in Ringe schneiden, den Knoblauch schälen und durch die Presse drücken.

Das Schweineschmalz in den Wok geben, erhitzen und zuerst das Hühnerfleisch, die Pilze, die Paprika- und Chilischote, die Frühlingszwiebeln und den Knoblauch zugeben und 3 Minuten pfannenrühren. Zum Schluss die Scampis zugeben und unterrühren.

Die Speisestärke mit der Sojasauce und der Hühnerbrühe glattrühren, dann in den Wok geben und unter Rühren aufkochen lassen, so dass die Sauce eindickt.

Die Walnüsse kleinhacken und über das fertige Gericht streuen. Tip: ====

Die restliche Brühe lässt sich hervorragend für weitere chinesische Gerichte auf Vorrat einfrieren.

Stichworte: China, Geflügel, P6, Wok

## 7.29 Szechuan-Huhn

2 EL Mu-Err (Wolkenohrpilze, Salz

Judasohren) schwarzer Pfeffer 400 g Hähnchenbrust 1/2 TL Zucker

1 TL Speisestärke 1/2 TL Szechuanpfeffer

1 EL Eiweiss (erst anrösten

3 cm Ingwer bis er angenehm duftet, dann

4 Knoblauchzehen zermörsern)
4 -6 frische, grosse Chilischoten 2 EL Sherry
4 Frühlingszwiebeln 2 EL Sojasauce
2 EL Öl 2 EL Brühe

1 TL Sesamöl

Die (getrockneten) Pilze mit kochendem Wasser überbrühen und 1/2 h einweichen, das Fleisch in 2 cm grosse Würfel schneiden, mit Eiweiss und Speisestärke einreiben und marinieren lassen, Ingwer und Knoblauch in hauchdünne Scheiben schneiden (soll mit einem Trüffelhobel sehr gut gehen, ich habe leider keinen), die Chilis entkernen (wichtig) und in grobe Stücke teilen, das Weiss der Frühlingszwiebeln in feine Ringe, das Grün in zentimeterbreite Stücke schneiden. Das Öl im Wok erhitzen, das Fleisch anbraten, dabei Ingwer, Knoblauch, das Frühlingszwiebelweiß und die Chilis hinzufügen, salzen, pfeffern und mit Zucker und Szechuanpfeffer würzen (kräftig), wirbelnderweise braten, die Pilze und das Frühlingszwiebel-Grün hinzufügen, mit Cherry, Sojasauce und Brühe auffüllen, aufkochen lassen und abschmecken, sofort servieren.

Stichworte: Geflügelgerichte, Hühnerbrust, Wok, ZER

### 7.30 Tai Otoshi (Huhn und Rind)

### Gemüse

150 g Karotten100 g Bambussproßen100 g Stangensellerie2 Lauchzwiebeln

1 Zwiebel **Gewürze** 

; Salz, Pfeffer – Gewürzmischung Szetschuanpfeffer 1 Stück Ingwer; Fünf-Gewürzpulver – kristallisiert Boemboe Sesate: 1 Knoblauchzehe

Außerdem

200 g Hähnchenbrust Sake

200 g Rinderfilet Pflaumensauce Fleischbrühe Sesamöl

Sojasauce

Das Hähnchen- und Rinderfleisch in Stücke schneiden. Das Hähnchenfleisch mit dem Fünf-Gewürzpulver, Salz und Szetschuanpfeffer würzen und in Sojasauce einlegen. Das Rinderfilet mit Salz, Pfeffer und der Gewürzmischung würzen und in Sake einlegen. Das Fleisch in den Kühlschrank stellen und ca. 2 Stunden ziehen lassen.

Sellerie, Karotten, Zwiebel, Knoblauchzehe und den Ingwer klein schneiden und bereitstellen.

Den Wok erhitzen, das Sesamöl in den erhitzten Wok geben und den Knoblauch mit den Ingwer kurz anbraten. Dann die Karotten, den Sellerie und die Zwiebel dazugeben und unter ständigem Rühren braten. Dem angebratenen Gemüse die Pflaumensauce unterrühren und das Gemüse aus dem Wok nehmen.

Das restliche Gewürzöl mit der Fleischbrühe ablöschen, den Garkorb in den Wok stellen und beide Sorten Fleisch getrennt in den Garkorb legen und ca. 15 Minuten bei geschlossenem Deckel dünsten. Anschließend das Fleisch in die Fleischbrühe legen und das Gemüse dazugeben.

Den Rand mit den Bambussproßen garnieren, die Lauchzwiebeln auf das fertige Gericht legen und mit Reis servieren.

Stichworte: Asien, Geflügel, Huhn, P2, Rind, Wok

# 8 Grundlagen, Informationen

### 8.1 Information über den Wok

Der Wok ist ein traditionelles Kochgerät in China und anderen asiatischen Ländern. Urpsrünglich hat der Wok eine gänzlich runde Form (diese passt aber nicht auf Elektroherde) und sass in einem Feuerring, so dass die Hitze unten sehr hoch war und an den Rändern schnell abnahm. Der Wok wurde wahrscheinlich aus einer Not heraus geboren: dem Mangel an Brennholz. Daher musste die Zubereitung schnell vonstatten gehen. Eine Portionierung der Speisen auf mundgerechte Stücke tut ein übriges zur Schnelligkeit. Ausserdem hat auch Konfuzius Schlachtwerkzeuge vom Esstisch verbannt.

Im Wok werden die Speisen mit einer der Rundung des Woks angepassten Schaufel schnell durcheinandergerührt, so dass stets nur ein geringer Teil der Speisen direkten Kontakt mit heissesten Stelle des Woks hat. Der Rest zieht an den kälteren Wänden nach und gart dort behutsam.

Wichtig für das Wok-Kochen ist eben diese Schaufel. Ein normaler Löffel oder eine Bratschaufel ist ungeeignet. Nichts darf zu lange an der heissesten Stelle des Woks liegenbleiben, sonst verbrennt es ja.

Hierzulande gibt es Woks aus fast jedem Material: Gusseisen, Edelstahl, Stahlemail, Kupfer, je nach Geldbeutel.

Ein Wok aus Gusseisen fängt so um die 70 Dm an, muss aber regelmässig eingeölt werden, sonst rostet er.

Edelstahlwoks haben meist einen sehr gut Wärmeleitenden Boden und sind daher für Elektroherde Imho besser geignet. Allerdings kann man für einen guten Wok auch mehrere Hundert Dm im Geschäft lassen.

Und dann gibt es noch diese "Gesellschaftswoks", die man ähnlich einem Fondue oder Raclette benutzt. Diese haben meisten einen Elektroanschluss.

Den mit einem Rechaud beheizbaren Woks habe ich nicht getraut. Ich kann mir irgendwie nicht vorstellen, dass so ein mickriges Rechaud den Wok auf die entsprechenden Temperaturen bringt.

Stichworte: Allgemein, China, Information, P1, Wok

### 8.2 Tips für den Umgang mit dem Wok

Zur Vorbereitung: Innen und aussen mit heissem Wasser und Spülmittel reinigen und danach trocken reiben. Innen mit Öl ausschwenken und nach 3-5 Minuten abgiessen. Nach Gebrauch jedesmal reinigen und leicht mit Öl ausreiben, um Rostansatz zu verhindern.

Benutzung: Der Wok ist geeignet fürs Bewegungsbraten und fürs Dämpfen und die Zubereitung von Omeletts. Fleisch und Reis können ebenfalls darin gekocht werden.

Alle Speisen werden vor der Zubereitung in kleine Stücke mundgerecht geschnitten, dann schnell gekocht oder gebraten und dann natürlich mit Ess-Stäbchen gegessen. Durch das Bewegungsbraten werden viele wichtige Nähr- und Geschmacksstoffe erhalten.

Huhn, Ente, Truthahn oder anderes Fleisch werden in Stücke von 2-3,5 cm Länge geschnitten. Fisch 1-2 cm lange Stücke, Schalentiere ca. 1 cm. Das best geeignete Öl ist das Erdnussöl, welches chinesische Köche gern verwenden. Selbst hochgradig erhitzt, verbrennt bzw. qualmt es nicht. Sojabohnen-, Sonnenblumen, bzw. Maisöl kann ebenfalls genommen werden. Je nach Geschmack auswählen, jedoch niemals Olivenöl für das Garen im Wok verwenden. Schmalz, Butter, Margarine und bratfett sind ebenfalls nicht geeignet.

Das Würzen beim Bewegungsbraten: Knoblauch (ganze Zehen oder geschnitten) und ca. 1/4 Tl. Salz sind dem Öl beim braten von Rind- oder Schweinefleisch zuzugeben. Ingwer, Sojasauce, Glutamat, Honig und/oder andere Gewürze werden 1/2 bis 1 Minute nach dem braten zugegeben. Nicht zuviel Würze benutzen, der Würzgeschmack soll leicht sein.

Stichworte: Wok

### 8.3 Wok 03 (Gewürze)

Austernsauce: dickflüssige Würzsoße aus China. Soll einen Touch von Meeresduft verleihen.

Chiliöl: kann man auch selber machen : Eine Handvoll Chilischoten zerbröseln, mit 300 ml Öl erhitzen. Zwei Tage ziehen lassen, danach durchsieben. Tropfenweise verwenden.

Chilisauce: asiatische Chilisauce ist im Gegensatz zu den hierzulande meist erhältlichen Saucen ungesüsst

Fischsauce: wird aus fermentierten Meeresfrüchten hergestellt und schmeckt besser als sie riecht.

Hoisinsauce: süssliche Sauce für Marinaden

Reisessig: Essig aus Reiswein. Kann man auch durch Apfel oder Obstessig ersetzen

Sojasauce: kennt man ja wohl. Wird aus fermentierten Sojabohnen gebraut. Hierzulande kennt man fast nur die dunkle Sauce. Es gibt sie aber auch in klar (Japanische Sojasauce), dickflüssig (China) und gesüsst (Indonesien).

Szechuanpfeffer: Beeren, die man vor der Verwendung erst rösten muss. Dann in einem Mörser zerstoßen.

Stichworte: Asien, Fido, Wok

### 8.4 Wok 04 (Kräuter & Gemüse)

Bambussprossen: Meistens gibt es sie nur in Dosen. In Asienläden aber auch frisch. Vom Geschmack eher fad sind sie aber schön knackig.

Chilies: Die Schärfe sitzt in den Kernen. Am besten diese entfernen und vorsichtig verwenden

Chinesischer Schnittlauch: Schwierig zu bekommen, ähnelt dem Geschmack nach Knoblauch.

Ingwer: Beim Kaufen auf pralle Knollen achten und darauf, dass die Haut nicht schrumpelig ist. Am besten in einem mit Sand gefüllten Blumentopf stecken. Aber nur sehr gering feucht halten, sonst treibt die Knolle aus.

Koriander: die asiatische Petersilie

Mungbohnenkeimlinge: die hier erhältlichen Sojabohnenkeimlinge sind in Wahrheit Mungbohnenkeimlinge. Sojabohnen sind wesentlich grösser. Lässt sich auch auf einfachste Weise selbst ziehen.

Strohpilze: die asiatischen Champignons

Tongu-Pilze: werden meist unter ihrem japanischen Namen Shiitake Pilze angeboten.

Wasserkastanien: Hierzulande gibt es sie eigentlich nur in Dosen. Trotzdem verlieren sie in Dose ihre Knackigkeit nicht.

Wolkenohrpilze: auch chinesische Morcheln, Baumpilze oder Mu-Err Pilze genannt. Man kauft sie getrocknet und muss sie über Nacht einweichen.

**Stichworte:** Asien, Fido, Wok

### 8.5 Wok-Info

Auch nicht soviel anders als in einer Pfanne... Wichtig ist, dass der Wok sehr sehr heiss ist, wenn man die Zutaten zugibt. Das geht am besten auf einem Gasherd. Habe ich leider nicht, man muss also Kompromisse machen, es geht aber schon auch ohne. Heiss muss der Wok sein, damit die Zutaten schnellstmöglich angebraten werden. Das ist der Sinn vom sog. Pfannenrühren. Man muss auch immer dabei bleiben und umrühren, also nicht noch schnell etwas anderes vorbereiten, sonst brennen die Sachen im Wok an. Praktisch ist die Form des Woks, man kann fleissig rühren, ohne dass einem etwas aus der Pfanne flutscht.

Durch dieses schnelle Anbraten behalten die Zutaten (besonders das Gemüse) ihren vollen Geschmack und einen grossen Teil der Vitamine. Wichtig ist ein gutes Öl, da dieses bei so hohen Temperaturen leicht degeneriert. Am besten eignet sich Erdnussöl.

Ich benutze den Wok auch oft für nichtasiatische Gerichte, z.B. Sauce Bolognese oder Chili con Carne, wenn ich grössere Portionen auf einmal mache.

Stichworte: Allgemein, Information, P1, Wok

# 9 Kartoffel-, Gemüsegerichte

## 9.1 Auberginen mit Joghurt

2 St Auberginen, mittelgroß
1/2 TL Pfefferkörner
2 St Zwiebeln
5 St Knoblauchzehen
1/2 TL Currypulver
3 EL Butterschmalz

1 St Ingwer; 2 cm Salz

3 St getrocknete Chilis; bis 5

geht auch noch

1 TL Kreuzkümmel

1 TL Kreuzkümmel

1 TL Kreuzkümmel

1 TL Kreuzkümmel

Die Auberginen auf einem Stück Alufolie im 225 Grad heißen Ofen etwa 30 Minuten backen, bis sie innen gut weich sind. Soweit abkühlen lassen, daß man sie berühren kann, dann die Haut abziehen, Das Fruchtfleisch grob hacken.

Zwiebeln, Knoblauch und Ingwer fein hacken. Die Chilis und Gewürze im Mörser zerstoßen

In einer Pfanne oder im Wok das Butterschmalz erhitzen. Zwiebeln, Knoblauch und Ingwer darin anbraten. Gewürze hinzufügen und alles kurz anrösten, schließlich das Auberginenfleisch dazugeben. Salzen mit Zucker würzen und 5 Minuten dünsten. Zum Schluß den Joghurt einrühren und Korianderblätter darüberstreuen. Sofort zu Tisch bringen

Stichworte: Asien, Aubergine, Wok

### 9.2 Aus dem Wok: Gemüse und Glasnudeln

15 getrocknete Mu-Err-Pilze 25 g Palmzucker (oder Honig)

500 g Möhren 75 cc Gemüsebrühe 2 Lauchzwiebeln frisch gemahlener Pfeffer

1 Knoblauchzehe 1 TL Sesamöl 30 g Ingwer 4 EL Sojasosse

75 g Glasnudeln 1/2 TL Sambal Oelek
Salz frischer Koriander zum Bestr

2 EL Erdnusskerne euen

4 EL Öl

Pilze mit einem halben Liter kochendem Wasser übergiessen, 20 Minuten quelle lassen und in Stücke schneiden.

Inzwischen Möhren und Lauchzwiebeln putzen und abspülen. Möhren längs in dünne Scheiben, Lauchzwiebeln schräg in Ringe schneiden.

Knoblauch abziehen und fein hacken. Ingwer schälen und in kleine Würfel schneiden.

Glasnudeln in kochendes Salzwasser geben und drei Minuten garen. Auf einem Sieb abtropfen lassen. Mit einer Schere in etwa 8 cm lange Stücke schneiden.

Wok oder eine grosse beschichtete Pfanne ohne Fett erhitzen. Erdnusskerne da unter Wenden goldbraun rösten und herausnehmen.

Öl in den Wok geben. Vorbereitetes Gemüse darin unter Wenden etwa drei Minuten bei grosser Hitze braten.

Palmzucker in der heissen Brühe auflösen, Knoblauch und Ingwer zufügen, zusammen mit Glasnudeln und abgetropften Pilzen zum Gemüse geben. Mit Salz, Pfeffer, Sesamöl, Sojasosse und Sambal Oelek abschmecken. Korianderblättehen und Ernusskerne darüberstreuen.

Pro Portion ca. 630 Kalorien.

Stichworte: Gemüsegericht, Wok

### 9.3 Buddha Gemüse

#### Für 4 Personen

3 Tongu-Pilze 1 Handvoll grüne Bohnen, 2 EL getrocknete Mu-Err Pilze in Streichholzgrösse geschnitten

1 dünne Lauchstange2 EL neutrales Öl1 Möhre1 EL Sesamöl

1/2 Chinakohl1 TL feingehackter Ingwer100 g Zuckererbsen1 TL fein gehackter Knoblauch

3 Frühlingszwiebeln
1 -2 Chilischoten
100 g Bambussprossen
1 -2 El. Sojasauce
100 g Champignons
2 EL Austernsauce
100 g Blumenkohlröschen
2 EL Sherry
1 Handvoll Babymaiskölbchen
2 EL Hühnerbrühe

Die getrockneten Pilze mit Wasser(kochend) übergiessen und einweichen. Tongu-Pilze vierteln, Stiel entfernen.

Gemüse putzen, Möhre stifteln. Chinakohl in 2 cm grosse Würfel scheiden. Erbsenschoten entfädeln, Stiel und Blüte abknipsen. Frühlingszwiebel in Ringe, Bambus in Stifte schneiden. Pilze je nach Größe halbieren, Blumenkohl in maximal Walnussgrosse Stücke zerpflücken. Maiskölbchen längs halbieren. Bohnespitzen abschneiden.

Öl im Wok erhitzen, zuerst Ingwer, dann Knoblauch hinzugeben. Danach der Reihe nach die Chilis, dann festes Gemüse und die Pilze dazugeben 2-3 min. braten, dann das restliche Gemüse dazugeben. Mit Zucker, Salz und Pfeffer dazugeben.

Die flüssigen Zutaten dazugeben, aufkochen, 2 min. rühren bis das Gemüse gar ist, aber noch bis hat. Mit Koriander dekorieren.

Stichworte: Asien, Fido, Wok

# 9.4 Bunte Kartoffelpfanne

Mengenangabe: 1 Rezept

200 g Kartoffeln (o. Menge nach in Streifen

individueller Kh-Berechnung);in 3 l Frühlingszwiebeln

Scheiben o. Thymian

Würfeln 1 Prise Majoran o. Oregano 30 g Öl Knoblauch n. Geschmack 100 g Möhren; in Scheiben o. Meersalz + w. Pfeffer

Würfel 100 g Fleischtomate; gehäutet

50 g Gelbe o. spitze hellgrüne Gehackte Kräuter oder

Paprikaschoten; Minzblättchen

Variationen

Rote oder weiße Bohnen Fetakäse Erbsen Speckwürfel

Maiskörner

Kartoffeln in Scheiben oder Würfel geschnitten in dem Öl bei mittlerer Hitze andünsten. Nach und nach Möhren in dünnen Scheiben oder Würfeln, gelbe oder spitze hellgrüne Paprikaschote in Streifen sowie Frühlingszwiebeln. Alles etwa 15 Min. zusammen dünsten, dabei ab und zu behutsam wenden. Würzen mit Thymian, Majoran beziehungsweise Oregano, je nach Geschmack mit frisch gepreßtem Knoblauch sowie etwas Meersalz und weißem Pfeffer aus der Mühle. Zum Schluß die gehäutete Tomate in Viertel schneiden, damit die Kartoffelpfanne garnieren, kurz heisziehen lassen. Frisch gehackte Kräuter oder Minzblätter darüberstreuen.

Variationen: Zubereiten mit roten oder weißen Bohnen, Erbsen, Maiskörnern, Fetakäse in Würfeln oder Speckwürfeln.

:Pro Person ca. : 480 kcal :Pro Person ca. : 2010 kJoule :Eiweiß : 7 Gramm :Fett : 30 Gramm

:Kohlenhydrate : 30 Gramm :Sonstiges : 13g Gemüse-Kh

Stichworte: Gemüse, Kartoffel, Vegetarisch, Wok

### 9.5 Chinakohl in Cremesauce

750 g Chinakohl (+-50 g) 25 g gekochter Schinken 1 3/4 TL Salz (kleingewürfelt)

4 EL Erdnuß- oder Maiskeimöl

Für die Sauce

1 EL Kartoffelmehl 10 EL Kondensmilch

#### 6 EL klare Brühe

Es ist eine bekannte Tatsache, daß die Chinesen in ihrer Küche keine Milchprodukte verwenden. In diesem klassischen, neuzeitlichen Gericht der nördlichen und östlichen Regionalküche ist jedoch eine kleine Menge von Kondensmilch oder Rahm enthalten. In Peking oder Shanghai nimmt man vorwiegend Kondensmilch, selbstverständlich kann man aber auch Rahm verwenden.

Ausreichend für 6 Personen Den Kohl säubern, die harten äußeren Blätter entfernen, auseinandernehmen und die Blätter quer in breite Streifen schneiden.

Etwa 1,5 l Wasser in einer größeren Kasserolle zum Kochen bringen. 1 Tl. Salz und 1 El. Öl in das Wasser geben (das Öl verleiht dem Kohl Glanz). Den Kohl 1 Minute kochen, in einen Durchschlag schütten, mit kaltem Wasser abschrecken und abtropfen lassen.

Die Sauce vorbereiten: das Kartoffelmehl in der Brühe auflösen, dann die Milch und das restliche Salz einrühren.

Eine Wok nicht zu stark erhitzen, das Öl hineingießen und herumschwenken. Den Kohl hineingeben und pfannenbraten, bis er durcherhitzt ist. Den Kohl in der Wok etwas an den Rand schieben, daß in der Mitte eine Vertiefung entsteht.

Die Sauce in die Vertiefung gießen und rühren, bis sie dick geworden ist. Den Kohl unter die Sauce mischen. Auf einer warmen Platte anrichten, mit dem Schinken bestreuen und servieren.

Stichworte: Asien, China, Kohl, P6, Wok

### 9.6 Chinesischer Gemüse-Wok

Mengenangabe: 4 Portionen

250 g Auberginen, kl. 1/8 l Hühnerbrühe, klare (Instant) Salz 4 EL Sojasoße, ca. 125 g Maiskolben, kl. frische 200 g Okraschoten 1/2 TL Sambal Oelek 1 EL Weißweinessig, evtl. mehr 3 EL Sojaöl, ca. 1 Staude Paksoi oder Chinakohl, 75 g Cashewkerne (Das Gemüse gibt es in (ca. 700 g) 150 g Shiitake-Pilze Asialäden) 2 Knoblauchzehen

Auberginen in Scheiben schneiden, leicht salzen. Maiskolben in kochendem Salzwasser 5 Min. vorgaren, herausnehmen. Essig ins Wasser geben, Okraschoten darin 5 Min. kochen. Paksoi in breite Streifen schneiden. Nur die Hütchen der Pilze verwenden, diese kreuzweise einschneiden. Hühnerbrühe mit durchgepreßter Knoblauchzehe, Sojasoße und Sambal

Oelek verrühren. Auberginen trocken tupfen. Öl im Wok auf 3, Automatik-Kochstelle 9 oder 12 erhitzen. Portionsweise Auberginen, Cashewkerne und Pilze anbraten, Okraschoten und Mais zufügen, 2-3 Min. braten. An den Wokrand schieben. Zum Schluß Paksoi 2-3 Min. mitbraten. Hühnerbrühe angießen, kurz aufkochen. Evtl. mit Basilikum garnieren. Dazu schmecken chinesische Nudeln.

Stichworte: China, Gemüse, Wok

# 9.7 Essig-Paprika-Weißkohl

250 g Weißkohl 1 TL Zucker

1 rote Paprika 5 cm Lauch, feingehackt 4 EL Erdnußöl evtl. 1 Prise Sezuan-Pfeffer

1 EL Essig 1 Prise Salz

Den Weißkohl waschen und in rhombusförmige Stücke schneiden. Paprika waschen, Samen entfernen und in Stücke schneiden. Das Öl in einem Wok bei starker Flamme erhitzen. Lauch, evtl. Pfeffer und Salz zugeben, dann die Paprikastücke hineingeben und kurz anbraten. Den Weißkohl hinzugeben und eine Minute unter Rühren braten.

Mit Essig und Zucker abschmecken. Heiß servieren.

Stichworte: Gemüse, Paprika, Weißkohl, Wok, ZER

### 9.8 Frühlingszwiebeln mit Ingwer und Nudeln

### 4 Portionen

250 g Eiernudeln; frische 4 Bd. Frühlingszwiebeln

6 EL Sesamöl Salz

1/2 Ingwerwurzel, frisch 2 EL Austernsauce

Die Nudeln in 21 kochendes Wasser geben und 2 Minuten kochen, dann abgießen, kalt abschrecken und warmstellen.

Den Ingwer schälen und in feine Streifen schneiden. Die Frühlingszwiebeln putzen, waschen und in schräge, 3 cm lange Stücke schneiden.

Das Öl im Wok erhitzen und den Ingwer 10 Sekunden pfannenrühren. Die Frühlingszwiebeln zugeben und 20 Sekunden durchrühren. Mit Salz abschmecken.

Die Nudeln zugeben, kurz erhitzen und die Austernsauce darübergießen, danach vorsichtig durchmischen und auf einer vorgewärmten Platte servieren.

Stichworte: China, Gemüse, P4, Wok, Zwiebel

### 9.9 Gebratener Spinat

500 g Spinat evtl. 1 Prise Glutamat

3 EL Öl 1 -2 El. Sojasauce (oder 1 Tl.

1 TL Zucker Salz)

Den Spinat reinigen, wachen und abtropfen lassen. 2 El. Öl im Wok erhitzen, bis es raucht. Den Spinat zufügen und 1 Minute unter Rühren braten, bis er fast gar ist. Sojasauce, Zucker und evtl. Glutamat zufügen und umrühren. Dann das restliche Öl untermischen und vor dem Servieren noch einige Male umrühren.

Stichworte: Gemüse, Spinat, Wok, ZER

# 9.10 Gemüseplatte Acht-Juwelen

### Für 6 Personen

6 getrocknete Wolkenohrenpilze 1 TL Wasser (mu-err) 8 Tofuwürfel

15 g Lilienknospen (Goldnadeln) 8 klein. Maiskölbchen

50 g Glasnudeln 100 g Strohpilze aus der Dose 2 Tassen Wasser 100 g Gingkonüsse aus der Dose

1/2 TL Salz
200 ml Gemüsebrühe
6 EL Erdnuβöl
1/2 TL Speisestärke

100 g Zuckererbsenschoten Salz

1 Stückchen frische Ingwerwurzel 1 Prise Zucker

6 Frühlingszwiebeln 3 EL helle Sojasauce 1 EL roter Tofu 2 EL Sesamöl

1 TL Wasser

Die Pilze und Lilienknospen getrennt ca. 30 min in kaltem Wasser einweichen.

Die Glasnudeln mit kochendem Wasser übergießen und 20 min quellen lassen.

Abgießen, abtropfen lassen und mit der Küchenschere etwas zerkleinern.

Die Lilienknospen ebenfalls aus dem Wasser nehmen, beiseite stellen. In einem Topf mit 250 ml Wasser mit 1/2 Tl Salz und 1/2 Tl öl erhitzen, die Zuckererbsenschoten hineinschütten und kurz aufkochen lassen. Abgießen und mit kaltem Wasser abschrecken.

Das restliche Öl in den Wok geben und stark erhitzen. Den geschälten Ingwer in dünne Scheiben schneiden. Die Frühlingszwiebeln putzen, waschen und in Scheiben schneiden und mit dem Ingwer in den Wok geben, kurz anbraten. Den Tofu mit etwas Wasser anrühren und zugeben. Die Pilze abtropfen lassen und eventuell etwas zerkleinern und darüberstreuen.

Die Hitze reduzieren und nacheinander die ausgedrückten und zerkleinerten Glasnudeln, die

Lilienknospen, die Tofuwürfel, die längs halbierten Maiskölbchen, die abgetropften Strohpilze und die Gingkonüsse zugeben, alles gut vermischen. Von der Brühe 2 El abnehmen, die Speisestärke darin anrühren und mit der restlichen Brühe in den Wok geben. Mit Salz, Zucker und Sojasauce abschmecken. Kurz aufkochen, dann die Zuckererbsen zugeben. Mit Sesamöl beträufeln und auf einer heißen Platte sofort servieren.

Ps.: Die Anfertigung der Tofu-Würfel folgt: 2 Pakete Tofu Pflanzenöl Die Kuchen in 4 Würfel aufteilen und auf Küchenpapier abtrocknen lassen. Den Wok bis zur Hälfte mit Öl füllen und auf 190 Grad erhitzen. Den Tofu am besten mit einem Sieb ins heiße Öl gleiten lassen und ca. 15 min goldgelb fritieren. Herausnehmen und auf Küchenpapier abtropfen lassen. 5 Eier 375 g Mehl 375 g Zucker 1 cl Öl 1 cl Mineralwasser 1 Pk. Backpulver

Einen Ruhrteig herstellen und den Teig in zwei Teile teilen. Den einen mit 3 El Mehl, den anderen mit 3 El Kakao verrühren.

Teigteile nun abwechselnd in eine gefettete Springform geben. Bei 175 Grad 1 Stunde backen. Den Kuchen eventuell mit Puderzucker besieben oder mit Schokoglasur überziehen.

Stichworte: China, Gemüse, P6, Wok

### 9.11 Geschrumpfte Bohnen (Gan Bian Dou)

#### Für 4 Personen

500 g Stangen-/Buschbohnen 1 EL Sesamsamen (wenn vorhanden)

3 -4 El Austernsauce 1 Scheib. Ingwer (frisch)

1 Frühlingszwiebel (Lauchzwiebel)

Für die Sauce

1 EL Chinesische Sojasauce (salzig) 1 TL Sesamöl (aus geröstetem

1 TL Zucker Sesam)

1 TL Chin. dunkler Essig (oder 2 EL Rinder- od. Hühnerbrühe Aceto Balsamico) (nicht unbedingt notwendig)

1 TL Salz

Falls eine Friteuse Verwendung findet, darf die jetzt schon mal auf höchste Leistung geschaltet werden, denn bis die heiß ist, sind wir mit den Vorbereitungen fertig.

Die Bohnen werden geputzt und, falls sie zu lang sein sollten (ca. 12cm bzw. der Durchmesser ihrer Friteuse oder Pfanne), gebrochen.

Nun wird die Sauce aus den oben angegebenen Zutaten zubereitet und zur späteren Verwendung beiseite gestellt. Die Frühlingszwiebel wird in feine Ringe geschnitten und der Ingwerfein gehackt.

Damit sind die Vorbereitungen abgeschlossen und wir können mit der eigentlichen Zubereitung beginnen.

Die Bohnen werden nun in der Friteuse oder einer mit reichlich Öl gefüllten Pfanne, 7 - 10 Min. fritiert, (das soll nur ein Richtwert sein; ich selbst fritiere meistens kürzer), bis sie

beginnen zu "schrumpfen", und zum Abfetten auf Küchenpapier gegeben \*wichtig!\*
Benutzt man einen Wok oder die Bratpfanne, wird danach das gebrauchte Öl weggegossen.
(bei Verwendung einer Friteuse natürlich nicht)

In die Pfanne, oder noch besser den Guo (hierzulande schändlicherweise Wok genannt :)), geben wir nun ca. 2 El Öl und braten den Ingwer darin an. Dazu geben wir Austernsauce und Bohnen, lassen sie etwas einreduzieren, geben dann die Sauce zu und durchmengen das Ganze sorgfältig.

Wir richten auf einer (vorgewärmten) Platte an und geben zum Abschluß noch die rohen Frühlingszwiebeln mit den leicht angerösteten Sesamsamen über die Bohnen.

Tip: Am besten schmeckt dieses Gericht mit den breiten Stangenbohnen oder Zuckererbsen. Die dünnen Stangenbohnen sind zwar auch verwendbar, geben dem Gericht aber einen völlig anderen Charakter.

Stichworte: Bohne, Gemüse, Guo, Wok

### 9.12 Kohl-Pickles nach Peking-Art

1 Kg Weißkohl (Strunk entfernt u. geviertelt) 2 EL Salz 2 cm frischer Ingwer (feine Streifen geschnitten) 5 EL Zucker 2 1/2 EL Erdnuß- oder Maiskeimöl
2 1/2 EL Sesamöl
3 getrocknete Chilischoten
(Samen entfernt und feingehackt)
1 TL Szetschuanpfeffer
5 EL Reisweinessig

Das Gericht wird als Vorspeise, Salat oder Beilage serviert. Es hält sich gut 2 Wochen im Kühlschrank. Darauf achten, daß man die Szetschuanpfefferkörner nicht mitißt!

Ausreichend für 6-8 Personen Die Kohlviertel möglichst fein schneiden oder hobeln und in eine große Schüssel geben.

Das Salz daruntermischen und bei Raumtemperatur 2-3 Stunden stehenlassen, damit er Wasser zieht. Den Kohl handvollweise ausdrücken und in eine andere Schüssel geben.

Den Ingwer als Häufchen in die Mitte auf das Kraut setzen. Den Zucker um den Ingwer herum über den Kohl streuen.

Das Erbnußöl und das Sesamöl in einem Pfännchen erhitzen, bis es raucht. Vom Feuer nehmen und Chilischoten und Pfeffer hineingeben. Das heiße Öl über das Häufchen Ingwer und den Kohl träufeln. Es erhitzt den Ingwer, so daß er sein Aroma entwickelt.

Den Essig darübertröpfeln und dann gut durchmischen. Bei Zimmertemperatur 2-3 Stunden ziehen lassen.

Stichworte: Asien, China, Kohl, P6, P8, Wok

### 9.13 Pakoras (Gebackenes Gemüse)

Alles Gemüse was man mag
- nur Tomaten und ähnlich weiche
Gemüse eigenen sich nicht gut
- Gabelgerechte Stücke

2 Tassen Mehl

1 Ei

1 Tasse Milch etwas Öl (Erdnussöl besonders pikant) einen Schuss Worcester Sauce 1 EL (selbstgemachtes) Currypulver auf 2 Tassen Teig

Das Mehl, Ei und Milch zu einem Teig verarbeiten, in den man das Gemüse z.B. einen Zwiebelring oder Pilz einstippen kann. Der Teig muss am Gemüse kleben bleiben. Wenn er nicht klebt, etwas mehr Öl dazu tun.

Den Wok anheizen und etwas Öl hineingeben. Ausserdem sollte man (bei grösseren Mengen) auch den Backofen zum warmhalten der fertigen Gemüsestücke anschalten und vorsorglich einen grossen Teller hineinstellen.

Wenn das Öl heiss ist, die Gemüse in den Teig tauchen und in den Wok geben. Diese Arbeit sollte man am besten zu zweit machen, da die Gemüsestücke sehr schnell goldbraun backen, und man alle Hände voll zu tun hat, sie zu wenden und wieder raus zu fischen.

Beilagen: Salat, trockener Rotwein

Stichworte: Gemüse, Wok, ZER

### 9.14 Pikantes Gemüse

Mengenangabe: 4 Portionen

#### Für 4 Personen

8 grüne Spargelstangen 1 TL Korianderblätter
12 Zuckerschoten 2 -3 El. Sojabohnenöl
80 g gemischte Pilze (Shiitake, 50 ml Hühnerbrühe
Champignons, Austernpilze) 1 TL Sojasauce
1/2 TL frischer Ingwer 1 TL Sesamöl
ein kleines Stück Chilischote

Spargel und Zuckerschoten waschen und in Stücke schneiden. Pilze putzen, zerkleinern. Ingwer schälen und raffeln. Chili halbieren, Kerne entfernen, waschen und sehr fein hacken. Koriander grob hacken. In Wok oder Teflonpfanne Sojabohnenöl erhitzen, den Ingwer kurz andünsten. Spargel, Zuckerschoten und Pilze dazugeben, mitdünsten. Mit Hühnerbrühe ablöschen, garen; fast alle Flüssigkeit verdampfen lassen. Zum Schluß Chili, Koriander, etwas Sojasauce und Sesamöl dazugeben. Gut rühren und anrichten.

Tip: Statt Spargel frische Bohnen oder Zucchini verwenden.

Stichworte: Gemüse, P4, Pikant, Wok

## 9.15 Spargel mit Krabbenfleisch

750 g Spargel (grün oder weiss) 5 EL Erdnussöl oder Maiskeimöl 4 Ingwer (frisch(!), Scheiben) 1 EL Reiswein o. halbtr. Sherry 1 Spur Salz

100 ml Hühnerbrühe

1 Knoblauchzehe

1 Ingwer (frisch, Stückchen) 2 Frühlingszwiebeln (bis 3) 250 g Krabbenfleisch (gekocht) 5 EL Klare Brühe oder Wasser

2 EL Austernsauce

Spargel putzen und schälen, Knoblauchzehen fein hacken, Stück Ingwer kleinschneiden, Frühlingszwiebeln (nur die weissen Teile) in schmale Ringe schneiden.

Den Spargel in Stücke schneiden, die Kopfteile 5 cm lang, den Rest 3 cm lang. Die Sauce vorbereiten, Brühe, Austernsauce und Salz mischen.

Die Pfanne oder den Wok stark erhitzen, 3 El. Öl hineingeben und schwenken. Den Ingwer kurz anbraten. Die Spargelstücke dazugeben und pfannenbraten, bis sie heiss sind. Die Hälfte des Reisweins einträufeln und rühren, bis er absorbiert ist. Nun die Hitze reduzieren. Die Brühe mit dem Salz hineingiessen, zum Kochen bringen und zugedeckt bei kleiner Hitze je nach Stärke der Spargelstücke 5-10 min. köcheln. Den Spargel jedoch nicht zu weich kochen, er sollte noch Biss haben. In eine Schüssel geben und warm stellen.

Die Pfanne oder den Wok ausspülen und ausreiben. Wieder stark erhitzen, das restliche Öl eingiessen und schwenken. Knoblauch, Ingwer und Frühlingszwiebeln anbraten, bis sich Aroma entwickelt. Das Krabbenfleisch daruntermischen, und wenn es heiss ist, den restlichen Reiswein einträufeln und rühren. Nun die Sauce dazurühren. Wenn sie gebunden hat, über den Spargel löffeln und servieren.

Stichworte: Gemüse, Meeresfrucht, P4, Wok

### 9.16 Thailändisches Kokosgemüse

Mengenangabe: 4 Personen

1 EL Öl 2 klein. Zwiebeln; geviertelt 1 TL Kreuzkümmel; gemahlen 150 g Blumenkohlröschen 1 rote Paprikaschote; gehackt 2 Bleichselleriestangen diagonal in Scheiben geschnitten

erfaßt von I. Benerts

375 g Kürbis; feingerieben 250 ml Kokosmilch 250 ml Gemüsefond 1 EL süße Chilisauce 150 g grüne Bohnen

1 EL Koriander; frisch, gehackt

Anne Wilson Wok- & Pfannengerichte Könnemann

ISBN 3-89508-413-1

Vorbereitungszeit: 15 Minuten. Kochzeit 15 Minuten.

Öl im Wok oder einer Pfanne erhitzen; Zwiebeln und Kreuzkümmel zugeben und bei mittlerer Hitze ca. 2 Minuten goldbraun braten.

Blumenkohl zugeben und bei starker Hitze 2 Minuten unter Rühren braten; danach Paprika, Sellerie und Kürbis hinzufügen und bei starker Hitze unter Rühren braten.

Kokosmilch, Gemüsefond und Chilisauce in die Pfanne geben und aufkochen. Hitze reduzieren und alles 8 Minuten garen, so daß das Gemüse noch Biß hat.

Bohnen putzen und halbieren. Danach Bohnenhälften und Koriander in die Pfanne geben und weitere 2 Minuten garen lassen. Pfanne vom Herd nehmen und nach Wunsch mit gedämpftem Reis servieren.

Stichworte: Blumenkohl, Frisch, Gemüse, Kürbis, Wok

# 10 Mehlspeisen, Nudeln

## 10.1 Chow-Mein, gebratene Nudeln mit Sprossen

6 getrocknete Mu-Err Pilze 2 Knoblauchzehen, gehackt 200 g grüner Spargel 1 TL frischer Ingwer, fein gehackt Salz 100 g Karotten, feine Streifen

200 ml Öl 200 g Lauch, Ringe

250 g Tofu, kleine Stücke 100 g Champignons, Scheiben

250 g chinesische Eiernudeln oder 100 g Mungsprossen

Spaghetti 100 g Spinat

50 ml Gemüsebrühe 1 TL geröstetes Sesamöl
1 EL Sojasauce 1 EL frischer Koriander
1 EL Speisestärke oder Petersilie, fein gehackt

4 EL Erdnussöl

Pilze in warmem Wasser 1 Stunde quellen lassen, in Stücke schneiden, abwaschen. Spargel in kochendem Salzwasser 2 Minuten blanchieren, abgiessen. Das Öl im Wok erhitzen, die Tofuwürfel rundherum hellbraun fritieren, auf einem Papierküchentuch abtropfen lassen. Nudeln al dente kochen. 2 El. Öl im Wok erhitzen, Nudeln 2 Minuten unter Rühren anbraten, aus dem Wok nehmen. 2 El. Öl erhitzen, Knoblauch und Ingwer kurz anbraten, Karotten und Pilze dazugeben, unter Rühren 1 Minute braten. Spargel, Lauch, Champignons und Sprossen dazugeben, leicht salzen und unter Rühren 1 Minute braten. Gemüsebrühe und Sojasauce dazugiessen, zugedeckt 3 Minuten dünsten. Speisestärke in 3 El. Wasser auflösen und unterrühren. Aufkochen lassen. Vom Feuer nehmen und das geröstete Sesamöl untermischen. Mit den Kräutern garnieren.

Stichworte: Andreas, China, Nudelgerichte, Wok

### 10.2 Fritierte Milch

100 g Kokosnußscreme (im Block)5 EL Maisstärke100 g gekochtes Krabbenfleisch600 ml Milch

1 1/4 TL Salz Pflanzenöl zum Frittieren

1 Prise weißer Pfeffer

Für den Teig

150 g Weizenmehl 1/4 l Wasser (knapp)

5 EL Maisstärke 2 EL Erdnuß- oder Maiskeimöl

1 1/2 TL Backpulver

Hallo Asienfans, hier bringe ich Euch ein sehr populäres Gericht aus Honkong, das der Vorliebe der Chinesen nach Kontrast zwischen knuspriger und zarter Struktur entgegenkommt: eine zarte, cremige Füllung, eingehüllt in einem knusprig fritierten Teig. Das Rezept schmeckt auch ohne Krabbenfleisch.

Die Kokosnußcreme in eine Schüssel hobeln oder raspeln. Das Krabbenfleisch, Salz und Pfeffer dazugeben. Die Stärke und etwas von der Milch hinzufügen und zu einer glatten Paste verrühren. In eine Pfanne geben und bei mittlerer Flamme erhitzen. Dabei nach und nach die restliche Milch einrühren. Wenn die Mischung dick geworden ist, vom Feuer nehmen.

Die Paste in einen flachen viereckigen und mit Öl ausgestrichenen Behälter gießen und 2 Stunden in den Kühlschrank stellen oder zugedeckt über Nacht stehenlassen.

Den Teig zubereiten: Das Mehl und die Stärke in eine Schüssel sieben und das Backpulver dazugeben. Nach und nach das Wasser einrühren. Den glatten, flüssigen Teig bei Zimmertemperatur mindestens 30 Minuten ruhen lassen. Dann das Öl darunterrühren.

Die erstarrte Milchmischung mit einer geölten Spatel lösen und in 32 rautenförmige Stücke schneiden.

Die Wok zur Hälfte mit Öl füllen und auf 190 Grad erhitzen. Die Stücke nacheinander in den Teig tauchen und etwa 3 Minuten fritieren, bis sie goldbraun sind. Nur soviel Stücke auf einmal in die Wok geben, daß sie frei im Öl schwimmen können. Mit der Siebkelle herausnehmen und auf Küchenkrepp abtropfen lassen. Etwaige Teigfäden an den Rändern wegschneiden.

Um sie außen knusprig zu machen, werden die Stücke ein zweites Mal bei 190 Grad etwa 1 Minute fritiert. Wieder auf Küchenkrepp abtropfen lassen und sofort servieren. Ausreichend für 8 Personen.

Stichworte: Asien, Fettgebacken, Krabbe, Mehlspeise, Wok, ZER

## **10.3** Gebratene Nudeln mit Sprossen (Chow-Mein)

6 getrocknete Mu-Err Pilze 2 Knoblauchzehen, gehackt 200 g grüner Spargel 1 TL frischer Ingwer, fein gehackt

Salz 100 g Karotten, feine Streifen 200 ml Öl 200 g Lauch, Ringe

200 ml Öl 200 g Lauch, Ringe 250 g Tofu, kleine Stücke 100 g Champignons, Scheiben

250 g chinesische Eiernudeln oder 100 g Mungsprossen

Spaghetti 100 g Spinat

50 ml Gemüsebrühe 1 TL geröstetes Sesamöl
1 EL Sojasauce 1 EL frischer Koriander
1 EL Speisestärke oder Petersilie, fein gehackt

4 EL Erdnussöl

Pilze in warmem Wasser 1 Stunde quellen lassen, in Stücke schneiden, abwaschen. Spargel

in kochendem Salzwasser 2 Minuten blanchieren, abgiessen. Das Öl im Wok erhitzen, die Tofuwürfel rundherum hellbraun fritieren, auf einem Papierküchentuch abtropfen lassen. Nudeln al dente kochen. 2 El. Öl im Wok erhitzen, Nudeln 2 Minuten unter Rühren anbraten, aus dem Wok nehmen. 2 El. Öl erhitzen, Knoblauch und Ingwer kurz anbraten, Karotten und Pilze dazugeben, unter Rühren 1 Minute braten. Spargel, Lauch, Champignons und Sprossen dazugeben, leicht salzen und unter Rühren 1 Minute braten. Gemüsebrühe und Sojasauce dazugiessen, zugedeckt 3 Minuten dünsten. Speisestärke in 3 El. Wasser auflösen und unterrühren. Aufkochen lassen. Vom Feuer nehmen und das geröstete Sesamöl untermischen.

Mit den Kräutern garnieren.

Stichworte: Asien, China, News, Nudelgerichte, Wok

### 10.4 Glasnudeln mit Fleisch und Gemüse

#### Für 8-10 Personen

250 g Glasnudeln 2 EL gehackter Knoblauch

20 g getrocknete chinesische 5 EL Öl

Morcheln 2 -6 getrocknete Chilischoten

10 Tongu-PilzeSalz350 g SchweineschulterPfeffer350 g Rinderlende500 g Spinat350 g Hähnchen oder Putenfleisch7 EL Sojasauce2 EL Speisestärke5 EL Sherry

2 EL Speisestärke 5 EL Sherry
4 EL Sesamöl 1 EL Zucker
200 g Möhren etwas Brühe

200 g Lauch 2 -3 El. Sesamkörner

200 g Sellerie 4 Eier

2 groß. Zwiebeln Sesamöl zum Braten

2 EL gehackter Ingwer

Hallo Küchenfans! Heute hab' ich was aus der koreanischen Küche. Dieses Gericht läßt sich gut auch in größeren Portionen vorbereiten und nimmt das Aufwärmen nicht übel. Serviert es mal bei der nächsten Party anstelle der üblichen Mitternachts-Suppe! Glasnudeln schmecken neutral, nehmen aber dankbar jegliches Gewürz auf, das man ihnen beifügt. Die getrockneten, transparenten, haarfeinen Nudeln müssen vor dem Verarbeiten eingeweicht werden, benötigen dann jedoch keine Garzeit mehr. Sie schlucken übrigens viel Würze, deshalb ruhig kräftig abschmecken. Vor dem Zufügen mit der Schere kurzschneiden! Einen Namen hab' ich leider nicht, deswegen nenn' ich's ganz einfach

Die Glasnudeln und Pilze getrennt (!!) mit kochendem Wasser überbrühen und ungefähr eine halbe Stunde lang einweichen. Nach dem Abtropfen Morcheln grob hacken, die Stile der Tongu-Pilze herausschneiden und Pilzhüte in Streifen schneiden.

Das Fleisch jeweils in dünne Scheibchen schneiden. Stärke darüberpudern, gründlich einmassieren - Fleisch dabei mit etwas Sesamöl besprenkeln und marinieren.

Möhren, Lauch und Sellerie in Streifen hobeln, die Zwiebeln in Halbringe schneiden. Ingwer und Knoblauch in 2 El. Öl, das mit etwas Sesamöl gewürzt ist, anbraten. Portionsweise das Fleisch hinzufügen und schön kroß anbraten. Dabei etwas von den zerkrümelten Chilis mitbraten und salzen. Angebratenen Fleischscheiben herausheben, warm stellen. Nach und nach die Gemüsestreifen einlegen. In der Wok/Pfanne kräftig rühren. Sofort salzen und pfeffern, die restlichen Chilis zufügen. Glasnudeln, Morcheln und Tongu-Pilze in die Pfanne rühren. Schließlich den Spinat dazugeben, unter Rühren mit dem anderen Gemüse vermischen und zusammenfallen lassen. Das angebratene Fleisch ebenfalls hinzufügen.

Die Sesamkörner in einer trockenen Pfanne rösten und über das fertige Gericht streuen. Die Eier mit etwas Sojasauce verquirlen, in Sesamöl portionsweise zu dünnen Omeletts stocken lassen. Aufrollen, in feine Streifen schneiden. Zum Schluß als Garnitur über das fertige Gericht verteilen.

6 El. Sojasauce und Sherry angießen, Zucker hinzufügen, dabei unermüdlich rühren. Falls

man mehr Sauce mag, einen Schuß Wasser oder Brühe angießen, wieder erhitzen.

**Stichworte:** Fleischgericht, Geflügel, Glasnudel, Hähnchen, Korea, Rindfleisch, Schweinefleisch, Wok, ZER

### 10.5 Mie Goreng

250 g feine Eiernudeln
Shrimp-Paste "trasi"
1 groß. Schweinekotelett
2 Stengel Sellerie, fein

250 g Garnelen, roh oder gekocht geschnitten

4 EL Erdnußöl 1 klein. Keil Weißkohl, 1 Zwiebel, fein gehackt geraffelt 3 Knoblauchzehen, fein gehackt 1 TL Salz

1 frische rote Chili, entkernt + 1/2 TL Pfeffer geschnitten 1 -2 El. helle Sojasauce

1/2 TL getrocknete

Garnitur:

gebratene Zwiebelflocken Gurkenscheiben

4 Frühlingszwiebeln,

Nudeln bissfest kochen. kalt abspülen, abtropfen lassen. Schwarte und Knochen vom Fleisch abschneiden, Fleisch klein würfeln, Garnelen aus der Schale lösen. Zwiebel, Knoblauch, Chili in einem Wok o.ä. in öl anbraten, bis Zwiebel gelb wird. Shrimp-Paste zugeben (Anmerkung von mir: ich nehme statt dieser Paste manchmal auch einfach Sardellenpaste; D.) Fleisch und Garnelen dazu, unter Rühren braten. Gemüse ca. 1 Min mitbraten (sollen knackig bleiben). Dann Nudeln dazu, alles heiß werden lassen. Sojasauce nach Geschmack. In einer Schüssel anrichten und mit Garnitur verzieren.

10.5 Mie Goreng 91

Stichworte: Fleisch, Nudel, Schwein, Wok

# 11 Reisgerichte

### 11.1 Chinesischer, gebratener Reis

Mengenangabe: 4 Portionen

2 TL Öl 1/2 TL Salz

2 Tas. Zwiebeln; grob geschnitten
2 Tas. Fleisch nach Wunsch z.B.
2 Tas. Reis; gekocht und erkaltet
2 Schweinefleisch, Schinken, Speck,

2 Eier; leicht verschlagen Huhn 1 TL Sojasauce Krabben

Zutaten reichen für 4-6 Personen.

Erhitzen Sie den Wok, geben Sie Öl hinein und braten Sie die Zwiebeln bis diese braun sind. Reis hineingeben und schwenken.

Nun die Eier dazu und mit Sojasauce und Salz würzen.

Zusätzlich können auch 2 Tassen feingeschnittenes Fleisch, Schinken, Speck, Huhn oder Krabben bzw. geschlagener grüner Pfeffer oder ganze bzw. gehackte Erdnüsse verwendet werden.

Anmerkung v. Renate Schnapka: Obwohl dies Rezept offensichtlich von Asiaten beschrieben wurde (Beilage zum Wok), würde ich doch vorschlagen, dass man die Eier im Wok, ehe man etwas anderes darin zubereitet, zu einem Omelett braten und dann mit dem Spatel in kleine Stücke zerteilt. Ich finde es appetitlicher, wenn man das Ei ein wenig erkennen kann. Ich hoffe, die Übersetzung ist gelungen.

Stichworte: China, Ei, Reis, Wok

### 11.2 Gebratener Reis auf chinesische Art

200 g Natur-Langkornreis 6 EL Pflanzenöl

400 g Hähnchenbrustfilets 1 EL Ingwer; frisch gerieben 6 EL Sojasauce 4 EL Trockener Sherry

250 g Champignons ;Salz

1 Paprikaschote, grün ;Pfeffer, schwarz

1/2 Bd. Frühlingszwiebeln

Für Gut Befunden Von

- Arthur Heinzmann - nach Kochen mit Pfiff

- Erfasst am 17.12.96 - Meister Verlag

94 11 REISGERICHTE

Den Reis unter fließendem Wasser gründlich waschen. Salzwasser in einem Topf zum Kochen bringen und den Reis in etwa 30 Minuten (siehe auch Packungsanleitung) bißfest garen.

Das Fleisch waschen, trockentupfen und schräg in feine Streifen schneiden. Mit der Sojasauce marinieren und kalt stellen.

Die Champignons mit einem Tuch abreiben, putzen und in Scheiben schneiden. Die Paprika vierteln, von Samen und Scheidewänden befreien und grob würfeln, Frühlingszwiebeln putzen, waschen und in Ringe schneiden.

Die Hähnchenstreifen aus der Marinade nehmen und abtropfen lassen, dabei die Sojasauce abfangen. Die Hälfte des Öls im Wok erhitzen und das Fleisch darin 5 Minuten anbraten, herausnehmen und warm stellen.

Das restliche Öl im Wok erhitzen und das Gemüse darin bei starker Hitze und unter ständiger Bewegung 3 Minuten braten. Ingwer, Sherry und abgetropfte Sojasauce zugeben.

Die Hähnchenstreifen und den Reis unterheben, alles kräftig salzen und pfeffern und nochmals zusammen erwärmen.

Stichworte: Champignon, China, Hähnchen, P4, Reis, Wok

### 11.3 Gebratener Reis mit Krabben im Wok

4 Tassen kalter, gebratener Reis 1/4 Tasse geschnittene 1 gehackte Zwiebel Wasser-Kastanie

3 geschlagene Eier 1/2 Tasse Brunnenkresse

3 EL Öl 2 EL Sojasauce 1 Pfund Krabben 1/2 TL Zucker

1/2 Tasse geschnittene Pilze

Das Fleisch hauchdünn in kleine Streifen schneiden. Den Mais entweder klein zuschneiden oder fertige Maiskörner aus der Dose verwenden. Das Gemüse klein zuschneiden. 1 El. Öl erhitzen und darin die Eier braten und diese dann herausnehmen. Mit dem Restöl Zwiebeln und Reis anbräunen. Die Krabben braten, bis diese blassrosa sind. Alle anderen Zutaten hineingeben und 5-8 Minuten kochen, dann das Rührei hinzugeben und noch 1 Minute kochen.

Stichworte: Krabbe, Meeresfrucht, P6, Reis, Wok

### 11.4 Gemüse-Pilz-Reis im Wok

### Für 4 Personen

30 g Mu-Err-Pilze1 Stange Lauch200 g Lang Korn Reis2 Fleischtomaten400 ml Gemüsebrühe1 Bd. glatte Petersilie

2 rote Paprikaschoten 2 EL kaltpepresstes Olivenöl

1 Zwiebel 30 g Butter

1 Knoblauchzehe Salz

2 Frühlingszwiebeln, ersatzweise Cayennepfeffer

- 1. Die Pilze in reichlich Wasser ca. 2-3 Std. einweichen. Den Reis mit der Gemüsebrühe im offenen Topf aufkochen, dann den reis zugedeckt bei schwacher Hitze ca. 20 Minuten ausquellen lassen.
- 2. Inzwischen die Paprikaschoten aufschneiden, von Trennwänden und Kernen befreien, waschen und in kleine Rhomben schneiden. Die Zwiebeln und den Knoblauch schälen und fein Würfeln. Die Frühlingszwiebel oder den Lauch putzen und schräg in dünne Ringe schneiden.
- 3. Die Tomaten mit kochendem Wasser überbrühen, häuten, vierteln, entkernen und von den grünen Stengeln befreien. Das Fruchtfleisch würfeln. Die Petersilie abspülen trocken schütteln und fein hacken. Die Pilze abtropfen lassen und die harten Stielenden entfernen. Die Hüte in 1 cm breite Streifen schneiden.
- 4. Das Olivenöl und die Butter im WOK erhitzen. Das Gemüse bis auf die Tomaten darin anbraten, bis die Zwiebel glasig ist. Das Gemüse zur Seite schieben und den Reis unter Rühren 2-3 Minuten anbraten. Dann rasch mit dem Gemüse, den Pilzen, den Tomatenwürfeln und der Petersilie vermischen. Mit Salz und Cayennepfeffer abschmecken. Wer mag kann das ganze mit grünen Oliven garnieren.

Pro Portion etwa: 2400kJ / 570kcal; 32 g Eiweiss; 26 g Fett; 59 g Kohlenhydrate

Stichworte: Asien, China, Gemüsegericht, News, Reisgerichte, Wok

Quellzeit 2-3 Std.

Zubereitungszeit ca. 35 Min.

### 11.5 Gerösteter Reis mit Garnelen

500 g Garnelen 2 EL Sojasauce 4 Tas. gekochter, kalter Reis 3 EL Öl

1/2 Tas. geschnittene Pilze 1 gehackte Zwiebel

1/2 Tas. feingeschnittene3 EierKastanienSalz1/2 TL ZuckerPfeffer

Einen Eßlöffel Öl erhitzen und die Eier beidseitig goldgelb backen. Die Eier entfernen und den Rest des Öls zum Rösten der Zwiebeln und des Reis verwenden. Garnelen hinzufügen und unter Umrühren dünsten, bis sie eine rosa Farbe annehmen. Die restlichen Zutaten

96 11 REISGERICHTE

hinzufügen und weitere 5-8 Minuten unter ständigem Rühren garen. Eier hinzufügen. Warm servieren.

Stichworte: China, Garnele, P2, Wok

### 11.6 Reispfanne

1 Tasse Langkornreis 2 EL Rosinen

2 Tassen Wasser 100 g Krabben (frisch oder aus der

1 Prise Salz Dose)

2 Zwiebeln 2 EL Sojasosse 100 g gekochten Schinken 1 TL Curry 2 EL Öl 1 Prise Pfeffer

2 EL Mandelstifte Eventuell Sojasprossen (muss aber

2 EL Wallnusskerne nicht sein)

Wasser und Salz in einen kleinen Topf geben und erhitzen. Auf niedrige Kochstufe schalten und den Reis im Topf 20 Minuten quellen lassen.

Die Zwiebeln und den Schinken in kleine Würfel schneiden. In einer Pfanne mit dem heissen Öl die Zwiebelstücken hellbraun braten. Die Schinkenwürfel, die Mandelstifte, die Wallnusskerne und die Rosinen in die Pfanne geben und alle Zutaten 5 Minuten lang braten. Krabben, Sojasosse, Pfeffer und den gekochten Reis in die Pfanne zu den anderen Zutaten geben. Eventuell Sojasprossen zugeben.

Zum Servieren Sojasosse zum individuellen Nachwürzen reichen.

Stichworte: Asien, China, Krabbe, News, Reisgerichte, Wok

# 12 Salate

# 12.1 Indonesischer Reisnudelsalat

250 g Reisnudeln1 Dos. Bohnenkeime oder2 TL Curcuma200 g frische Bohnenkeime2 TL helle Sojasauce1 Dos. chin. Mischgemüse200 g Erdnüsse1 Dos. chin. Gemüse süss-sauer

(indonesisch gewürzt) 1 Dos. Mandarinen

Öl

für die Marinade:

3 EL süsse Sojasauce 1 TL Chinagewürz

2 EL Öl 1 TL Senf

2 EL Fruchtsaft 0.5 TL Ingwerpulver

1 EL Walnussessig

Stichworte: Asien, Indonesien, P4, Reisnudel, Salat, Wok

98 12 SALATE

# 13 Sonstiges

# 13.1 Tofu mit Garnelen und Tomate

### Für 4 Portionen

250 g Garnelen Sherry

200 g Tofu1 EL Lauch, gehackt200 g Tomaten1 TL Ingwer, gehackt

1 TL Salz
4 EL Öl oder Schweineschmalz
3 EL Reiswein oder ersatzweise
2 EL Speisestärke
2 TL Sesamöl

Die Garnelen schälen. Das Garnelenfleisch mit 1 El. Reiswein mischen. Die Tomaten kurz in siedendes Wasser geben, Haut entfernen und in Würfel schneiden.

Den Tofu in Würfel schneiden, in einen Topf mit Wasser legen und kurz aufkochen lassen. Sobald das Wasser siedet, die Tofuwürfel herausnehmen.

Die Speisestärke mit etwas Wasser anrühren. Den Wok erhitzen und Öl oder Schmalz hineingeben. Lauch und Ingwer dazugeben und kurz unter Rühren anbraten. Die Garnelen dazugeben. Sofort die Brühe, Salz, Reiswein und den Tofu dazugeben.

Sobald die Brühe kocht, Tomatenwürfel und die Speisestärke zufügen und alles umrühren. Zuletzt das Sesamöl darüberträufeln. Dazu paßt weißer, ohne Salz gekochter Reis.

Stichworte: Garnele, Tofu, Wok, ZER

100 13 SONSTIGES

# 14 Vegetarisches

# 14.1 Tofu mit Paprikagemüse

400 g Tofu 3 EL Sezchuan Sauce

500 g Paprikaschoten gemischt Chinagewürz

1 Bd. Frühlingszwiebeln Vegeta

2 Knoblauchzehen **Für die Marinade** 

1 EL Reiswein 2 EL Hoisinsauce

2 EL Sojasauce 1 EL sweet Chili Sauce

Stichworte: China, P4, Paprika, Vegetarisch, Wok

# 15 Vorspeisen, Suppen

### 15.1 Eiersuppe mit Mu-err Pilzen

2 Eier 3 g Salz 25 g in Wasser eingeweichte Mu-err 2 EL Öl

Pilze 500 ml klare Brühe 50 g Chinakohl, am besten das evtl. 1 g Glutamat

Innere

Die Eier verquirlen. Die Pilze und den Kohl waschen und in Scheiben schneiden. Das Öl in einem Wok oder einer Pfanne erhitzen. Die Eier hineingießen, braten und danach zerkleinern.

Die klare Brühe, Salz, Pilze und den Kohl dazugeben und alles kurz aufkochen. Am Ende einer Mahlzeit servieren.

Stichworte: Mu-err, Pilz, Suppe, Wok

### 15.2 Won-tan-Hüllen-Suppe

60 Won-tan-Hüllen (halbiert od. geviertelt) (halbiert und gefaltet) 2.5 l klare Kraftbrühe

250 g geröstete Kanton-Ente mit Salz etwas Haut Pfeffer

(in Scheiben geschnitten)1 -2 El. helle Sojasauce250 g Krabbenfleisch12 Frühlingszwiebeln(gekocht und zerpflückt)(diagonal in 1 cm Stücke)

100 g Bambussprossen a.d. Dose geschnitten,

(in dünne Scheiben geschnitten) weiße und grüne Teile

225 g Strohpilze a.d. Dose getrennt)

Die zarten Won-tan-Hüllen, die knusprig fritiert werden, bevor sie in die Suppe kommen, charakterisieren dieses Gericht. Die Farben der Einlagen in der klaren Brühe sind besonders appetitanregend.

Die Wok halb mit Öl füllen und auf 180 Grad erhitzen. Nacheineander jeweils etwa 20 Won-tan-Hüllen in das Öl geben. Wenn sie zu bräunen anfangen, mit einem Sieblöffel herausnehmen und auf Küchenkrepp abtropfen lassen.

Enten- und Krabbenfleisch, Bambussprossen und Pilze in die Brühe geben und zum Kochen

bringen. Mit Salz, Pfeffer und Sojasauce würzen. Die weißen Teile der Frühlingszwiebeln dazugeben und erst zuletzt die Won-tan-Hüllen. Sofort vom Feuer nehmen, damit sie nicht aufweichen. Die grünen Teile der Frühlingszwiebeln darüberstreuen und servieren.

Anmerkung: Fritierte Won-tan-Hüllen können im voraus zubereitet werden. Luftdicht verschlossen, bleiben sie im Kühlschrank eine Woche knusprig. Mit Salz bestreut kann man sie auch zum Knabbern anbieten.

Wenn Euch die Won-tans geschmeckt haben und die Suppe Euer Wohlgefallen gefunden hat werd' ich mal versuchen das original Rezept für die Kantonesische Won-tan-Suppe ausfindig zu machen.

Stichworte: Asien, Fritieren, Suppe, Wan-Tan, Wok, ZER

# Index

Allgemein, 71, 73	Gabi, 65
Ananas, 8, 51	Garnele, 10, 14, 16, 20, 96, 99
Andreas, 15, 51, 62, 87	Geflügel, 49–51, 53, 54, 56–59, 62–65,
Asien, 5, 13, 19, 21, 25, 26, 30, 34–36, 39,	67, 68, 70, 90
40, 42, 44, 46, 52, 55, 59, 61, 65,	Geflügelgericht, 55
67, 70, 72, 73, 75, 77, 78, 82, 88,	Geflügelgerichte, 11, 53, 59, 62, 66, 67,
89, 95–97, 104	69
Aubergine, 21, 75	Gemüse, 19, 25, 37, 77, 79–85
<i>5</i> , ,	Gemüsegericht, 19, 26, 76, 95
Bambus, 22	Geschnetzeltes, 66
Banane, 7	Glasnudel, 90
Beilage, 8	Guo, 82
Blumenkohl, 85	
Bohne, 36, 44, 82	Hähnchen, 10, 54-57, 90, 94
Broccoli, 57	Hähnchenbrust, 57
	Hähnchenfleisch, 53
Champignon, 94	Hühnerbrust, 61, 62, 69
China, 5, 7, 11, 13, 15, 18, 19, 22–24, 26–	Hühnerfleisch, 59, 62
28, 30, 31, 35, 36, 40–42, 44, 50,	Hauptgericht, 11, 22
53–56, 59, 61, 63, 67, 68, 71, 78,	Huhn, 49, 53, 58, 67, 70
79, 81, 82, 87, 89, 93–96, 101	
D	Indien, 32
Dessert, 7, 8	Indonesien, 97
E; 0 02	Information, 71, 73
Ei, 9, 93	Ingwer, 18, 40, 56
Eierspeise, 10	
Einfach, 42	Kürbis, 85
Eintopf, 11	
Ent. 51 60	Kalt, 7
Ente, 51, 63	Kartoffel, 77
Ente, 51, 63 Entenbrust, 52	Kartoffel, 77 Kiwi, 54
Entenbrust, 52	Kartoffel, 77 Kiwi, 54 Kohl, 25, 61, 78, 82
Entenbrust, 52 Fettgebacken, 88	Kartoffel, 77 Kiwi, 54 Kohl, 25, 61, 78, 82 Korea, 90
Entenbrust, 52  Fettgebacken, 88 Fido, 21, 34, 40, 42, 55, 72, 73, 77	Kartoffel, 77 Kiwi, 54 Kohl, 25, 61, 78, 82
Entenbrust, 52  Fettgebacken, 88 Fido, 21, 34, 40, 42, 55, 72, 73, 77 Filet, 45	Kartoffel, 77 Kiwi, 54 Kohl, 25, 61, 78, 82 Korea, 90 Krabbe, 19, 88, 94, 96
Entenbrust, 52  Fettgebacken, 88 Fido, 21, 34, 40, 42, 55, 72, 73, 77 Filet, 45 Fisch, 19	Kartoffel, 77 Kiwi, 54 Kohl, 25, 61, 78, 82 Korea, 90 Krabbe, 19, 88, 94, 96 Lachs, 15
Entenbrust, 52  Fettgebacken, 88 Fido, 21, 34, 40, 42, 55, 72, 73, 77 Filet, 45 Fisch, 19 Fischgericht, 14, 15, 19, 20	Kartoffel, 77 Kiwi, 54 Kohl, 25, 61, 78, 82 Korea, 90 Krabbe, 19, 88, 94, 96 Lachs, 15 Lamm, 30, 32, 47
Entenbrust, 52  Fettgebacken, 88 Fido, 21, 34, 40, 42, 55, 72, 73, 77 Filet, 45 Fisch, 19 Fischgericht, 14, 15, 19, 20 Fleisch, 22, 23, 25, 28, 33, 35–37, 39–44,	Kartoffel, 77 Kiwi, 54 Kohl, 25, 61, 78, 82 Korea, 90 Krabbe, 19, 88, 94, 96 Lachs, 15 Lamm, 30, 32, 47 Lammfleisch, 38
Entenbrust, 52  Fettgebacken, 88 Fido, 21, 34, 40, 42, 55, 72, 73, 77 Filet, 45 Fisch, 19 Fischgericht, 14, 15, 19, 20 Fleisch, 22, 23, 25, 28, 33, 35–37, 39–44, 46–48, 91	Kartoffel, 77 Kiwi, 54 Kohl, 25, 61, 78, 82 Korea, 90 Krabbe, 19, 88, 94, 96 Lachs, 15 Lamm, 30, 32, 47
Entenbrust, 52  Fettgebacken, 88 Fido, 21, 34, 40, 42, 55, 72, 73, 77 Filet, 45 Fisch, 19 Fischgericht, 14, 15, 19, 20 Fleisch, 22, 23, 25, 28, 33, 35–37, 39–44, 46–48, 91 Fleischgericht, 21, 24, 26–30, 32–34, 38,	Kartoffel, 77 Kiwi, 54 Kohl, 25, 61, 78, 82 Korea, 90 Krabbe, 19, 88, 94, 96  Lachs, 15 Lamm, 30, 32, 47 Lammfleisch, 38 Lammkeule, 38
Entenbrust, 52  Fettgebacken, 88 Fido, 21, 34, 40, 42, 55, 72, 73, 77 Filet, 45 Fisch, 19 Fischgericht, 14, 15, 19, 20 Fleisch, 22, 23, 25, 28, 33, 35–37, 39–44, 46–48, 91 Fleischgericht, 21, 24, 26–30, 32–34, 38, 40, 42, 44–46, 48, 90	Kartoffel, 77 Kiwi, 54 Kohl, 25, 61, 78, 82 Korea, 90 Krabbe, 19, 88, 94, 96  Lachs, 15 Lamm, 30, 32, 47 Lammfleisch, 38 Lammkeule, 38  Mais, 28
Entenbrust, 52  Fettgebacken, 88 Fido, 21, 34, 40, 42, 55, 72, 73, 77 Filet, 45 Fisch, 19 Fischgericht, 14, 15, 19, 20 Fleisch, 22, 23, 25, 28, 33, 35–37, 39–44, 46–48, 91 Fleischgericht, 21, 24, 26–30, 32–34, 38,	Kartoffel, 77 Kiwi, 54 Kohl, 25, 61, 78, 82 Korea, 90 Krabbe, 19, 88, 94, 96  Lachs, 15 Lamm, 30, 32, 47 Lammfleisch, 38 Lammkeule, 38

106 INDEX

Mehlspeise, 88 Schnitzel, 26 Mu-err, 29, 103 Schwein, 22, 25, 28, 33, 39-43, 48, 91 Muschel, 13, 15, 17 Schweinefilet, 27, 40, 45 Schweinefleisch, 21, 26, 27, 29, 30, 40, News, 11, 27, 28, 30, 32, 59, 67, 89, 95, 42, 44, 45, 48, 90 96 Shrimp, 18 Normal, 16, 23 Sojabohne, 5 Nudel, 27, 91 Spargel, 19 Nudelgerichte, 87, 89 Spinat, 47, 66, 80 Suppe, 103, 104 Orange, 36 Thailand, 25, 33, 37, 46, 53 P1, 25, 42, 71, 73 Tofu, 99 P2, 5, 37, 38, 44, 51, 61, 70, 96 P4, 7, 9, 11, 15, 16, 19, 22, 23, 26–28, Vegetarisch, 77, 101 35, 36, 39, 41, 43, 44, 46, 49, 53, Vorspeise, 53 55, 56, 58, 59, 65, 79, 84, 94, 97, Walnuß, 7 101 Wan-Tan, 104 P6, 10, 13, 25, 30, 61, 68, 78, 81, 82, 94 Weißkohl, 79 P8, 82 Weichtier, 15, 17 Paprika, 18, 79, 101 Wok, 5, 7–11, 13–59, 61–73, 75–85, 87– Party, 53 91, 93–97, 99, 101, 103, 104 Pikant, 8, 10, 84 Pilz, 22, 29, 35, 103 ZER, 7, 14, 19, 20, 22, 24, 31, 33, 38, 45, Poularde, 57 46, 48, 52, 57, 62, 66, 69, 79, 80, Pute, 64–66 83, 88, 90, 99, 104 Putenbrust, 50 Zwiebel, 79 Putenfleisch, 67 Putengeschnetzeltes, 66 Reis, 27, 51, 66, 93, 94 Reisgerichte, 46, 57, 95, 96 Reisnudel, 97 Rind, 23, 35, 36, 44, 46, 70 Rinderhack, 24 Rindfleisch, 22, 27, 28, 31, 33-35, 38, 46, 90 Ruccola, 65 Süß-Sauer, 45 Süßspeise, 7 Salat, 52, 97 Salzwasser, 15 Scharf, 38 Schnell, 9